



**HRVATSKI SABOR**  
**Odbor za ljudska prava i prava**  
**nacionalnih manjina**

Klasa: 400-06/12-02/12

Urbroj: 6521-8-12-

Zagreb, 2. svibnja 2012.

50438 REPUBLIKA HRVATSKA  
SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE, ZAGREB

Primljeno: 04-05-2012	
Klasifikacijska oznaka: 016-02/11-03/22	Org. jed. 50438
Uredbeni broj: 6521-8-12-263	Pril. —
	Vrij. —

**PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA**

**Predmet: Godišnje izvješće Savjeta za nacionalne manjine o utrošku sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu (NN 140/2010) u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Savjet za nacionalne manjine, aktivnost: A732003 - nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu**

Odbor za ljudska prava i prava nacionalnih manjina, na svojoj 6. sjednici održanoj 2. svibnja 2012. godine, razmatrao je Godišnje izvješće o utrošku sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu (NN 140/2010), u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Savjet za nacionalne manjine, aktivnost A732003 - nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu, koje je Odboru dostavio Savjet za nacionalne manjine aktom od 13. travnja 2012. godine.

Ovo Izvješće Odbor je razmatrao kao matično radno tijelo temeljem članka 71. Poslovnika Hrvatskoga sabora, te sukladno Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina (NN 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11).

U raspravi je istaknuto da Izvješće daje iscrpne podatke o trošenju proračunskih sredstva koja Savjet raspoređuje udrugama i ustanovama nacionalnih manjina te da je na taj način osigurana potpuna transparentnost tog dijela proračunske potrošnje.

Naglašeno je da su proračunska sredstva namijenjena nacionalnim manjinama nekoliko godina (od 2003.g.) značajno povećavana, ali da je uslijed ekonomske krize u prethodne dvije godine došlo do stagnacije u proračunskim izdvajanjima, što zahtjeva pooštavanje kriterija pri raspodjeli tih sredstava, kao i još veću kontrolu njihovog namjenskog trošenja. Kako se radi o iznosu od oko 42.000.000 kuna koji se raspodjeljuje na oko 100 udruga i ustanova nacionalnih manjina i na brojne i raznovrsne programe, sa sadašnja samo 3 zaposlena u stručnoj službi Savjeta, teško da je moguće kvalitetno izvršiti tako zahtjevne zadatke. Zatraženo je stoga da Vlada razmotri ovaj problem, te da se nađe rješenje sukladno mjerama utvrđenim Akcijskim planom za provedbu Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina. Obzirom da se prema Izvješću, još uvijek kod djela financiranih udruga i ustanova pojavljuju tehničke pogreške pri izvještavanju, odnosno da se dosljedno ne pridržavaju propisane Metodologije izvještavanja (NN br. 129/09, 70/11), ukazano je na potrebu da se nastavi u organizaciji Savjeta educiranje odgovornih osoba u tim udrugama. Osim toga, imajući u vidu činjenicu da se Republika Hrvatska nalazi pred ulaskom u Europsku uniju, nameće se također

i potreba organiziranog educiranja udruga i ustanova nacionalnih manjina za pripremanje projekata kojima će moći aplicirati za sredstva strukturnih fondova EU-a.

Isto tako, naglašeno je da se čim prije treba pristupiti promjenama Zakona o udrugama, jer je iskustvo pokazalo da sadašnje rješenje po kojem udrugu mogu osnovati i samo 3 člana, potpuno neracionalno. Jednako je i s organiziranjem općenito u okviru civilnog društva (u Republici Hrvatskoj osnovano je preko 45.000 udruga) kao i s organiziranjem pripadnika nacionalnih manjina. Formirane su brojne male udruge koje vrše pritisak pri raspodjeli sredstva, a usitnjenim sredstvima nije moguće provesti niti jedan program od značaja za očuvanje i unaprjeđivanjem identiteta nacionalnih manjina, što je cilj proračunskih izdvajanja za te potrebe.

Nakon provedene rasprave Odbor je jednoglasno donio sljedeći

### ZAKLJUČAK

Prihvća se Godišnje izvješće Savjeta za nacionalne manjine o utrošku sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu (NN 140/10), u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Savjet za nacionalne manjine, aktivnost: A732003 - nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu.

**PREDSJEDNIK ODBORA**

*dr. sc. Furio Radin*

✓ O tome obavijest:

Savjet za nacionalne manjine



**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**  
Savjet za nacionalne manjine

**GODIŠNJE IZVJEŠĆE**  
**O UTROŠKU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU**  
**REPUBLIKE HRVATSKE ZA 2011. GODINU (NN 140 /2010) U RAZDJELU 020**  
**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVA 21 SAVJET ZA NACIONALNE**  
**MANJINE, AKTIVNOST A732003 NACIONALNE MANJINE, POŽICIJA 3811**  
**TEKUĆE DONACIJE U NOVCU**

Na temelju članka 35.stavka 2 točke 4. i članka 36. stavka 11.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“ br. 155/2002),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 17. ožujka 2011. godine donio je Odluku o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu („Narodne novine“ br.35/2011) u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Savjet za nacionalne manjine, aktivnost A732003 nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu.

Sredstva osigurana u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu („Narodne novine“ br.140/2010) u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glavi 21 aktivnost A732003 nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu, iznosila su 41.336.318,00 kuna i raspoređena su za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“ br 129/2009). Kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova nacionalnih manjina Savjet za nacionalne manjine vršio je sukladno Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“ broj 129/2009 i 70/2011).

Pri utvrđivanju financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina primijenjeni su opći i posebni kriteriji i to:

**OPĆI KRITERIJI**

1. Poticati i pružati financijsku potporu za ostvarivanje kulturnih i informativno-izdavačkih programa udruga i ustanova, koje artikuliraju većinu djelatnosti manjinskih zajednica, te izražavaju potrebu za očuvanjem etničkog, kulturnog i jezičnog identiteta, a istovremeno znače doprinos kulturnom, društvenom i gospodarskom razvitku Republike Hrvatske, te njihovoj integraciji u hrvatsko društvo, vodeći računa o broju pripadnika nacionalnih manjina, broju članova udruga i ustanova koje okupljaju, dužini djelovanja, te dosadašnjem radu.
2. Održavati i podizati dostignutu razinu ostvarivanja etničkih prava koja su značajna za pripadnike nacionalnih manjina;
3. Poklanjati posebnu pozornost kulturnom amaterizmu i ustanovama kulture zbog njihove važnosti u očuvanju etničkog identiteta;
4. Podupirati programe koji doprinose unapređivanju tolerancije i uspostavljanju multietničkog i multikulturalnog povjerenja;
5. Provoditi zaključke i odredbe ugovora i sporazuma o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je potpisnik Republika Hrvatska.

## POSEBNI KRITERIJI

1. Zahtjev za dodjelu financijske potpore mogu uputiti udruge i ustanove koje su upisane u Registar udruga i registar ustanova Republike Hrvatske, te aktivno djeluju u Republici Hrvatskoj, najmanje 24 mjeseca prije podnošenja zahtjeva, a u čijem sastavu ima najmanje 20 članova deklariranih pripadnika nacionalne manjine.

2. Financijska potpora utvrđivat će se prema predloženim programima udruga i ustanova, vodeći računa o broju pripadnika nacionalnih manjina koje okupljaju, razgranatosti kulturnih društava i drugih udruga – članica na lokalnoj razini, te dužini kontinuiranog djelovanja.

3. Predloženi programi udruga i ustanova analizirat će se i ocjenjivati prema dosadašnjim ukupnim rezultatima udruga i ustanova, kvalificiranosti nositelja programa, stvorenim pretpostavkama za realizaciju programa i značenju programa za pripadnike nacionalnih manjina na određenom prostoru /mjesto, grad, općina, županija/.

Udruge i ustanove koje po prvi puta podnose zahtjev za financijsku pomoć uz prijavu prilažu dokaz o dosadašnjem djelovanju.

4. Prednost će imati udruge i ustanove, te njihovi programi koje okupljaju većinu pripadnika pojedine nacionalne manjine, odnosno one koje su kroz duže vrijeme ostvarivale značajne rezultate u očuvanju etničkog i kulturnog identiteta, poticale pripadnike svoje nacionalne manjine na tolerantno i usklađeno djelovanje unutar svoje nacionalne manjine, te vodile računa o ukupnoj racionalizaciji i štednji.

5. Prilikom ocjene predloženih programa, vodit će se računa o kvaliteti predloženog programa te njegovoj održivosti.

6. Udruge i ustanove koje su podnijele zahtjev za dodjelu financijske potpore moraju:

- promicati vrednote ustavnog poretka Republike Hrvatske.
- dostaviti odluke posljednje izborne skupštine o odgovornim osobama, te uvjerenja o nekažnjavanju odgovornih osoba;
- dostaviti izvješće o financijskom poslovanju za prethodnu poslovnu godinu, osim ako takvo izvješće nisu dostavile u redovnom izvještajnom postupku, (bilanca, skraćeni račun prihoda i rashoda za razdoblje od 1. 1. do 30. 9. tekuće godine);
- ovjerene obrasce iz FINA-e: PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF;
- OIB, registarski broj o upisu u registar udruga i registarski broj iz Registra neprofitnih organizacija u Ministarstvu financija.

7. Raspoređena sredstva za financijsku potporu programima doznačivat će se na temelju kontinuirane analize Savjeta za nacionalne manjine, pri čemu će se voditi računa da li se programi ostvaruju planiranom dinamikom.

8. Raspoređena sredstva usklađivat će se kontinuirano s ostvarivanjem programa. Udruge i ustanove su obvezne vratiti akontirana sredstva za programe koji nisu ostvareni, a u slučaju da se sredstva ne vrate daljnje financiranje te udruge i ustanove se obustavlja.

9. Programima koji su djelomično ostvareni, financijska će se potpora smanjiti razmjerno neizvršenom dijelu programa.

10. Udruge i ustanove su dužne vratiti sredstva ako u međuvremenu u potpunosti osiguraju sredstva iz drugih stavaka Državnog proračuna Republike Hrvatske za isti program, koji se financira putem Savjeta za nacionalne manjine.

11. Udruge i ustanove kojima je odobrena financijska potpora za programe, a koje odbiju dodijeljenu financijsku potporu, gube pravo financijsku potporu za sljedeće dvije godine.

12. Iznimno, Savjet za nacionalne manjine će voditi računa o specifičnim problemima pojedinih udruga i ustanova, te pri dodijeli financijske potpore uzeti u obzir ove specifičnosti.

13. U ocjenjivanju predloženih programa primjenjivat će se »Kodeks pozitivne prakse, standarda i mjerila za ostvarivanje financijske potpore programima i projektima udruga« (»Narodne novine« 16/07).

Ovim kriterijima uređuju se standardi za pojedine vrste troškova kod svih nacionalnih manjina za programe informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma, kulturnih manifestacija i režijskih troškova.

U analizi prijedloga programa udruga i ustanova polaziti će se od ovih kriterija za pojedine vrste programa:

## I. INFORMIRANJE I IZDAVAŠTVO

### 1. Informiranje

#### *Standardni oblici informiranja*

- vrste predložene tiskovine (dnevne novine, tjednik, mjesečnik, dvomjesečnik, tromjesečnik, godišnjak);
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska;
- format, broj stranica, vrsta fotografija;
- sadržaj tiskovine s najmanje 2/3 autorskih priloga;
- redakcija – glavni urednik, njegove novinarske i opće stručne kvalifikacije, stalni suradnici, radni prostor, dopisništva;
- specifikacija troškova – prihodi i rashodi
- prodajna cijena, način distribucije, razmjena;
- ISSN broj.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati tiskovine čiji prilozi iz drugih tiskovina prelaze 1/3 ukupnog opsega tiskovine.

Neće se financirati one tiskovine koje u impresumu nemaju navedeno da su financirane iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine.

### 2. Izdavaštvo

#### *Standardni oblici izdavaštva*

- sadržaj – tema – autor s kratkom biografijom;
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska; za nakladu;
- format, broj stranica, vrsta korica, broj i vrsta fotografija;
- jedna recenzija afirmiranog autora iz oblasti koja je tema knjige;
- specifikacija rashoda i prihoda;
- prodajna cijena, način distribucije, razmjena;
- ISBN broj i CIP zapis.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati one tiskovine koje u impresumu nemaju navedeno da su financirane iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine.

## II. KULTURNI AMATERIZAM

Standardni oblici kulturnog amaterizma nacionalnih manjina su:

– folklorne, plesne, zborne, glazbene, kazališne, likovne skupine s najmanje 10 aktivnih članova, te 5 javnih nastupa u kalendarskoj godini

Za svaku od navedenih skupina pri prijavi programa navodi se planirani repertoar, dinamika nastupa, te voditelja skupine sa priloženim stručnim kvalifikacijama.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati programi kulturnog amaterizma u školskim i izvanškolskim aktivnostima s učenicima.

Neće se financirati programi kulturnog amaterizma za koje ne postoji javna obavijest organizatora (plakat, obavijest, pozivnica, radijska, televizijska ili internet obavijest) i da su financirani iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine.

### **III. KULTURNE MANIFESTACIJE**

Standardni oblici kulturnih manifestacija su:

– smotre, festivali, obilježavanje obljetnica, susreti, stručni skupovi, izložbe, sajmovi knjiga i slični oblici manifestacija jedne ili više nacionalnih manjina na mjesnoj, općinskoj, gradskoj, regionalnoj i državnoj razini;

Prijedlog programa manifestacije mora sadržavati:

- program ili katalog, mjesto održavanja, predviđeni broj sudionika
- specifikaciju troškova.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati putni troškovi sudionika iz inozemstva.

Neće se financirati one kulturne manifestacije za koje ne postoji javna obavijest organizatora (plakat, obavijest, pozivnica, radijska, televizijska ili internet obavijest) i da su financirane iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine.

### **IV. OPĆI REŽIJSKI TROŠKOVI**

Opći režijski troškovi su oni troškovi koji se odnose na redovita poslovanja udruga i ustanova (najamnina, održavanje radnog prostora, naknada, uredski troškovi, službena putovanja i ostali materijalni rashodi) i priznavat će se do 20% od ukupno odobrenog iznosa iz točke I. – III. ovih Kriterija.

### **V.**

Savjet za nacionalne manjine pri donošenju Odluke o rasporedu sredstava za udruge i ustanove može formirati posebnu stručnu radnu skupinu od stručnjaka u područjima navedenim pod I., II. i III. ovih Kriterija za dodatnu ocjenu i uvid u stvarno stanje predloženih programa.

### **VI. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA**

1. Financirat će se programi koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora kojih je Republika Hrvatska potpisnik, a ne financiraju se iz drugih izvora. Programi će se financirati samo u slučaju da se odnose na cjelokupnu nacionalnu manjinu, odnosno ako su od izuzetnog značaja za cjelokupnu nacionalnu manjinu. Jedan od kriterija za ocjenu prihvatljivosti programa je njegov doprinos poticanju suradnje i zajedništvu između udruga, ustanova i drugih institucija pripadnika odnosno nacionalne manjine.

Poticat će se financiranje programa uspostave međuetničkog povjerenja posebice na područjima od posebnog interesa za Republiku Hrvatsku.

Iz ovih sredstava neće se sukladno Zakonu o političkim strankama financirati političke i djelatnosti pojedinca i grupa iz pojedinih udruga, odnosno čitavih udruga na izborima i sličnim aktivnostima.

## **VII. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA**

Financirat će se programi usuglašeni s državnim tijelima, jedinicama lokalne i regionalne uprave i samouprave te s vijećima nacionalnih manjina, predstavnicima nacionalnih manjina i njihovim koordinacijama. Ovim se stvaraju materijalne pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina, kroz pomoć u održavanju ili izgradnji domova kulture, nabavci potrebne opreme i stvaranju prostornih i drugih uvjeta za djelovanje udruga i ustanova.

## **VIII. SUDJELOVANJE UDRUGA NACIONALNIH MANJINA U ZAJEDNIČKIM PROGRAMIMA KOJE ORGANIZIRA SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE**

Udrugama i ustanovama nacionalnih manjina može se odobriti potpora za sudjelovanje na seminarima koji će se organizirati u cilju promicanja novih zakonskih i drugih propisa te primjene standarda iz međunarodnih dokumenata.

## **IX.**

Danom stupanja na snagu ovih Kriterija, prestaje važiti Kriterij za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 15/2006.)

## **X.**

Ovi kriteriji stupaju na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

## **METODOLOGIJA PRAĆENJA OSTAVRIVANJA PROGRAMA NEVLADINIH UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA**

Metodologijom se osigurava ujednačeno izvještavanje o ostvarivanju programa svih nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (u daljnjem tekstu: udruge i ustanove) i stručno praćenje ostvarivanja programa.

Izvješće o ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina temelji se na ugovoru izrađenom prema Rješenju Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj potpori iz Državnog proračuna Republike Hrvatske za ostvarivanje programa i sadrži sljedeće podatke:

### **I. Informiranje i izdavaštvo**

#### **IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:**

Naziv izdanja (lista, časopisa, godišnjaka ili knjige) – iskazati pojedinačno.

Koliko je brojeva tiskano i dinamika tiskanja

Naklada, format, broj strana, broj boja

#### **FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:**

Ostvareni troškovi za:

– naknade i honorare po vrstama poslova: prijepis, lektura, korektura, prijevodi kompjuterska obrada i slično,

(navesti osobe, iznose, ugovore o djelu i preslik dokumenata),

- grafička priprema i tisak,
- materijalne troškove specificirati: papir, vrpce, fotografije i slično,
- režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.
- Neće se priznati dvobroji listova i časopisa osim iznimno jednom godišnje uz uvjet da su tiskani u dvostrukom broju stranica i ako to Savjet za nacionalne manjine prethodno odobri.

Ukupno: troškovi

Ostvareni prihodi:

- prihodi od prodaje izdanja (navesti iznose),
- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose),
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose),
- dotacija od matične države (navesti iznose),
- pokloni (navesti iznose).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za informiranje i izdavaštvo

Ukupno prihodi za informiranje i izdavaštvo

Navedene tiskovine dostavljaju se svim registriranim udrugama i ustanovama dotične matične manjine i Savjetu za nacionalne manjine u tri primjerka, te svim članovima Savjeta za nacionalne manjine po jedan primjerak.

## II. Kulturni amaterizam

### IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:

Naziv organizacijskog oblika koji se bavi kulturnim amaterizmom – pojedinačno.

Vrsta kulturne djelatnosti (folklor, glazba, kazalište, izložbe – ako ih je više, svaku razraditi posebno).

Broj članova organizacijskog oblika koji su aktivno sudjelovali u navedenoj vrsti kulturne djelatnosti.

Javni nastupi (navesti koji su i kada ostvareni, u prilogu dostaviti dokaze o održavanju u vidu fotografija ili video zapisa na CD-u ili DVD-u, novinski članci).

### FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:

Ostvareni troškovi za:

- naknade i honorare voditelja kulturne djelatnosti (navesti osobe, iznose i preslik i dokumentacije),
- materijalne troškove specificirati: najamnina, telefonski računi, struja, telefaks, internet i slično (navesti iznose i priložiti preslik dokumentacije),
- režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.
- Neće se priznati putni troškovi i honorari sudionika iz inozemstva.

Ukupno: troškovi

Ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznos),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznos),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznos),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznos),
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznos),
- dotacija od matične države (navesti iznos),
- pokloni (navesti iznos).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za kulturni amaterizam

Ukupno prihodi za kulturni amaterizam



Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi kulturnog amaterizma sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezne su pravovremeno obavještavati Savjet za nacionalne manjine o datumu i mjestu održavanja, proba i javnih nastupa folklornih, kazališnih i glazbenih skupina koje organiziraju.

### III. KULTURNE MANIFESTACIJE

#### IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:

Naziv održane kulturne manifestacije (smotra, stručni skup, obilježavanje obljetnica – događaja ili osoba).

Broj sudionika manifestacije i mjesto održavanja.

Fotografije, videozapis, novinska izvješća i slično.

#### FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:

Ostvareni troškovi za:

- honorare i naknade organizatora manifestacije (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije),
- smještaj sudionika (popis i računi),
- materijalne troškove organiziranja manifestacije (specificirati troškove za pozivnice, poštarina, telefonski računi, faks i dr. i preslik dokumentacije).
- režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.
- Neće se priznati putni troškovi i honorari sudionika iz inozemstva.

Ukupno troškovi:

Ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose),
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose),
- dotacija od matične države (navesti iznose),
- pokloni (navesti iznose).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za organiziranje kulturnih manifestacija

Ukupno prihodi za organiziranje kulturnih manifestacija

Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi kulturnih manifestacija sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezne su pravovremeno obavještavati Savjet za nacionalne manjine o datumu i mjestu održavanja kulturnih manifestacija koje organiziraju.

### IV. OPĆE ODREDBE

#### OPĆE IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU CJELOVITOG PROGRAMA

Osim posebnih izvješća o radu i ostvarivanju programa navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose i izvješće o radu i ostvarivanju programa udruge i ustanove u cjelini, s posebnim naglaskom na:

- članstvo (broj, odziv na programe, članarinu i slično),
- tijela upravljanja (broj sjednica i odaziv, održavanje skupštine, osnovne teme raspravljanja, izvršenje zaključaka i slično),

- rad ogranaka (ako postoje),
- odnos lokalne samouprave, a napose vijeća i predstavnika dotične nacionalne manjine
- radni prostor,
- financiranje udruge i ustanove
- te sve ostalo što se smatra bitnim za rad udruga i ustanova.

Kao prilog Izvješća o radu i ostvarivanja programa obavezno se popunjavaju propisani obrasci Savjeta za nacionalne manjine, prema Odluci Savjeta o rasporedu sredstava iz Državnog proračuna.

## FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

Osim posebnih financijskih izvješća navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose financijsko izvješće o ostvarivanju programa u cjelini.

Kao prilog financijskih izvješća obavezno se popunjavaju propisani obrasci Savjeta za nacionalne manjine.

Na udruge i ustanove nacionalnih manjina koje se sufinanciraju preko Savjeta za nacionalne manjine iz Državnog proračuna primjenjuje se Zakon o fiskalnoj odgovornosti („Narodne novine“ broj 139/2010), Zakon o proračunu („Narodne novine“ broj 87/2008), Uredba o računovodstvu neprofitnih organizacija (NN 10/08), Uredbi o izmjenama i dopunama uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija (NN 07/09), Zakon o porezu na dobit i Zakon o porezu na dohodak (NN 117/04), Zakona o porezu na dodanu vrijednost (NN 47/95).

Odobrena financijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programa, a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruge i ustanova o tomu zaključiti poseban ugovor.

Kao instrument osiguranja plaćanja udruge i ustanove nacionalnih manjina dostavljaju bjanko zadužnicu kao prilog uz ugovor i BON-2.

Tijekom godine, iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnose zahtjev Savjetu za nacionalne manjine.

Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruge i ustanova, Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine te angažirati financijske i druge stručnjake.

Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine provoditi će terenske izvide kod udruga i ustanova nacionalnih manjina radi utvrđivanja ostvarivanja programa i namjenskog utroška sredstava.

Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine obvezne su Savjetu za nacionalne manjine podnositi tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem. Prema ovoj Metodologiji, u prilogu izvješća obavezno se dostavljaju preslike odgovarajuće financijske dokumentacije (virmani, isplatne liste, uplatnice, računi i slično) kojom se opravdava ukupni iznos dobivene financijske potpore za realizaciju programa u izvještajnom razdoblju. Dostavljeno potpuno izvješće za prethodno razdoblje, sa obaveznim priložima sukladno propisima i ovom Metodologijom uvjet je nastavka sufinanciranja programa u idućem razdoblju.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina koje ne dostave izvješće o radu i utrošku sredstava iz Državnog proračuna, dostave nepotpuno izvješće ili ih ne dostave u propisanom roku, ili ne opravdaju namjenski utrošak sredstava za odobrene programe, ili se ne pridržavaju u skladu sa odredbama Kriterija i Metodologije Savjeta i Zakona o Državnom proračunu („Narodne novine“ broj 87/2008) obustavit će se daljnje financiranje, a primljena sredstva moraju vratiti u Državni proračun i gube pravo na sufinanciranje preko Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

U slučaju sumnji na nepravilnosti i nezakonitosti u radu udruga i ustanova nacionalnih manjina Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine će o tome obavijestiti Proračunski nadzor i sva nadležna tijela državne uprave i obustaviti daljnje financiranje do okončanja postupka.

Izvršenje programa pratiti će Savjet za nacionalne manjine i Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine.

U slučaju da programi ne budu ostvareni ili budu djelomično ostvareni, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovoreno vremensko razdoblje u Državni proračun Republike Hrvatske. Novčana potpora koja nije utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se prenijeti u iduću godinu.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina sufinanciranih preko Savjeta za nacionalne manjine

za koje se utvrdi da svojim radom i aktivnostima potiču netolerantnost unutar svoje nacionalne manjine, prema drugim nacionalnim manjinama i pripadnicima većinskog naroda te za koje se utvrdi da u javnosti iznose neproverene i netočne informacije o pitanjima vezanim za ostvarivanje programa za kulturnom autonomijom unutar svoje i drugih nacionalnih manjina i radu Savjeta za nacionalne manjine, obustavit će se daljnje financiranje i gube pravo na prijavu programa na Javni poziv Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

U slučaju da Udruga i ustanova nacionalnih manjina nije izvršila svoje obaveze prema Savjetu za nacionalne manjine, drugim tijelima državne uprave, u tijeku je istražni postupak nad poslovanjem udruge ili se provodi ovrha, obustavit će se daljnje financiranje iz Državnog proračuna i gubi pravo na sufinanciranje preko Savjet za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

## **V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA**

IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA.

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

Ostvareni troškovi i prihodi koji proizlaze iz bilateralnih ugovora i sporazuma specificirati:

– troškove koji se odnose na provođenje programa za čitavu nacionalnu manjinu odnosno programa koji su od izuzetnog značaja za čitavu nacionalnu manjinu (detaljna razrada).

## **VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA**

IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINE

– Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine

– Svi nositelji programa koji se financiraju dužni su Savjetu dostaviti izvješće o radu i izvršenju programa i financijsko izvješće. Ako se programi ne ostvare ili se djelomično ostvare, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovoreno vremensko razdoblje (12 mjeseci) u Državni proračun Republike Hrvatske. Novčana potpora koja nije utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se bez suglasnosti i odluke Savjeta za nacionalne manjine prenijeti u sljedeću godinu.

– FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

Ukupno: troškovi

- ostvareni prihodi,
- dotacija Republike Hrvatske,
- dotacija iz županijskih proračuna,
- dotacija iz gradskih proračuna,
- dotacije iz općinskih proračuna,
- dotacije od međunarodnih zaklada,
- dotacija od matične države,
- pokloni.

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi nevladine udruge ili ustanove I. – IV.

Ukupno prihodi nevladine udruge ili ustanove I. – IV.

## VII. OPĆE ODREDBE

U impresumu tiskovina (novine, časopisi, godišnjaci i knjige) koje izdaju udruge i ustanove nacionalnih manjina, a sufinanciraju se iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine. U protivnom su dužne vratiti akontirana sredstva za one brojeve u kojima to nije navedeno.

Isto tako za programe kulturnog amaterizma i manifestacija na pozivnicama, plakatima i drugim objavama, obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine. U protivnom su dužne vratiti akontirana sredstva za one programe u kojima to nije navedeno.

Odobrena financijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programa, a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tomu zaključiti poseban ugovor.

Tijekom godine, iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnose zahtjev Savjetu za nacionalne manjine.

Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova, Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine te angažirati financijske i druge eksperte.

Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine obvezne su Savjetu za nacionalne manjine podnositi tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o ostvarivanju programa i financijsko izvješće o utrošku dodijeljenih sredstava.

### FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:

Podnosi se u skladu sa Uredbom o računovodstvu neprofitnih organizacija (»Narodne novine«, br.10/08 i 7/09). Obavezno se dostavljaju bilance, računi prihoda i rashoda, skraćeni računi prihoda i rashoda ovisno za koje se izvještajno razdoblje dostavlja izvješće, knjiga (dnevnik) blagajne, knjiga ulaznih računa, knjiga izlaznih računa, ovjereni obrasci PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF od FINA-e.

Svi nositelji programa koji se sufinanciraju, dužni su Savjetu za nacionalne manjine dostaviti izvješće o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem. Ako programi ne budu ostvareni ili budu djelomično ostvareni, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovoreno vremensko razdoblje u Državni proračun Republike Hrvatske.

Novčana potpora koja nije utrošena u cijelosti ili djelomično, za odobrene programe udruga i ustanova nacionalnih manjina do kraja kalendarske godine, ne mogu se prenijeti u iduću godinu.

Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine.

## VIII.

Danom stupanja na snagu ovih Metodologija, prestaje važiti Metodologija praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 111/2003.)

## IX.

Ova Metodologija stupa na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

### NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
<b>I ALBANCI</b>		
<b>1. UNIJA ZAJEDNICA ALBANACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>567.000,00</b>	<b>567.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>240.000,00</b>	<b>240.000,00</b>
1.1. "Informatori" naklada 800-1000 12 brojeva , 32 stranice, format A4	240.000,00	240.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>33.000,00</b>	<b>33.000,00</b>
2.1. knjiga "Dardanci i Dardanija u antici." autor dr. Zef Mirdita, 500 stranica, naklada 1000, format 15,5x 22	25.000,00	25.000,00
2.2. knjiga "Illyricus Spiritus", autor Zef Lleshededaj, naklada 300, format 14x21, str. 160 stranica	8.000,00	8.000,00
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>194.000,00</b>	<b>194.000,00</b>
<b>3.1. Udruga Albanskih žena «Drita» - Zagreb</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
- dani Albanske kulture	5.000,00	5.000,00
- učenje materinskog jezika	5.000,00	5.000,00
- izložba slika akademskog slikara iz Prištine	5.000,00	5.000,00
<b>3.2. Zajednica Albanaca Grada Zagreba i Zagrebačke županije-Zagreb</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>		
- obilježavanje ličnost iz albanske povijesti	5.000,00	5.000,00
- Organiziranje likovne izložbe i prikazivanje albanskog filma	10.000,00	10.000,00
<b>3.3. Zajednica Albanaca Primorsko-Goranske županije, Rijeka</b>	<b>41.000,00</b>	<b>41.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
- recitiranje i gluma	5.000,00	5.000,00
- izložba slika sa temom jednakost i različitost	5.000,00	5.000,00
- nastup folklorne skupine "Shota"	5.000,00	5.000,00
<b>Kulturne manifestacije</b>	<b>26.000,00</b>	<b>26.000,00</b>

- etno smotra Rijeka, Dani kulture, gostovanja	26.000,00	26.000,00
<b>3.4. Zajednica Osječko-Baranjske županije, Osijek</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
- Dan albanske zastave	5.000,00	5.000,00
- Dan albanske kulture	5.000,00	5.000,00
<b>3.5. Zajednica Albanaca Splitsko-Dalmatinske županije</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
- Obilježavanje nacionalnih praznika	5.000,00	5.000,00
- Obilježavanje godišnjica istaknutih ličnosti iz "Albanskog nac.preporoda"	3.000,00	3.000,00
<b>3.6. Zajednica Albanaca Istarske županije, Pula</b>	<b>51.000,00</b>	<b>51.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>	<b>16.000,00</b>	<b>16.000,00</b>
- formiranje folklorne sekcije i učeničkog zbora	10.000,00	10.000,00
- izložba slika naivnog slikara Engjell SpaQi	6.000,00	6.000,00
<b>Kulturne manifestacije</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
- dani albanske kulture	25.000,00	25.000,00
- uloga albanskih branitelja i Domovinskom ratu	5.000,00	5.000,00
- svečana Akademija u povodu Neovisnosti Republike Kosovo	5.000,00	5.000,00
<b>3.7. Udruga Albanaca Zadarske županije</b>	<b>16.000,00</b>	<b>16.000,00</b>
<b>Kulturne manifestacije</b>		
- Etno izložba nacionalnih manjina Zadarske županije	6.000,00	6.000,00
- Obilježavanje nacionalnih praznika	5.000,00	5.000,00
- Kulturna manifestacija "raznolikost za sve nacionalne manjine Zadarske županije"	5.000,00	5.000,00
<b>3.8. Zajednica Albanaca Bjelovarsko-bilogorske županije, Bjelovar</b>	<b>23.000,00</b>	<b>23.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>		
- folklorna sekcija, KUD "Shqiponja"	10.000,00	10.000,00
<b>- Kulturne manifestacije</b>		
- Obilježavanje nacionalnih praznika	5.000,00	5.000,00
- Dani albanske kulture	8.000,00	8.000,00
<b>3.9. Udruga Albanaca osiječko-baranjske županije</b>		
<b>Kulturne manifestacije</b>	<b>5.000,00</b>	<b>5.000,00</b>
- izložba slika renomiranog slikara Enver Recica Albanese	5.000,00	5.000,00
<b>3.10. Zajednica albanaca grada Osijeka</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
Obilježavanje nacionalnih praznika	5.000,00	5.000,00
Prikazivanje albanskog filma i organiziranje izložbe u Osijeku	5.000,00	5.000,00
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>100.000,00</b>	<b>100.000,00</b>
4.1. Obilježavanje godišnjice smrti Milana Shufflaya	5.000,00	5.000,00
4.2. Albanski nacionalni preporod	15.000,00	15.000,00
4.3. Dani albanske kulture - Zagreb	60.000,00	60.000,00
4.4. Obilježavanje Dana neovisnosti Republike Kosovo	20.000,00	20.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**2. KLUB ALBANSKIH ŽENA «KRALJICA TEUTA», Zagreb 92.000,00 92.000,00**

**1. Informiranje**

1.1. Časopis za ženu i obitelj "Iliria",  
4x2 broja-dvomjesečnik, str. 48, naklada 1000, format A-4 87.000,00 87.000,00

**2. Kulturne manifestacije**

2.1. okrugli stolovi, 5.000,00 5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**3. FORUM ALBANSKIH INTELEKTUALACA U HRVATSKOJ 183.000,00 183.000,00**

**1. Izdavaštvo**

1.1. knjiga "Hrvatska Povijest", autor Ivo Goldstein  
432 stranice, naklada 1000, format B5 30.000,00 30.000,00

1.2. knjiga - Rječnik Hrvatsko Albanski/Albansko Hrvatski, autor mr.sc.dr.Tahir Ramqaj  
stranica 625, naklada 1000, format B5 15.000,00 15.000,00

1.3. knjiga "Albanci u RH 1918-1991", autor Ivo Goldstein  
444 stranice, naklada 1000, format B5 40.000,00 40.000,00

1.4. fotomonografija "Drevno Kosovo"; autor Edi Shukriu  
160 stranice, naklada 500, format B5 25.000,00 25.000,00

1.5. knjiga "Židovi u Albaniji", autor Shaban Sinani  
500 stranice, naklada 1000, format B5 30.000,00 30.000,00

**2. Kulturne manifestacije**

2.2. Tribina pod temom "Dileme političkog predstavljanja" 15.000,00 15.000,00

2.3. Obilježavanje dana neovisnosti Republike Kosova 5.000,00 5.000,00

2.4. Obilježavanje godišnjice smrti Milana Šufflaya 5.000,00 5.000,00

2.5. Život i djelo Gjon Gazullia 8.000,00 8.000,00

2.6. Život i djelo Ramiz Abdulia 10.000,00 10.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**4. AKDH «Shkendija», Zagreb 90.000,00 90.000,00**

**1. Kulturni Amaterizam**

1.1. folklorna sekcija 60.000,00 60.000,00

1.2. dramska sekcija 9.000,00 9.000,00

1.3. glazbena sekcija - pjevački zbor 7.000,00 7.000,00

1.4. izložbe 7.000,00 7.000,00

1.5. književne večeri i recitali

7.000,00

7.000,00

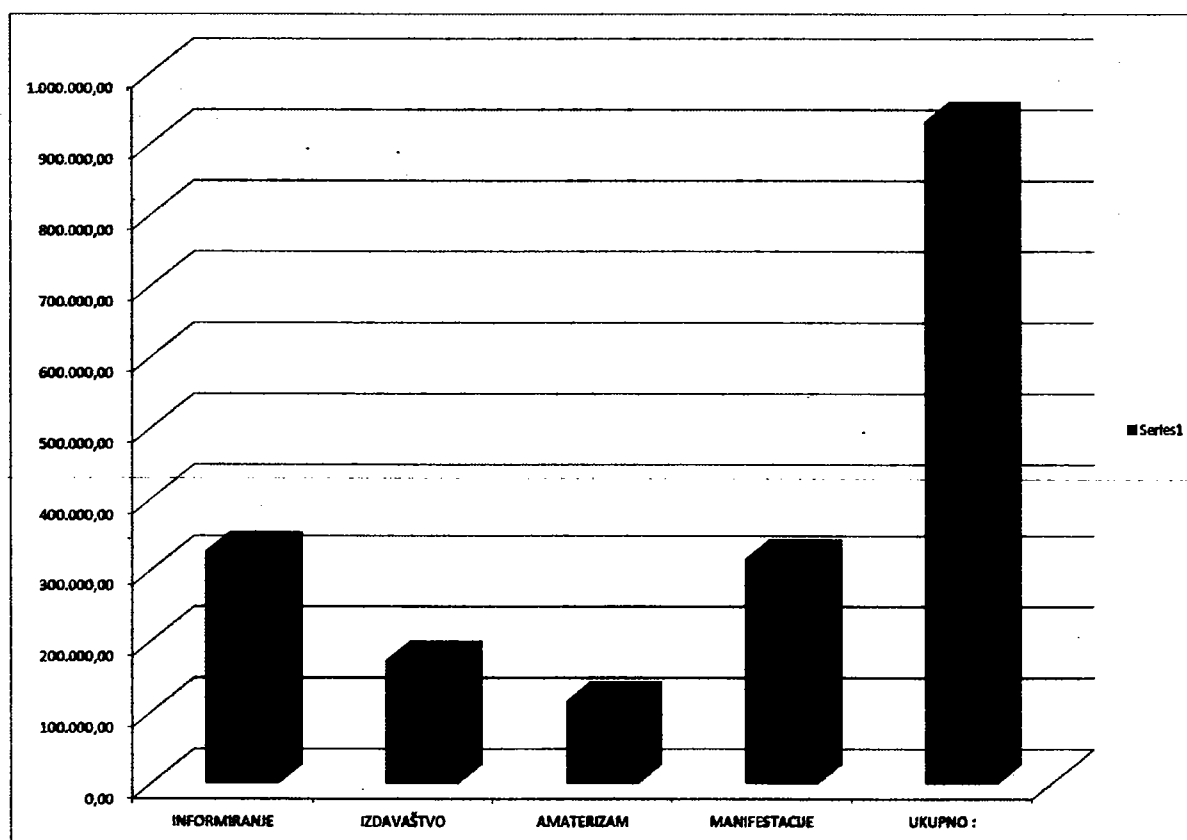
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**UKUPNO ALBANSKI:**

**932.000,00 932.000,00**

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



ALBANSKA NACIONALNA MANJINA



## II. BOŠNJACI

### I. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA HRVATSKE "PREPOROD", ZAGREB

#### 1. Informiranje

##### 1.1. «Behar» dvomjesečnik

6 brojeva, 60 stranica, format A4, naklada 1500

##### 1.2. "Preporodov Jožurnal"

10 brojeva, 40 stranice, format A4, naklada ?

##### 1.3. "Jasmin" časopis za djecu i mlade

2 broja, 24-25 stranice, format A4, naklada 500

#### 2. Izdavaštvo

##### 2.1. knjiga "Multimonolog", autor Senad Nanić

200 str.24 araka, naklada 1000, format 14x20

##### 2.2. pripovjetke "Ramazanske večeri", autor Branislav Nušić

270 str.16,5 araka, naklada 1000, format 14x21

##### 2.3. knjiga "Islam na Balkanu", autor Marry T.Noris

430 str.27 araka, naklada 1000, format 16x23

#### 3. Kulturni amaterizam

##### 3.1. pjevački zbor "Bulbuli"

##### 3.2. dramska skupina "Orient espresso"

#### 4. Kulturne manifestacije

##### 4.1. XVI. bošnjačke riječi

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

### 2. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE

#### 1. Informiranje

##### 1.1. časopis "Bošnjački glas",

naklada 1500, format A4, 6 brojeva-dvomjesečnik

#### 2. Kulturne manifestacije

##### 2.1. znanstveni skup "EUROPSKI IDENTITET BOŠNJAKA"

##### 2.2. Festival Bošnjačke kulture

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

### 3. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE, ZA SISAČKO-MOSLAVAČKU ŽUPANIJU

#### 1. Kulturni amaterizam

##### 1.1. Pjevački ženski zbor

#### 1. Kulturne manifestacije

##### 1.1. 10. sisački bajramski koncert

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

### 4. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
<b>I. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA HRVATSKE "PREPOROD", ZAGREB</b>	<b>693.000,00</b>	<b>693.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>		
1.1. «Behar» dvomjesečnik 6 brojeva, 60 stranica, format A4, naklada 1500	210.000,00	210.000,00
1.2. "Preporodov Jožurnal" 10 brojeva, 40 stranice, format A4, naklada ?	135.000,00	135.000,00
1.3. "Jasmin" časopis za djecu i mlade 2 broja, 24-25 stranice, format A4, naklada 500	50.000,00	50.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>		
2.1. knjiga "Multimonolog", autor Senad Nanić 200 str.24 araka, naklada 1000, format 14x20	30.000,00	30.000,00
2.2. pripovjetke "Ramazanske večeri", autor Branislav Nušić 270 str.16,5 araka, naklada 1000, format 14x21	25.000,00	25.000,00
2.3. knjiga "Islam na Balkanu", autor Marry T.Noris 430 str.27 araka, naklada 1000, format 16x23	35.000,00	35.000,00
<b>3. Kulturni amaterizam</b>		
3.1. pjevački zbor "Bulbuli"	80.000,00	80.000,00
3.2. dramska skupina "Orient espresso"	48.000,00	48.000,00
<b>4. Kulturne manifestacije</b>		
4.1. XVI. bošnjačke riječi	80.000,00	80.000,00
<b>2. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE</b>	<b>94.000,00</b>	<b>94.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>		
1.1. časopis "Bošnjački glas", naklada 1500, format A4, 6 brojeva-dvomjesečnik	70.000,00	70.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>		
2.1. znanstveni skup "EUROPSKI IDENTITET BOŠNJAKA"	12.000,00	12.000,00
2.2. Festival Bošnjačke kulture	12.000,00	12.000,00
<b>3. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE, ZA SISAČKO-MOSLAVAČKU ŽUPANIJU</b>	<b>64.000,00</b>	<b>64.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>		
1.1. Pjevački ženski zbor	22.000,00	22.000,00
<b>1. Kulturne manifestacije</b>		
1.1. 10. sisački bajramski koncert	42.000,00	42.000,00
<b>4. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA</b>	<b>64.000,00</b>	<b>64.000,00</b>

## PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE

### 1. Kulturni amaterizam

1.1. Mješoviti zbor 20.000,00 20.000,00

### 2. Kulturna manifestacija

2.1. "Sevdalinka kao glazbeni most" 20.000,00 20.000,00

2.3. Dani bošnjačke kulture u PGŽ - 2011 24.000,00 24.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana u suprotnom udruga mora izvršiti povrat sredstava za program kulturne manifestacije u iznosu od 20.000,00 kuna u Državni proračun.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**5. KUD «BOSNA», ISTARSKÉ ŽUPANIJE 45.000,00 45.000,00**

### 1. Kulturni amaterizam

1.1. folklorna skupina 20.000,00 20.000,00

### 2. Kulturna manifestacija

2.1. " 4. večé tradicijskog plesa i sevdaha" 25.000,00 25.000,00

Uočene su večé tehničke pogreške i nepravilnosti pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana u suprotnom udruga mora izvršiti povrat sredstava u Državni proračun, udruga gubi pravo na sufinanciranje preko Savjet za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

Ne predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**6. BOŠNJAČKO KULTURNO DRUŠTVO «NUR», SISAK 102.000,00 102.000,00**

### 1. Kulturni amaterizam

1.1. folklorna sekcija 40.000,00 40.000,00

1.2. dječja folklorna sekcija 20.000,00 20.000,00

1.3. glazbena sekcija 17.000,00 17.000,00

### 2. Kulturna manifestacija

2.2. ramazanski bajramski koncert 25.000,00 25.000,00

Uočene su tehničke pogreške i nepravilnosti pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana u suprotnom udruga mora izvršiti povrat sredstava za program kulturne manifestacije u iznosu od 25.000,00 kuna u Državni proračun.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**7. BOŠNJAČKO KUD "BEHAR", GUNJA 70.000,00 70.000,00**

### 1. Kulturni amaterizam

1.1. Folklorna sekcija i dječja folk.sekcija 35.000,00 35.000,00

### 2. Kulturne manifestacije

2.1.VI.SMOTRA BOŠNJAČKIH KUD-ova RH, Gunja 35.000,00 35.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**8. KUD "SELAM", DUBROVNIK 74.000,00 74.000,00**

### 1. Kulturni amaterizam

1.1. Glazbena sekcija zbor "Selam" 45.000,00 45.000,00

1.2. Literalno-dramska sekcija 29.000,00 29.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**9. KUD „SEVDAH“, ZAGREB****70.000,00 70.000,00****1. Kulturni amaterizam**

1.1. Njegovanje narodnih plesova, muzike i običaja

25.000,00 25.000,00

**2. Kulturne manifestacije**

2.1. Koncert dječijih zbornih pjesama

15.000,00 15.000,00

2.2. Izložba i revija narodnih nošnji BiH

15.000,00 15.000,00

2.3. Dramska predstava

15.000,00 15.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**10. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZA GRAD ZAGREB I ZAGREBAČKU ŽUPANIJU****376.000,00 376.000,00****1. Informiranje****180.000,00 180.000,00**

1.1. "Bošnjačka pismohrana" časopis, naklada 1000 jedan dvobroj, 550 stranica, format 16,80 x 23,50

180.000,00 180.000,00

**2. Izdavaštvo****40.000,00 40.000,00**

2.1. knjiga "Jugoslavenska muslimanska organizacija u političkom životu Kraljevine Jugoslavije 1929.-1941" autor Zlatko Hasanbegović naklada 1000, format B5, str.600

25.000,00 25.000,00

2.2. knjiga-zbirka pjesama "I ljubav je na određeno vrijeme", autor Namik Tarabić, 120 str., naklada 500, format 12x20

15.000,00 15.000,00

**3. Kulturni amaterizam****110.000,00 110.000,00**

3.1. komorni-mješoviti zbor

40.000,00 40.000,00

3.2. narodne igre, vokalna i instrumentalna muzika uobličena u scenske programe, ansambl bošnjačkog folklor

70.000,00 70.000,00

**4. Kulturne manifestacije****46.000,00 46.000,00**

4.1. Susret folklornih skupina "Nitko da ne dođe do prijatelj drag"

22.000,00 22.000,00

4.2. Izložba fotografija "Umjetnički simboli na kamenim stećcima"

6.000,00 0,00

4.3. Izložba fotografija "Pokažimo svijetu ljepote Une"

10.000,00 10.000,00

4.4. Izložba fotografija "Bosanski motivi objektivom Edina Jahića"

8.000,00 8.000,00

postavljanje izložbe tradicionalnih nošnji Bošnjaka Republike Kosovo.

6.000,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 11. studenog 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Bošnjačke nacionalne zajednice za Grad Zagreb i Zagrebačku županiju iz Zagreba, Ilica 54 za prenamjenom sredstava,donio je slijedeću :

**ODLUKU**

Odobrava se, Bošnjačkoj nacionalnoj zajednici za Grad Zagreb i Zagrebačku županiju iz Zagreba, Ilica 54 da sredstva u ukupnom iznosu od 6.000,00kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturne manifestacije–postavljanje fotografija pod nazivom"Umjetnički simboli na kamenim stećcima prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije –postavljanje izložbe tradicionalnih nošnji Bošnjaka Republike Kosovo.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak

financiranja u 2012. godini.

**11. NACIONALNA ZAJEDNICA BOŠNJAKA ISTRE, PULA** 30.000,00 30.000,00

**1. Kulturne manifestacije**

1.1. festival bošnjačke kulture u Istri 30.000,00 30.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**12. SABOR BOŠNJAČKIH ASOCIJACIJA, SABAHA-ZAGREB** 210.000,00 210.000,00

**1. Informiranje**

1.1. "SABAHA" časopis  
4 brojeva, 36 stranica, format A4, naklada 2000 70.000,00 70.000,00

**2. Izdavaštvo**

2.1. knjiga "Pripovjetke", autor Ibrahim Duraković, naklada 1000, format 22,5x23,5, 200 strana 20.000,00 20.000,00

2.2. knjiga "LJUDSKI RESURSI BOŠNJAKA U RH" autor Jusuf Šehanović  
250 str, naklada 1000, format, format B5 25.000,00 0,00

2.3. knjiga "RIZNICA" autor Mesud Bužimkić  
112 str, naklada 500, format, format A4 20.000,00 20.000,00

**3. Kulturni amaterizam**

3.1. folklorna skupina – IV. smotra folkl. stvaralaštva Bošnjaka u RH, 40.000,00 40.000,00

3.2. Nastup gostovanje u Srebrenici "DA SE NE ZABORAVI" 15.000,00 15.000,00

**4. Kulturne manifestacije**

4.1. stručni skup "Bošnjaci u Hrvatskoj" 20.000,00 45.000,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 02.prosinca 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Sabora bošnjačkih asocijacija Hrvatske iz Zagreba, Nova cesta 4,da, za prenamjenom sredstava donio je slijedeću :

**ODLUKU**

Odobrava se Saboru bošnjačkih asocijacija Hrvatske iz Zagreba, Nova cesta 4,da sredstva u ukupnom iznosu od 25.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa izdavaštva tiskanje knjige „Ljudski resursi Bošnjaka u Republici Hrvatskoj autora prof.dr.sc.Jusufa Šehanovića, prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „Stručni skup Bošnjaci u Hrvatskoj „

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana u suprotnom udruga mora izvršiti povrat sredstava za program izdavaštva u iznosu od 20.000,00 kuna u Državni proračun.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**13. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZADARSKE ŽUPANIJE** 38.000,00 38.000,00

**1. Izdavaštvo**

1.1. knjiga "Meni moji iz Bosne", autor Fahrudin Nikšić  
format 20x14, naklada 1000, 8 araka 20.000,00 20.000,00

**2. Kulturne manifestacije**

2.1. «Bajramsko sijelo» 8.000,00 8.000,00

2.2. Obilježavanje nacionalnih praznika BiH 5.000,00 5.000,00

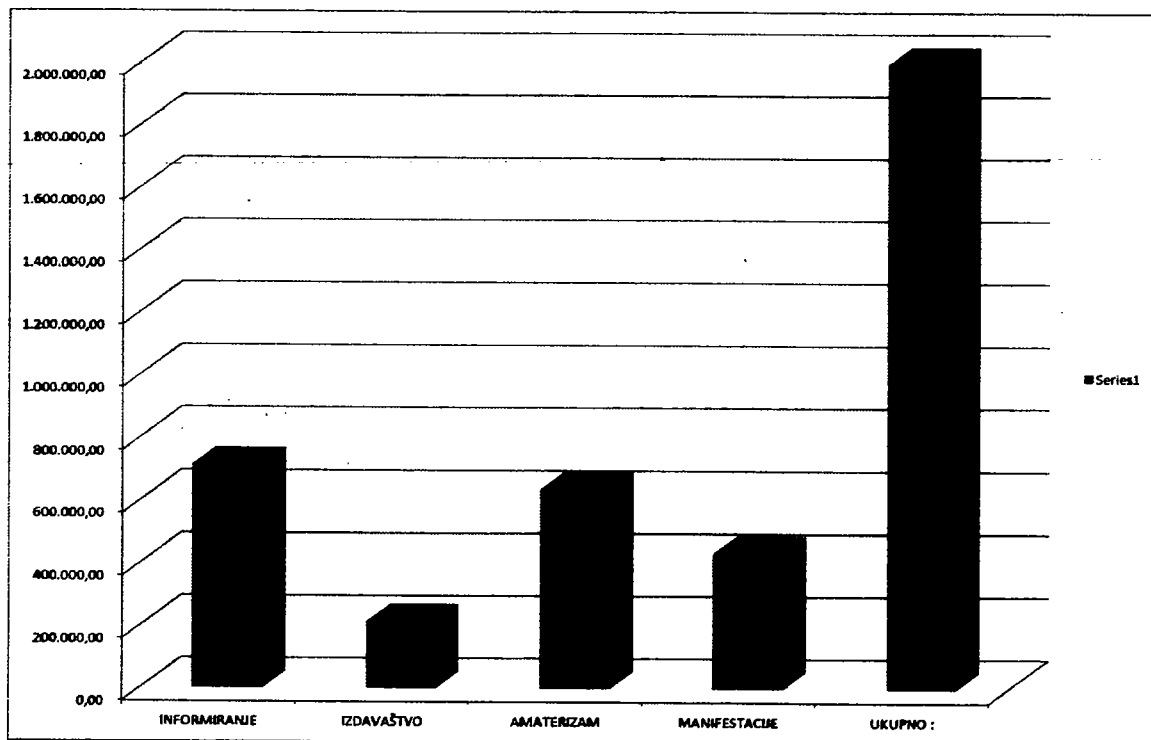
2.3. Dani Bošnjačke kulture 5.000,00 5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN

br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>14. BOŠNJAČKI KUD "LJILJAN", DRENOVCI</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>		
1.1. folklorna skupina i dramska sekcija	40.000,00	40.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.		
<b>15. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA "PREPOROD", DUBROVNIK</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>		
1.1. folklorna skupina – gostovanja,	10.000,00	10.000,00
1.2. ženski zbor "Zumbuli" i muški zbor "Dilberi"	20.000,00	20.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.		
<b>UKUPNO BOŠNJACI:</b>	<b>2.000.000,00</b>	<b>2.000.000,00</b>

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



BOŠNJAČKA NACIONALNA MANJINA

### III. BUGARI

#### 1. NACIONALNA ZAJEDNICA BUGARA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB

##### 1. Informiranje

1.1. "Rodna riječ" dvojezični časopis

4 broja, 32 stranice, format A4, naklada 300 komada

##### 2. Kulturni amaterizam

2.1. folklorna skupina

##### 3. Kulturne manifestacije

3.1.. Proslava nacionalnih praznika manjine

ODOBRENO  
SREDSTAVA  
PO ODLUCI  
100.000,00

UTROŠENO  
SREDSTAVA  
ZA 2011.  
100.000,00

70.000,00

70.000,00

25.000,00

25.000,00

5.000,00

5.000,00

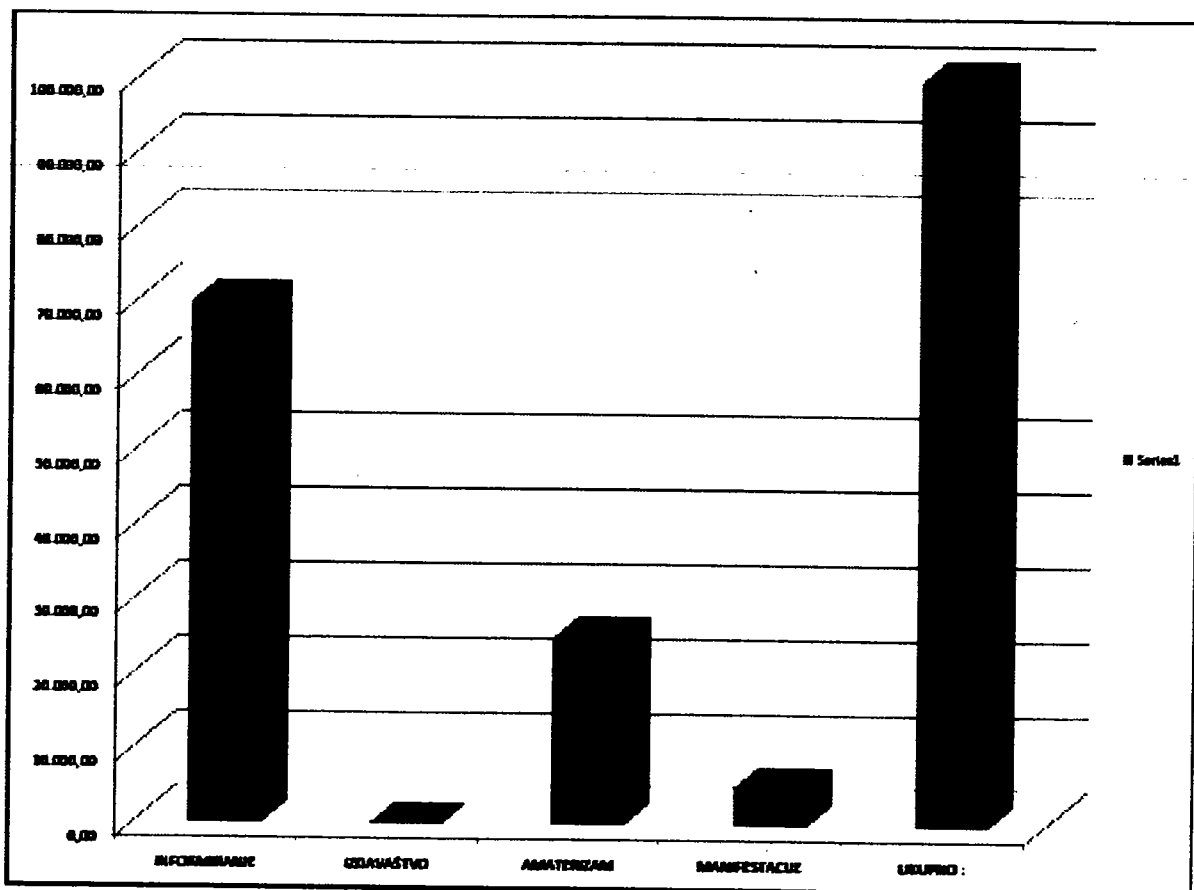
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

#### UKUPNO BUGARI

100.000,00

100.000,00

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



## IV. CRNOGORCI

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
<b>1. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA HRVATSKE ZAGREB</b>	<b>765.000,00</b>	<b>765.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>145.000,00</b>	<b>145.000,00</b>
1.1. "Crnogorski glasnik" 6 brojeva, 44-50 stranice, format A4, naklada 1000	110.000,00	110.000,00
1.2. "Crnogorski Ljetopis" dvogodišnjak, format 17/24, naklada 1000	35.000,00	35.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>185.000,00</b>	<b>185.000,00</b>
2.1. knjiga "Lux aeterna", autor Dimitrije Popović str.250, format 1824/34cm	55.000,00	55.000,00
2.2. knjiga "PIIP Njegoš i Hrvatski intelektualci njegova doba", grupa autora Radoslav Rotković, Branjka Banjević, Kruno Pranjić i Sava Bogdanović naklada 1500, str.300-400, format 24x34cm	45.000,00	45.000,00
2.3. knjiga «Primjeri suživota u Crnoj Gori kroz vijekove», autor akademik Zuvdija Hodžić naklada 1000, str.300, format 15x21cm	30.000,00	30.000,00
2.4. knjiga "Monografija Veljka Bulajić", priređivač dr.Mato Kukuljica i rednik projekta prof. Božo Rudež naklada 2000, str.1000, format 20x27cm	30.000,00	30.000,00
2.5. knjiga "Tegobni put u Europsku Uniju", autor prof.dr.sc. Damir Grubiša naklada 600, kart. 280, format 15x21cm „Pejzaž do pakla „ autora Dragana Radulovića (str.140, meki uvez, kolor korice „Teatar bez kuće“ akademika Radoslava Rotkovića (str.280, 17/24 meki uvez, kolor korice u boji	25.000,00	0,00 12.500,00 12.500,00
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>200.000,00</b>	<b>200.000,00</b>
3.1. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore «Montenegro "Zagreb" - izložbena djelatnost - pjevačka skupina "Montenegro"	60.000,00 40.000,00 20.000,00	60.000,00 40.000,00 20.000,00
3.2. Zajednica Crnogoraca Split - izložbene djelatnosti u 2011	30.000,00 30.000,00	30.000,00 30.000,00
3.3. Nacionalna Zajednica Crnogoraca Rijeka - pjevački grupa "Montenegrine"	40.000,00 25.000,00	40.000,00 25.000,00
-likovne izložbe amatera i likovnih umjetnika	15.000,00	15.000,00
3.4. Društvo perojskih crnogoraca «Peroj 1657», Peroj - folklorna skupina "Peroj 1657"	20.000,00 20.000,00	20.000,00 20.000,00
3.5. Zajednica Crnogoraca Pule - izložbene djelatnosti u 2011	25.000,00 25.000,00	25.000,00 25.000,00
3.6. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore Osječko-baranjske županije, Osijek - izložbene djelatnosti u 2011	15.000,00 15.000,00	15.000,00 15.000,00
3.7. Zajednica Crnogoraca Karlovac - izložbene djelatnosti u 2010	10.000,00 10.000,00	10.000,00 10.000,00
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>235.000,00</b>	<b>235.000,00</b>
4.1. "PETROVDANSKI SABOR CRNOGORACA HRVATSKE" - 2009 /NZCH i NZCRijeke/Nacionalna zajednica Crnogoraca Rijeka	30.000,00	30.000,00
4.2. " Dani crnogorske kulture" ( zajednički programi )	155.000,00	155.000,00
4.3. Lučindenski susreti, 2010 Zagreb "Montenegro"	30.000,00	30.000,00

4.4. "DANI PEROJA" Društvo perojskih Crnogoraca PEROJ 1657"	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 11. studenog 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Nacionalne zajednice Crnogoraca Hrvatske iz Zagreba,Trnjanska cesta 35, donio je slijedeću :

### O D L U K U

Odobrava se, Nacionalnoj zajednici Crnogoraca Hrvatske iz Zagreba,Trnjanska cesta 35 , da u ostvarivanju programa izdavaštva umjesto izdavanja knjige prof. dr. sc. Damira Grubiše“ Tegobni put u Europu uniju“, izda knjige „Teatar bez kuće“ akademika Radoslava Rotkovića (str.280,17/24 meki uvez, kolor korice u boji) i „Pejzaž do pakla „ autora Dragana Radulovića(str.140,meki uvez, kolor korice ).

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>2. DEMOKRATSKI SAVEZ" MONTENEGRO-MONTENEGRINA" OSJEČKO-BARANJSKE ŽUPANIJE, OSIJEK</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
--	------------------	------------------

#### 1. Izdavaštvo

1.1.zbornik Milorada Nikčevića urednik Milica Lukić i Jakov Sablijić naklada 300, stranica 500, format B5	25.000,00	25.000,00
--	-----------	-----------

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana u suprotnom udruga mora izvršiti povrat sredstava za program izdavaštva u iznosu od 25.000,00 kuna u Državni proračun. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>3. ZAJEDNICA CRNOGORACA PRIMORSKO GORANSKE ŽUPANIJE, RIJEKA</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
--	------------------	------------------

#### 1. Kulturni amaterizam

1.1.- vokalno instrumentalni amaterizam	14.000,00	14.000,00
---	-----------	-----------

#### 2. Kulturne manifestacije

2.1. Likovna izložba - izbor iz fundusa Moderne galerije Podgorica	6.000,00	6.000,00
--	----------	----------

Uočene su veće tehničke pogreške i nepravilnosti pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana u suprotnom udruga mora izvršiti povrat sredstava za program amaterizma u iznosu od 14.000,00 kuna u Državni proračun. Sredstva za program kulturnih manifestacija su korištena za izložbe koje nisu usvojene Odlukom Savjeta, a da prenamijene nisu zatražene i odobrene od strane Savjeta za nacionalne manjine.



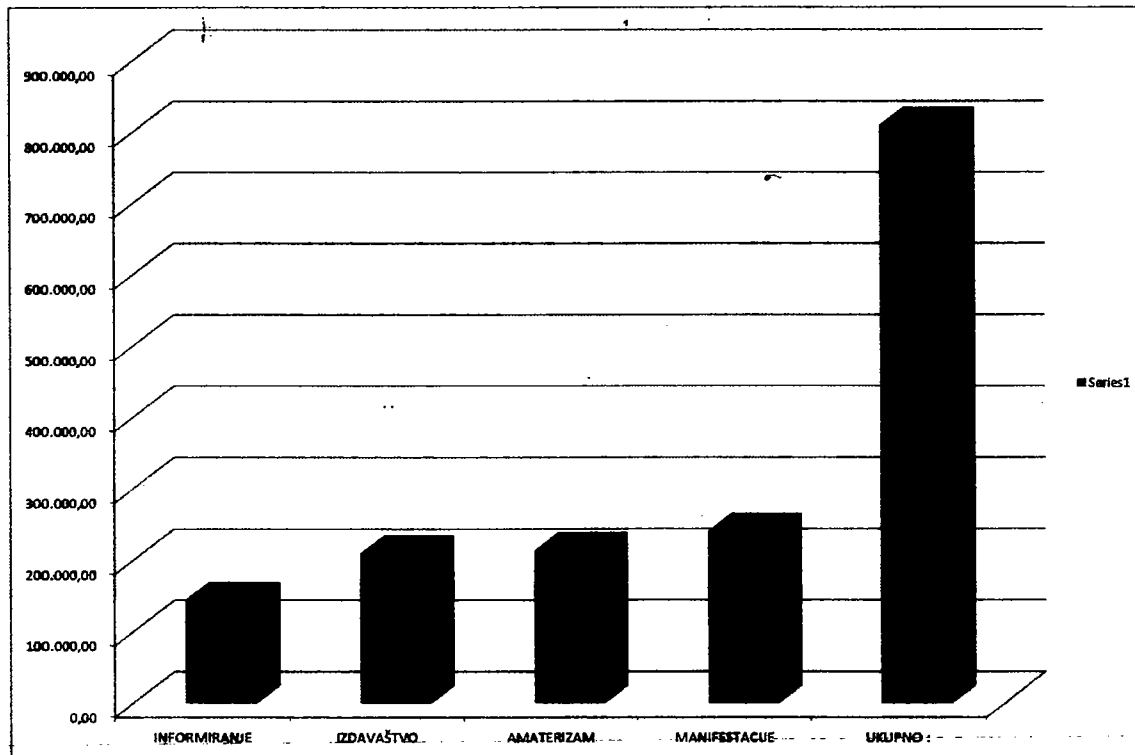
Udruga nije dostavila polugodišnje izvješće u propisanom roku.  
Ne predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini, udruga gubi pravo na  
sufinanciranje preko Savjet za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

**UKUPNO CRNOGORCI:**

**810.000,00**

**810.000,00**

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



CRNOGORSKA NACIONALNA MANJINA

## V ČESI

### 1. NIU "JEDNOTA" DARUVAR

#### 1. Informiranje

##### 1.1 "Jednota", tjednik

50 brojeva, 28 stranica, naklada 1550, format A4

##### 1.2. "Detski koutek "dječji list,

10.brojeva, 32 stranica, naklada 1200, format 19,5x26,5,

##### 1.3. "Češki lidovy kalendar 2011"

jedan broj 196 stranica, naklada 1200,format 24x17

##### 1.4. "Prehled XXIX"

1 broj, 144 stranica, naklada 1500, format 20x14,5

#### 2. Izdavaštvo

##### 2.1. knjiga-roman "Jako potoky hledaji reky", autor Ruda Turek

22 araka, naklada 500, format 17x24 cm, str.352

##### 2.2. knjiga-studija „Česka škola v Ivanove Sele“, autor Justyna Koutnikova

3 araka, naklada 500, format 17x24, str.48

##### 2.3. knjiga-etnografska studija "Me česke koreny", autor Vlatka Danek

15 araka, naklada 500, format 17x24, str.160

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
<b>1. NIU "JEDNOTA" DARUVAR</b>	<b>1.960.000,00</b>	<b>1.960.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>1.857.000,00</b>	<b>1.857.000,00</b>
1.1 "Jednota", tjednik	1.326.950,00	1.326.950,00
1.2. "Detski koutek "dječji list,	350.850,00	350.850,00
1.3. "Češki lidovy kalendar 2011"	121.200,00	121.200,00
1.4. "Prehled XXIX"	58.000,00	58.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>103.000,00</b>	<b>103.000,00</b>
2.1. knjiga-roman "Jako potoky hledaji reky", autor Ruda Turek	48.000,00	48.000,00
2.2. knjiga-studija „Česka škola v Ivanove Sele“, autor Justyna Koutnikova	15.000,00	15.000,00
2.3. knjiga-etnografska studija "Me česke koreny", autor Vlatka Danek	40.000,00	40.000,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 11. studenog 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Jednote "Novinsko-izdavačkoj ustanovi iz Daruvara,Trg Kralja Tomislava 7, donio je slijedeću :

#### ODLUKU

Odobrava se, Jednoti"Novinsko-izdavačkoj ustanovi iz Daruvara,Trg Kralja Tomislava 7 da u ostavriivanju programa izdavaštva izda knjigu-studiju „Česka škola v Ivanove Sele „autorice Justyne Koutnikove u prvom tromjesečju 2012 godine, umjesto do kraja godine 2011.

Nalaže se NIU "Jednoti" Novinsko-izdavačkoj ustanovi iz Daruvara,Trg Kralja Tomislava 7, da sve troškove proizašle iz ove prenamjene podmiri najkasnije do kraja 2011 godine, jer novčana sredstva potpora za 2011.godinu koja nisu utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se prenijeti u iduću godinu prema odredbama Zakona o Državnom proračunu (NN broj 87/2008).

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

### 2. SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ, DARUVAR

#### 1. Informiranje

##### 1.1. "Vijesti društva", mjesečnik

12 brojeva, 4-6 stranica, naklada 450, format A4

##### 1.2. Bilten "Naša riječ", mjesečnik

12 brojeva, 4-6 stranica, naklada 500, format A4

#### 2. Kulturni amaterizam

##### 2.1. Češka beseda Daruvar

- zborna skupina

<b>2. SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ, DARUVAR</b>	<b>1.766.000,00</b>	<b>1.766.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
1.1. "Vijesti društva", mjesečnik	17.500,00	17.500,00
1.2. Bilten "Naša riječ", mjesečnik	17.500,00	17.500,00
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>1.170.000,00</b>	<b>1.170.000,00</b>
2.1. Češka beseda Daruvar	80.000,00	80.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00

- folklorna skupina mlađa	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina srednja	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina Holubička	10.000,00	10.000,00
- knjižnica F. Buriana	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.2. Češka beseda Doljani</b>	<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina mlađa	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina starija	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina srednja	10.000,00	10.000,00
- duhački orkestar	10.000,00	10.000,00
- kazališna grupa starija	10.000,00	10.000,00
- kazališna grupa mlađa	10.000,00	10.000,00
- glazbena grupa	10.000,00	10.000,00
<b>2.3. Češka beseda Prekopakra</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina mlađa	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina starija	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.4. Češka beseda Kaptol</b>	<b>60.000,00</b>	<b>60.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina mlađa	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina srednja	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina starija	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.5. Češka beseda Bjeliševac</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
- folklorna skupina mala	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina velika	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.6. Češka beseda Nova Gradiška i okolica</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.7. Češka beseda Slavonski Brod</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.8. Češka beseda Rijeka</b>	<b>60.000,00</b>	<b>60.000,00</b>
- folklorna skupina srednja	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina starija	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina dječja	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- knjižnica	10.000,00	10.000,00
<b>2.9. Češka beseda Jazvenik</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina - starija	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina - mlađa	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.10. Češka beseda Međurić</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
- folklorna skupina dječja	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina starija	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- puhački orkestar	10.000,00	10.000,00
- glazbena grupa	10.000,00	10.000,00
<b>2.11. Češka beseda Ljudevit selo</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00

- folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.12. Češka beseda Dežanovac</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
- puhački orkestar	10.000,00	10.000,00
- izrada ručnih radova	10.000,00	10.000,00
<b>2.13. Češka beseda Zagreb</b>	<b>90.000,00</b>	<b>90.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina mladi	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina (Jeteliček)	10.000,00	10.000,00
- knjižnica	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina /mlađa/	10.000,00	10.000,00
- plesna skupina "Polka"	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina/mlađa	10.000,00	10.000,00
<b>2.14. Češka beseda Treglava</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
- folklorna skupina mlađa	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina starija	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.15. Češka beseda Lipovljani</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.16. Češka beseda Sisak</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- kazališna grupa	10.000,00	10.000,00
- knjižnica	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.17. Češka beseda Gornji Daruvar</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.18. Češka beseda Daruvarski Brestovac</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
- folklorna skupina - mlađa	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina - starija	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- puhački orkestar	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.19. Češka beseda Hercegovac</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
- folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
- puhački orkestar	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.20. Češka beseda Virovitica</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
- folklorna i plesna skupina	10.000,00	10.000,00
- puhački orkestar	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.21. Češka beseda Bjelovar</b>	<b>60.000,00</b>	<b>60.000,00</b>
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina mala	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina srednje	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina velika	10.000,00	10.000,00
- kazališna sekcija	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.22. Češka beseda Končanica</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
- folklorna skupina - mlađa	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina - starija	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00

- puhački orkestar	10.000,00	10.000,00
<b>2.23. Češka beseda Vel. i Mali Zdenci</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
- folklorna skupina mala	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina srednja	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina velika	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- puhački orkestar	10.000,00	10.000,00
<b>2.24. Češka beseda Ivanovo Selo</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
- kazališna sekcija	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.25. Češka beseda Donji Sređani</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
- kazališna skupina mlađi	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.26. Češka beseda Garešnica</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
- kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.27. Češka beseda Dubrava</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
- glazbena skupina	10.000,00	10.000,00
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>2.28. Češka beseda Šibovac</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
- zborna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>561.000,00</b>	<b>561.000,00</b>
3.1. 6. smotra čeških beseda Sisačko-moslavačke županije, Sisak	10.000,00	10.000,00
3.2. Smotra glazbenih grupa Gornj Daruvar	19.000,00	19.000,00
3.3. Smotra čeških pjesama Sl.Brod	11.000,00	11.000,00
3.4. Smotra pjevačkih zborova i skupina Prekopakra, Končanica i Rijeka	75.000,00	75.000,00
3.5. 9. Proljetni zvuci Jana Vlašimskog	14.000,00	14.000,00
3.6. Smotra puhačkih orkestara Daruvarski Brestovac	60.000,00	60.000,00
3.7. Naše jaro – smotra folklor, kazališnih i lutkarskih skupina i dodjela priznanja	65.000,00	65.000,00
3.8. Vonička 90. obljetnica osnutka Saveza Čeha	65.000,00	65.000,00
3.9. Smotra amaterskih kazališnih skupina, Ljudevit Selo	70.000,00	70.000,00
3.10. Dani češke kulture, Daruvar	10.000,00	10.000,00
3.11. Svečanost obilježavanja osnutka čeških beseda	13.000,00	13.000,00
3.12. Dani češke kulture Dubrava	10.000,00	10.000,00
3.13. Svečanosti - obilježavanja osnutka Čeških beseda	47.000,00	47.000,00
3.14. Svibanjski susreti Hercegovac	10.000,00	10.000,00
3.15. Karavana prijateljstva N. Gradiška	10.000,00	10.000,00
3.16. Festival čeških dječjih pjesama Končanica	25.000,00	25.000,00
3.17. Etno dan, Ivanovo Selo	6.000,00	6.000,00
3.18. Izložbe Kluba likovnjaka Saveza Čeha	5.000,00	5.000,00
3.19. Večer nacionalnih manjina	13.000,00	13.000,00
3.20. Dječji festival (Rijeka)	13.000,00	13.000,00
3.20. Dani češke kulture Sisak	10.000,00	10.000,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 09.lipnja 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Saveza Čeha u Republici Hrvatskoj iz Daruvara, Trg kralja Tomislava 7, za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija,donio je slijedeću :

#### **ODLUKU**

Odobrava se Savezu Čeha u Republici Hrvatskoj iz Daruvara, Trg kralja Tomislava 7, da za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija «Proljetni zvuci Jana Vlašimskog prenamijeni sredstva umjesto 13.000,00

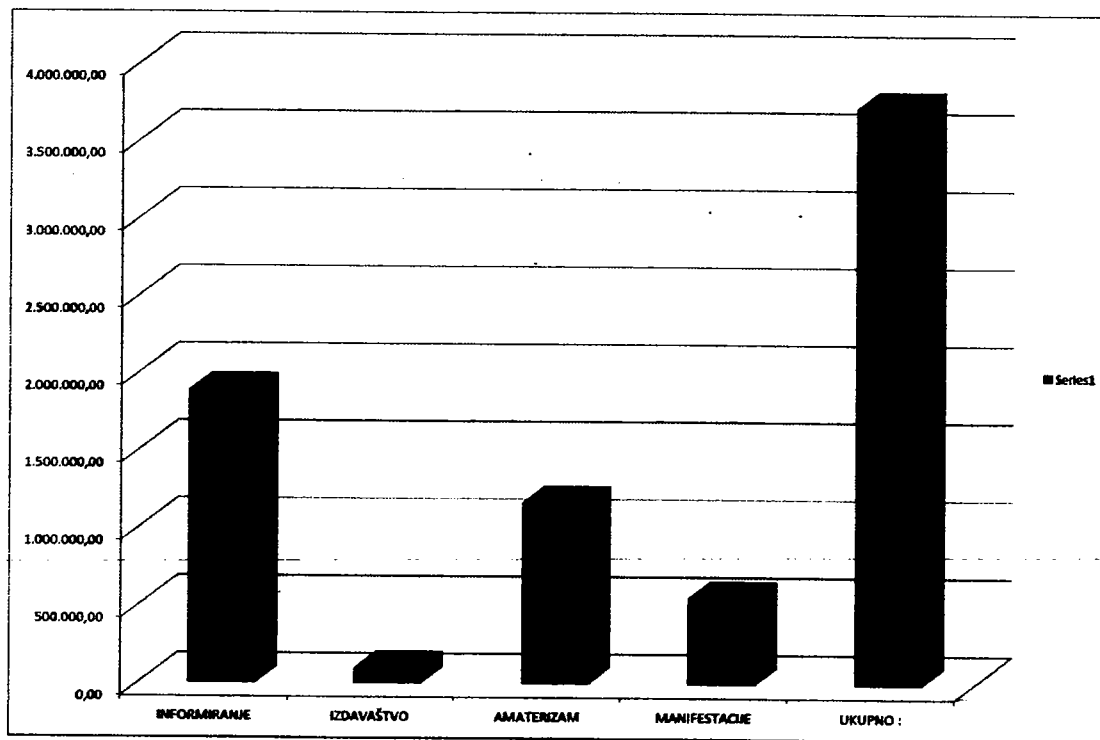
kuna na iznos od 14.000,00 kuna; za Svečanosti obilježavanja osnutka Čeških beseda prenamijeni sredstva umjesto 58.000,00 kuna na iznos od 47.000,00 kuna; za Dani češke kulture Sisak, odobri iznos od 10.000,00 kuna.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**UKUPNO ČESI:**

**3.726.000,00      3.726.000,00**

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



ČEŠKA NACIONALNA MANJINA

## VI MAĐARI

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
<b>1. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE, OSIJEK</b>	<b>2.130.000,00</b>	<b>2.130.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>889.000,00</b>	<b>889.000,00</b>
1.1. «Uj Magjar Kepés Ujság» tjednik , 49 brojeva, 24 stranica, naklada 1200, format 235x333	520.000,00	520.000,00
1.2. "Horvatorszagi Magyarság", mjesečnik 12. brojeva, 60 stranica, naklada 1000, format 165x230	214.000,00	214.000,00
1.3. "Barkoca - cicamaca", dječji list 12 brojeva, 24 stranice, naklada 1000, format A40	90.000,00	90.000,00
1.4. "Rovatkak", godišnjak 6 brojeva, 188 stranica, naklada 1000, format 120x195	65.000,00	65.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
2.1. knjiga "Crkve uz Dravu", autor dr.sc. Karolj Labadi naklada 1000, araka 52, format 148x210	50.000,00	50.000,00
<b>3. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma sa Republikom Mađarskom,</b>		
1. informiranje pripadnika mađarske nacionalne manjine u elektronskim medijima	200.000,00	200.000,00
<b>4. Kulturni amaterizam</b>	<b>481.000,00</b>	<b>481.000,00</b>
Županijske udruge MANIFESTACIJE UDRUGA	285.000,00	285.000,00
Demokratska zajednica Mađara Hrvatske Kulturni amaterizam - središnja folklorna skupina DZMH i Vukovarsko srijemskoj županiji		
<b>4.1. Primorsko-goranska županija (Rijeka)</b>	<b>39.000,00</b>	<b>39.000,00</b>
- pjesmom u zavičaj	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina Csardas	6.000,00	6.000,00
- likovna sekcija	8.000,00	8.000,00
- likovna kolonija nac.manjina	10.000,00	10.000,00
- festival poezije nacionalnih manjina	5.000,00	5.000,00
<b>4.2. Udruga "Mađarskih katoličkih žena"</b>	<b>13.000,00</b>	<b>13.000,00</b>
- izložba "Tragovima povijesti Mađara u Baranji"	5.000,00	5.000,00
- predavanje "Povijest žena u mađarskom narodu"	5.000,00	5.000,00
- dani kruha u Belom Manastiru	3.000,00	3.000,00
<b>4.3. Udruga splitsko-dalmatinske županije, Split</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
- likovna sekcija	5.000,00	5.000,00
- literarna grupa	5.000,00	5.000,00
- jezično plesna grupa za djecu od 5 do 10 godina Kulturne manifestacije	10.000,00	10.000,00
- osnivanje, uvježbavanje i vođenje mješovitog zbora udruge	10.000,00	10.000,00
- obilježavanje nacionalnih praznika	5.000,00	5.000,00
<b>4.4. Udruga Virovitičko Podravske Županije</b>	<b>26.000,00</b>	<b>26.000,00</b>
- folklor, njegovanje jezika kroz pjesmu.ples i igru	24.000,00	24.000,00
- Magyar bal - susret folklornih skupina	2.000,00	2.000,00
<b>4.5. Udruga za Istru, Pula</b>	<b>22.000,00</b>	<b>22.000,00</b>
- pjevački ženski zbor	3.000,00	3.000,00
- 12.tjedan mađarske kulture	16.000,00	16.000,00

- rad kreativnih radionica žena	3.000,00	3.000,00
<b>4.6. Udruga Bilje</b>	<b>34.000,00</b>	<b>34.000,00</b>
- obilježavanje nacionalnih praznika	6.000,00	6.000,00
- Etno susreti 2011.g.	6.000,00	6.000,00
- narodni običaji Vinceška i Pokladni utorak	5.000,00	5.000,00
- Klubski rad - radionice	10.000,00	10.000,00
- dan otvorenog dvorca - mađarski dan	5.000,00	5.000,00
- upoznajmo svoju domovinu	2.000,00	2.000,00
<b>4.7. Udruga Beli Manastir</b>	<b>48.000,00</b>	<b>48.000,00</b>
- Prikaz legende o Sv. Martinu	10.000,00	10.000,00
- tisuću godina povijesti mađarske kulture i panonski krajolik	5.000,00	5.000,00
- izložba "Beli Manastir" - nekada i sada	8.000,00	8.000,00
- adventske pripreme	5.000,00	5.000,00
- umjetnička kolonija slikara amatera	10.000,00	10.000,00
- tjedan mađarskog filma	10.000,00	10.000,00
<b>4.8. Udruga Batina</b>	<b>38.000,00</b>	<b>38.000,00</b>
Kulturne manifestacije		
- tradicionalne berbene svečanosti u Batini 2011	15.000,00	15.000,00
- proslava mađarskog nac.praznika 15.ožujak	5.000,00	5.000,00
- prikaz božićnih običaja pripadnika mađarske nac.manjine	8.000,00	8.000,00
- prikaz uskršnjih običaja pripadnika mađarske nac.manjine	8.000,00	8.000,00
- izložba "Narodna nošnja na razglednicama"	2.000,00	2.000,00
<b>4.9. Ogranak Koltina</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
- obilježavanje stradanje mještana Koltine u Domovinskom ratu	5.000,00	5.000,00
- međunarodna smotra folklor	5.000,00	5.000,00
<b>4.10. Ogranak Vardarac</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
- dječje radionice prigodom mađarskih nac. praznika	10.000,00	10.000,00
- proslava mađarskog nacionalnog praznika	5.000,00	5.000,00
- proslava dana revolucije	5.000,00	5.000,00
<b>4.11. Udruga Mađara grada Vukovara</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
- ženski pjevački zbor	15.000,00	15.000,00
- večeri mađarskog folklor u gradu Vukovaru	10.000,00	10.000,00
<b>4.12. Udruga Kopačevo</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
- amaterska kazališna skupina	10.000,00	10.000,00
Kulturne manifestacije		
- "Sveznalice", kviz znanja i talenta	5.000,00	5.000,00
Kulturno-umjetnička društva:		
<b>4.13. Kulturno-umjetničko društvo "Csardas", mladeži DZMH, Suza</b>	<b>63.000,00</b>	<b>63.000,00</b>
- KUD "Čardaš"	55.000,00	55.000,00
- berbena svečanost	5.000,00	5.000,00
- žetvena svečanost	3.000,00	3.000,00
<b>4.14. Kulturno-umjetničko društvo "Jokai Mor" Suza</b>	<b>23.000,00</b>	<b>23.000,00</b>
- KUD "Jokai Mor", dječja likovna sekcija	3.000,00	3.000,00
- KUD "Jokai Mor", dječja folklorna skupina	20.000,00	20.000,00
<b>4.15. Kulturno-umjetničko društvo "Petefi Šandor" Dalj Planina</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
- folklorna skupina	30.000,00	30.000,00
- ženski zbor	10.000,00	10.000,00
- škola tambure i tamburaški orkestar	10.000,00	10.000,00
<b>4.16. Kulturno-umjetnička udruga Novi Beždan</b>	<b>38.000,00</b>	<b>38.000,00</b>
- ženski zbor	20.000,00	20.000,00
- glazbena sekcija	10.000,00	10.000,00
- obilježavanje nacionalnog praznika Mađara, 15.ožujka	5.000,00	0,00
- božićna predstava	3.000,00	3.000,00
Ples oko svibanjskog drveta		5.000,00
<b>4.17. KUD «Petofi Sandor» - Ivanovci</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
- folklorna skupina	30.000,00	30.000,00
<b>4.18. MKD "Arany Janos", Kopačevo</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
- mješoviti pjevački zbor	20.000,00	20.000,00
- band Kaz	10.000,00	10.000,00



- dječja folklorna skupina	20.000,00	20.000,00
<b>4.19. MKD "Petofi Sandor", Lug</b>	<b>33.000,00</b>	<b>33.000,00</b>
- mješoviti pjevački zbor	10.000,00	10.000,00
- klub mladih	8.000,00	8.000,00
- advent u Lugu	5.000,00	5.000,00
- dječja folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>4.20. KUD "Petefi Sandor", Laslovo</b>	<b>44.000,00</b>	<b>44.000,00</b>
- njegovanje izvornog folklor	36.000,00	36.000,00
- dani Laslova	6.000,00	6.000,00
- kulturna večer za Božić	2.000,00	2.000,00
<b>4.21. MKUD "Ady Endre", Hrastin</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
- folklor	25.000,00	25.000,00
- drugi mađarski dječji festival	10.000,00	10.000,00
<b>4.22. DZMH, Udruga Suza,</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
- kazališne večeri	10.000,00	10.000,00
<b>4.23. KUD "Jankovci" - Stari Jankovci</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
- KUD "Stari Jankovci", folklorna skupina	20.000,00	20.000,00
- smotra folklor nacionalnih manjina	10.000,00	10.000,00
<b>4.24. KUD "Vardarac", Vardarac</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
- njegovanje pisma, jezika i mađarske kulture	10.000,00	10.000,00
- proslava tradicionalne pokladne svečanosti "Kakas utes"	10.000,00	10.000,00
- IV. Međunarodna smotra folklor	10.000,00	10.000,00
<b>4.25. Novinarsko društvo Mađara u Hrvatskoj, Osijek</b>	<b>5.000,00</b>	<b>5.000,00</b>
- međunarodni susret mađarskih novinara	5.000,00	5.000,00
<b>5. Kulturne manifestacije</b>	<b>225.000,00</b>	<b>225.000,00</b>
5.1. Kopačevo 2011	10.000,00	10.000,00
5.2. VIII. Kolonija umjetnika Mađara u RH	20.000,00	20.000,00
5.3. Dan Svetog Stjepana	25.000,00	25.000,00
5.4. IX. Susret mladih novina i čitatelja ilustriranih dječjih novina na mađarskom jeziku "Barkoca"	10.000,00	10.000,00
5.5. Mađarske građanske revolucije	10.000,00	10.000,00
5.6. Proletni dan kulture	20.000,00	20.000,00
5.7. Tradicionalne svečanosti u Suzi	15.000,00	15.000,00
5.10. 3. Susret mađarskih glazbenika - Korod 2011	20.000,00	20.000,00
5.11. Dani kulturne autonomije Mađara u Hrvatskoj	30.000,00	30.000,00
5.12. Književne i dramske večeri Mađara u Hrvatskoj	20.000,00	20.000,00
5.13. Večer mađarskog folklor u Zagrebu	30.000,00	30.000,00
5.14- središnja folklorna skupina DZMH i Vukovarsko srijemskoj županiji	15.000,00	15.000,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 22.rujna 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Kulturno umjetničke udruge Novi Bezdán iz Novog Bezdána Srednja bb, za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija,donio je slijedeću :

#### ODLUKU

Odobrava se Kulturno umjetničkoj udruzi Novi Bezdán iz Novog Bezdána Srednja bb, da sredstva u ukupnom iznosu od 5000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa obilježavanje nacionalnog praznika Mađara 15.ožujka- prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije-Ples oko svibanjskog drveta.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima

nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009), Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 22. rujna 2011. godine, raspravljajući o zamolbi Demokratske zajednice Mađara Hrvatske iz Osijeka, Bartola Kašića 64, za ostvarivanju programa Informiranja smanji broj tiskanja godišnjaka, donio je slijedeću :

#### **ODLUKU**

Odobrava se Demokratskoj zajednici Mađara Hrvatske iz Osijeka, Bartola Kašića 64, da u ostvarivanju programa Informiranja smanji broj tiskanja godišnjaka «Rovatkak» sa 6 na 4 broja , a naklada, format i broj stranica ostaju nepromijenjeni .

Uočene su veće tehničke pogreške i nepravilnosti pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011 ), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Kontrolom i analizom izvješća utvrđeno je da udruga u poslovnim odnosima sa Huncro d.o.o. ima određenih nepravilnosti. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>2. SAVEZ MAĐARSKIH UDRUGA, BELI MANASTIR</b>	<b>2.438.000,00</b>	<b>2.438.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>891.000,00</b>	<b>891.000,00</b>
1.1. "Horvatorszagi Magyar Naplo", tjednik 48 brojeva, 24 str., naklada 1200, format A4	535.000,00	535.000,00
1.2. „Hagyatek“, mjesečnik 12 brojeva, 60 str., naklada 500, format A-5	207.000,00	207.000,00
1.3. „Szivarvany“, dječji list 12 brojeva, 28 str., naklada 800, format A-5	79.000,00	79.000,00
1.4. - Godišnjak 1 broj, 200 stranica, naklada 1500, format A-5	70.000,00	70.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
2.1. knjiga-stručna knjiga, "Očuvanje i stvaranje vrijednosti" autor: Tamaš Kondor, 180 stranica, A4, naklada 1000	30.000,00	30.000,00
<b>3. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma sa Republikom Mađarskom</b>	<b>200.000,00</b>	<b>200.000,00</b>
<b>4. Kulturni amaterizam</b>	<b>695.000,00</b>	<b>695.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE KUD-ova</b>	<b>300.000,00</b>	<b>300.000,00</b>
<b>Kulturni amaterizam</b>		
- Središnja folklorna skupina Saveza mađarskih udruga	59.000,00	59.000,00
4.1. Mađarsko kulturno društvo "Nepkor" Osijek		
- mješoviti pjevački zbor	30.000,00	30.000,00
- Kulturne manifestacije		
- Dan mađara u Osijeku	30.000,00	30.000,00
4.2. Mađarsko kulturno društvo "Pelmonostor", Beli Manastir		
- folklorna skupina	30.000,00	30.000,00
- ženski pjevački zbor	20.000,00	20.000,00
- X ljetna škola mađarskog folklor	5.000,00	5.000,00
- literalna sekcija	5.000,00	5.000,00
4.3. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor", Čakovci		
- folklorna skupina mladih	10.000,00	10.000,00
- folklorna skupina žena	10.000,00	10.000,00
- glazbena skupina	15.000,00	15.000,00
- Kulturne manifestacije		
- Međunarodna smotra mađarskog folklor "CHAK 2011"	15.000,00	15.000,00
4.4. Kulturno-umjetničko društvo "Jozsef Atila" Zmajevac		
- dramska sekcija	20.000,00	20.000,00
- ženska zborna skupina	30.000,00	30.000,00

Kulturne manifestacije		
- Dani mađarske kulture	10.000,00	10.000,00
4.5. Kulturno-umjetničko društvo "Dozsa Gyorgy" Hrastin		
- folklorna skupina	18.000,00	18.000,00
- XII. Jesen u Hrastinu	10.000,00	10.000,00
4.6. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor" Vardarac		
- folklorna grupa	15.000,00	15.000,00
- ženski zbor	10.000,00	10.000,00
4.7 KUD "Ady Endre" Korog		
- folklorna, tamburaška, dramska i recitatorska skupina	30.000,00	30.000,00
Kulturne manifestacije		
- "SMOTRA IZVORNOG FOLKLORA MAĐARA RH" - KOROĐ 2011	10.000,00	10.000,00
- SMOTRA DJEČJIH MAĐARSKIH FOLKLORNIH GRUPA RH - Korođ 2011	10.000,00	10.000,00
- SMOTRA MAĐARSKIH ORKESTARA IZ RH - KOROĐ 2011	10.000,00	10.000,00
4.8. MKD "Čardaš" Zadar		
- izložba slika i crteža i koncert	5.000,00	5.000,00
- Međunarodni dan kulturne raznolikosti	5.000,00	5.000,00
4.9. KUD "Petofi Sandor" Kotlina		
- folklorna sekcija za njegovanje običaja i folklornog stvaralaštva	10.000,00	10.000,00
Kulturne manifestacije		
- večer folklor	5.000,00	5.000,00
- obilježavanje mađarske revolucije	5.000,00	5.000,00
- vađenje majpana	5.000,00	5.000,00
4.10. MKD "Kisköszeg" Batina		
- ženski zbor	20.000,00	20.000,00
- folklorna skupina	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Međunarodni susret mađarskih folklornih skupina	5.000,00	5.000,00
4.11. Mađarska kulturna udruga "Baross", Rijeka		
- proslava nacionalnih praznika RMađarske, zbor, literalna sekcija, tribine	7.000,00	7.000,00
- Dani mađarske kulturne udruge Baross	8.000,00	8.000,00
4.12. KD za njegovanje običaja Mađara, Podolje		
- sekcija „Prelo“, etnografija	10.000,00	10.000,00
Kulturne manifestacije		
- Pozdrav jeseni - smotra folklor	5.000,00	5.000,00
- izložba starina	5.000,00	5.000,00
- likovna kolovnija za djecu, "Ljepota baranjskog kraja"	5.000,00	5.000,00
- maskembal za djecu	5.000,00	5.000,00
4.13. MKD „Tanz“, Kamenac		
- kreativna radionica za žene	5.000,00	5.000,00
Kulturne manifestacije		
- smotra folklor i božićni koncert	5.000,00	5.000,00
- žetvene svečanosti	5.000,00	5.000,00
- susret udruga za njegovanje mađarskih običaja	5.000,00	5.000,00
4.14. Udruga za njegovanje običaja Mađara, Stari Jankovci		
- ženski zbor	10.000,00	10.000,00
- dječja folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
Kulturne manifestacije		
- smotra folklor/otvorenje mađarske kuće	5.000,00	5.000,00
- smotra zborova "Pozdrav jeseni"	5.000,00	5.000,00
4.15. UM Hercegszölösi Mihály, Kneževi Vinogradi		
- glazbeni pjevački sastav	10.000,00	10.000,00
Kulturne manifestacije		
- večer folklor	5.000,00	5.000,00
- međunarodni susret mladih, izložba i koncert	5.000,00	5.000,00
4.16. Centar za kulturu i obučavanje SMU "Starai Mihaly, B. Manastir		
- obučavanje narodne glazbe	30.000,00	30.000,00
- obučavanje narodnog plesa	33.000,00	33.000,00
4.17. KUD „Petefi Šandor“, Marinci		
- odrasla folklorna skupina	20.000,00	20.000,00

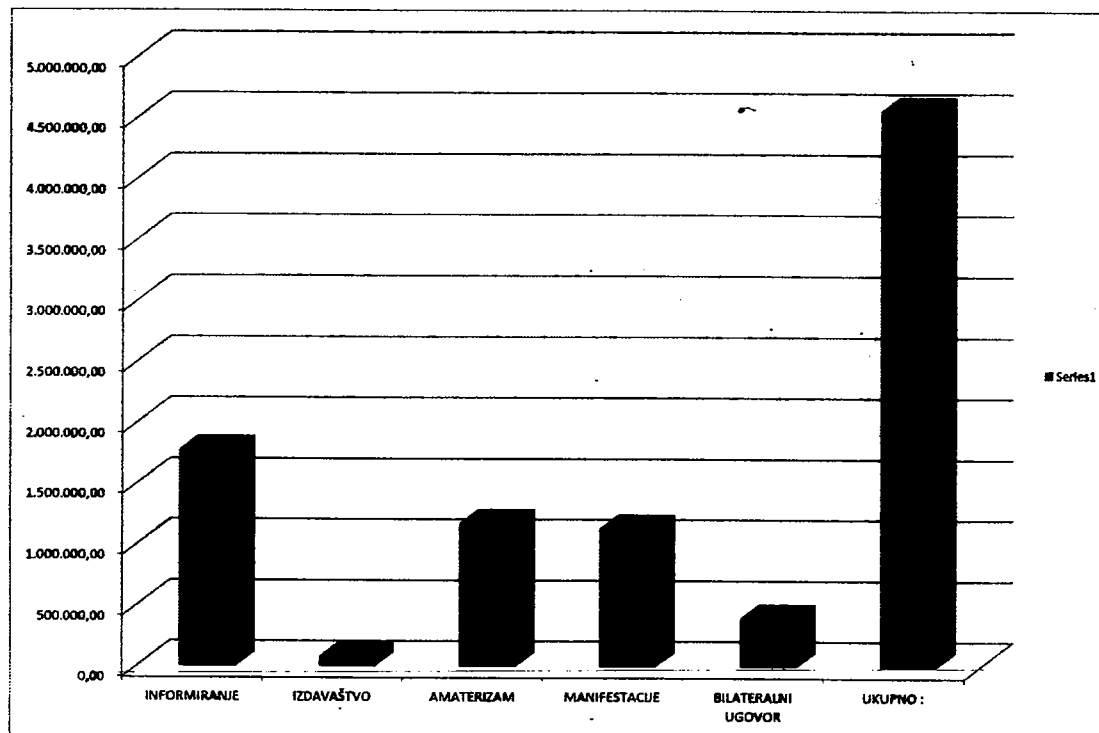
- dječja folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
- smotra folklor, seoski maskembal i "Mladost u selu"	10.000,00	10.000,00
<b>4.18. MKD „Ady Endre“, Zagreb</b>		
- glazbena sekcija	12.000,00	12.000,00
- kazališna sekcija	15.000,00	15.000,00
<b>4.19. Zajednica Mađara, Daruvar</b>		
- pjevački zbor	20.000,00	20.000,00
Kulturne manifestacije		
- Međunarodni dan mađarske kulture "Daruvar 2011"	5.000,00	5.000,00
<b>4.20. Mađarko kulturno društvo "Moricz Zsigmond" Pula</b>		
- folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
- Dani mađarske kulture	5.000,00	5.000,00
<b>4.21. Kulturno društvo za njegovanje običaja mađara-Novi Beždan</b>		
- dječja folklorna skupina	20.000,00	20.000,00
- glazbena škola	15.000,00	15.000,00
Kulturne manifestacije		
- uskrсни program	5.000,00	5.000,00
- izložba ručnih radova	5.000,00	5.000,00
<b>4.22. ZAJEDNICA MAĐARA GRUBIŠNO POLJE</b>		
- 9. manifestacija	30.000,00	30.000,00
<b>4.23. UDRUGA ZA NJEGOVANJE OBIČAJA MAĐARA - BILJE</b>		
- dječja folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
<b>4.24. CIVILNI CENTAR DEAK FERENC, LUG</b>		
- ženska folklorna skupina	20.000,00	20.000,00
- dječja folklorna skupina	10.000,00	10.000,00
Kulturne manifestacije		
- Dani mađarske kulture	10.000,00	10.000,00
<b>4.25. MAĐARSKI KUD DARDA</b>		
- ženski pjevački zbor	15.000,00	15.000,00
- mješovita folklorna skupina	15.000,00	15.000,00
<b>4.26. ZAJEDNICA MAĐARA KOPRIVNIČKO-KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE</b>		
- tamburaški orkestar	15.000,00	15.000,00
<b>4.27. DRUŠTVO MAĐARA LIPIK</b>		
- čuvanje i njegovanje kulturne baštine i običaja mađara	13.000,00	13.000,00
Kulturne manifestacije		
- Obilježavanje mađarskih nacionalnih praznika, Kulturni dani Mađara	10.000,00	10.000,00
<b>4.28. ZAJEDNICA MAĐARA GRADA VINKOVACA</b>		
- pjevački zbor	10.000,00	10.000,00
<b>4.29. ZAJEDNICA MAĐARA VUKOVAR</b>		
- dani mađarske kulture	10.000,00	10.000,00
<b>4.30. ZAJEDNICA MAĐARA OPĆINE ERNESTINOVO</b>		
Kulturne manifestacije		
- Obilježavanje mađarskih nacionalnih praznika, Laslovo	10.000,00	10.000,00
<b>4.31. DRUŠTVO MAĐARSKIH NOVINARA U HRVATSKOJ, ZMAJEVAC</b>		
Kulturne manifestacije		
- Dan mađarske poezije, predstavljanje knjige, svjetski dan poezije	5.000,00	5.000,00
<b>5. Kulturne manifestacije</b>	<b>322.000,00</b>	<b>322.000,00</b>
5.1. X. Okrugli stol „Budućnost Mađara u Hrvatskoj“	30.000,00	30.000,00
5.2. XI Festival dječjih folklornih skupina	25.000,00	25.000,00
5.3. XII. Smotra mađarskih zborova Hrvatske	35.000,00	35.000,00
5.4. XII. Smotra mađarskih folklornih skupina	30.000,00	30.000,00
5.5. Obilježavanje revolucije 1848/49	20.000,00	20.000,00
5.6. Obilježavanje Dana sv. Stjepana	25.000,00	25.000,00
5.7. Koordiniranje manifestacije "Tjedan kulture Mađara u Hrvatskoj"	42.000,00	42.000,00
5.8. Obilježavanje revolucije 1956	30.000,00	30.000,00
5.9. X.Likovna kolonija učenika osnovnih škola	15.000,00	15.000,00
5.10. Smotra folklor nacionalnih manjina RH	35.000,00	35.000,00
5.11. "Kroz pjesmu i igru" - X.susret djece mađarskih vrtića	15.000,00	15.000,00
5.12. I. Smotra kulturnog stvaralaštva Mađara Zapadne Slavonije	10.000,00	10.000,00
5.13. II. Smotra kulturnog stvaralaštva Mađara	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**UKUPNO MAĐARI:**

**4.568.000,00 4.568.000,00**

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



MAĐARSKA NACIONALNA MANJINA

## VII MAKEDONCI

### 1. ZAJEDNICA MAKEDONACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB

#### 1. Informiranje

##### 1.1. "Makedonski glas"

6 brojeva, 40 stranica, format, A4 naklada 1000

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
	<b>773.000,00</b>	<b>773.000,00</b>

	<b>170.000,00</b>	<b>170.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

	170.000,00	170.000,00
--	------------	------------

#### 2. Izdavaštvo

2.1. knjiga poezije "SJAJ SLOMLJENOG KRISTALA", autor Elizabeta Petrovska

naklada 800, 10araka 160 str., format 13,5x19 cm

	25.000,00	25.000,00
--	-----------	-----------

2.2. knjiga "Našeto minato", autor Vladimir Apostolovski naklada 500, 30 araka 120 str

	12.000,00	12.000,00
--	-----------	-----------

2.3. knjiga "Treći put", autor prof.dr.sc. Goran Kalogjera naklada 300, 16 araka, format B5

	20.000,00	20.000,00
--	-----------	-----------

2.4. knjiga „Jezik ljubavi“, autor Viktorija Gjorgjevska, 5 araka, 75 str.,naklada 300, format B5

	10.000,00	10.000,00
--	-----------	-----------

<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>360.000,00</b>	<b>360.000,00</b>
<b>3.1. KD "Braća Miladinovci" Osijek</b>	<b>80.400,00</b>	<b>80.400,00</b>
Kulturni amaterizam		
- vokalna skupina "Vardarke"	13.200,00	13.200,00
- dječja radionica "Biserčinja"	8.400,00	8.400,00
- folklorna skupina „Tanec“	10.800,00	10.800,00
- instrumentalisti "T GA ZA JUG"	10.800,00	10.800,00
- etno-radionica	9.600,00	9.600,00
Kulturne manifestacije		
- 14. Dani braće Miladinov	12.000,00	12.000,00
- Dani makedonskog filma	4.800,00	4.800,00
- XVII. Dani makedonske kulture	10.800,00	10.800,00
<b>3.2. MKD "Ilinden" Rijeka</b>	<b>80.400,00</b>	<b>80.400,00</b>
Kulturni amaterizam		
- folklorna sekcija "Ilinden"	12.000,00	12.000,00
- pjevačka sekcija "Ilinden"	12.000,00	12.000,00
- glazbena sekcija "Ilinden"	12.000,00	12.000,00
- dječja folklorna sekcija	8.400,00	8.400,00
- etno-radionica	8.400,00	8.400,00
Kulturne manifestacije		
- revija makedonskog filma	4.800,00	4.800,00
- izložbe i ostale likovne djelatnosti	6.000,00	6.000,00
- "ILINDEN 1903-2010"	16.800,00	16.800,00
<b>3.3. MKD "Makedonija" Split</b>	<b>80.400,00</b>	<b>80.400,00</b>
Kulturni amaterizam		
- folklorna skupina „Makedonija“	10.800,00	10.800,00
- pjevačka skupina „Makedonija“	13.200,00	13.200,00
- etno-radionica za ručnu izradu makedonskih narodnih nošnji, očuvanje starih načina vezenja i šivenje	10.800,00	10.800,00
- glazbeni orkestar „Makedo“	10.800,00	10.800,00
- dječja folklorna radionica „Gradinka“	8.400,00	8.400,00
Kulturne manifestacije		
- "Makedonska jesen u Splitu"	9.600,00	9.600,00
- dani suvremenog makedonskog filma, kinoteka	4.800,00	4.800,00
- "20. Dani makedonske kulture u Splitu"	12.000,00	12.000,00
<b>3.4. MKD "Biljana" Zadar</b>	<b>49.200,00</b>	<b>49.200,00</b>
Kulturni amaterizam		
- literalno-dramska sekcija	4.800,00	4.800,00
- glazbeno-instrumentalna skupina "Biljana"	9.600,00	9.600,00
- etno-radionica	4.800,00	4.800,00
Kulturne manifestacije		
- dani Makedonske kulture	18.000,00	18.000,00
- izložba "likovno stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj"	7.200,00	7.200,00
- dani Makedonskog filma	4.800,00	4.800,00
<b>3.5. MKD «Ohridski biser» Zagreb</b>	<b>69.600,00</b>	<b>69.600,00</b>
Kulturni amaterizam		
- pjevačka grupa "Momi biserni"	10.800,00	10.800,00
- folklorna sekcija "Kitka"	10.800,00	10.800,00
- glazbena sekcija "Trubaduri"	10.800,00	10.800,00
- etno radionica	6.000,00	6.000,00
Kulturne manifestacije		
- Dani makedonske kulture u Zagrebu	10.800,00	10.800,00
- dani makedonskog filma u RH	4.800,00	4.800,00
- Racinov dan "Bijela svitanja", Samobor	10.800,00	10.800,00
- Makedonska večer u Zagrebu	4.800,00	4.800,00
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>176.000,00</b>	<b>176.000,00</b>
4.1. Ilinden 1903. - 2011., Rijeka	35.200,00	35.200,00
4.2. "XIV Dani Braće Miladinov", Osijek	24.000,00	24.000,00
4.3. izložba "LIKOVNO STVARALAŠTVO MAKEDONSKIH UMJETNIKA U HRVATSKOJ", Zadar	4.800,00	4.800,00

4.4. Racinov dan „Bijela svitanja“ u Samoboru	12.000,00	12.000,00
4.5. „ Dan zajednice Makedonaca u RH“	35.000,00	35.000,00
4.6. „ XX Dani makedonske kulture u Splitu“, Split	24.000,00	24.000,00
4.7. „ Dani Glagoljaša u Istri“	6.000,00	6.000,00
4.8. „ Dani makedonske kulture u Istri“	10.000,00	10.000,00
4.9. Tribina „ Makedonija jučer, danas, sutra“	15.000,00	15.000,00
4.10. "Dani Koče Racina u Istri"	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

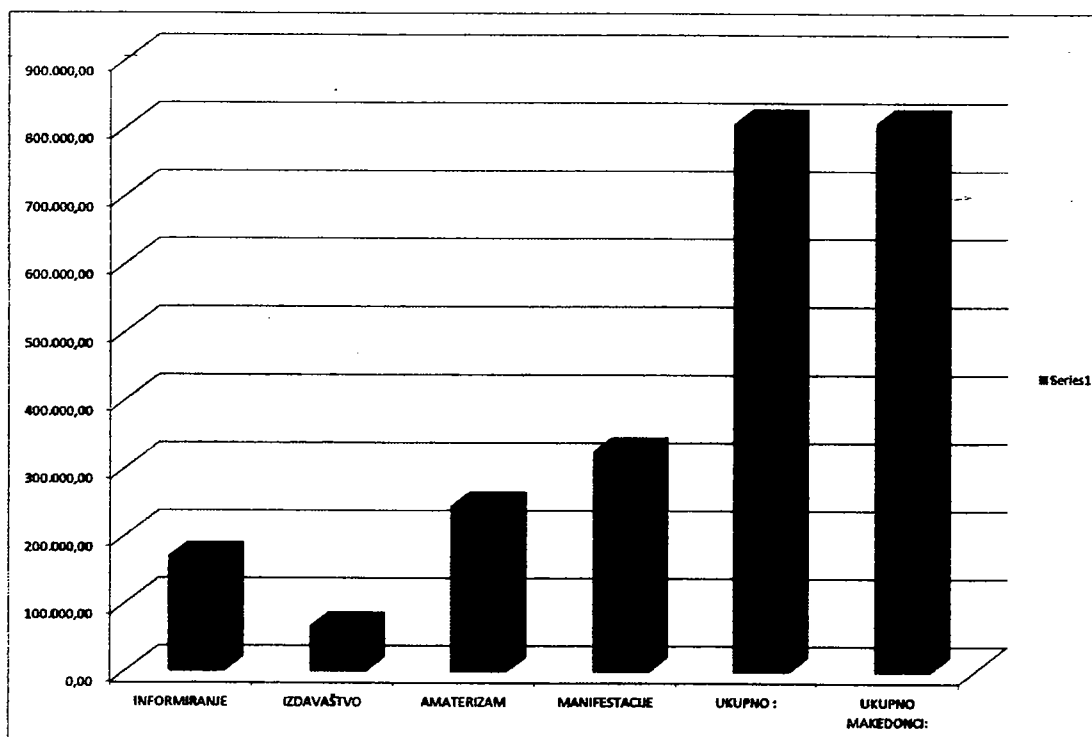
**2. MKD "KRSTE MISIRKOV" ZAGREB** **35.000,00**      **35.000,00**

<b>1. Kulturni amaterizam</b>	<b>28.000,00</b>	<b>28.000,00</b>
1.1. folklorna sekcija "Oro"	13.000,00	13.000,00
1.2. pjevački zbor "Raspeana Makedonija"	10.000,00	10.000,00
1.3. orkestar "Tga za jug"	5.000,00	5.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>	<b>7.000,00</b>	<b>7.000,00</b>
2.1. proslava Ilindena, dani "Krste Misirkova"dani " Kočo racina"		

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**UKUPNO MAKEDONCI:** **808.000,00**      **808.000,00**

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



MAKEDONSKA NACIONALNA MANJINA

## VIII NIJEMCI I AUSTRIJANCI

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
<b>1. ZAJEDNICA NIJEMACA U HRVATSKOJ ZAGREB</b>	<b>162.000,00</b>	<b>162.000,00</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
1.1. knjiga - "Izbjeglički razgovori", autor: Bertold Brecht, str.150, naklada 200,A5	25.000,00	25.000,00
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>84.000,00</b>	<b>84.000,00</b>
2.1. Njemački pjevački zbor	40.000,00	40.000,00
2.2. Plesna grupa "Rude "	24.000,00	24.000,00
2.3. Dječja kazališna skupina "Točkice", Zagreb	20.000,00	20.000,00
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>53.000,00</b>	<b>53.000,00</b>
3.1. "Kulturtreffen"- kulturni susreti	42.000,00	42.000,00
3.2. Izložbe, proslava ujedinjenja, vjerski praznici i proljeće u Heim	11.000,00	11.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>2. NARODNI SAVEZ NIJEMACA HRVATSKE, ZAGREB</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>		
1.1. radionice "AKTIVNI KULTURNI DIJALOG"	20.000,00	20.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>		
2.1. "OTVORENOST-IN ALLER OFFENTLICHKEIT" - Zagreb, Europski dom 17.05.2011.	10.000,00	10.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

### 3. UDRUGA NIJEMACA I AUSTRIJANACA, VUKOVAR

<b>1. Kulturni amaterizam</b>		
1.1. zbor "Drei rosen"	20.000,00	20.000,00
1.2. izrada promotivnog multimedijalnog DVD	4.000,00	4.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>		
2.1. "Ljeto u glazbi" - Koncert zborova nacionalnih manjina, Vukovar	4.000,00	4.000,00
2.2. "Švabski bal", Vukovar	4.000,00	4.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.



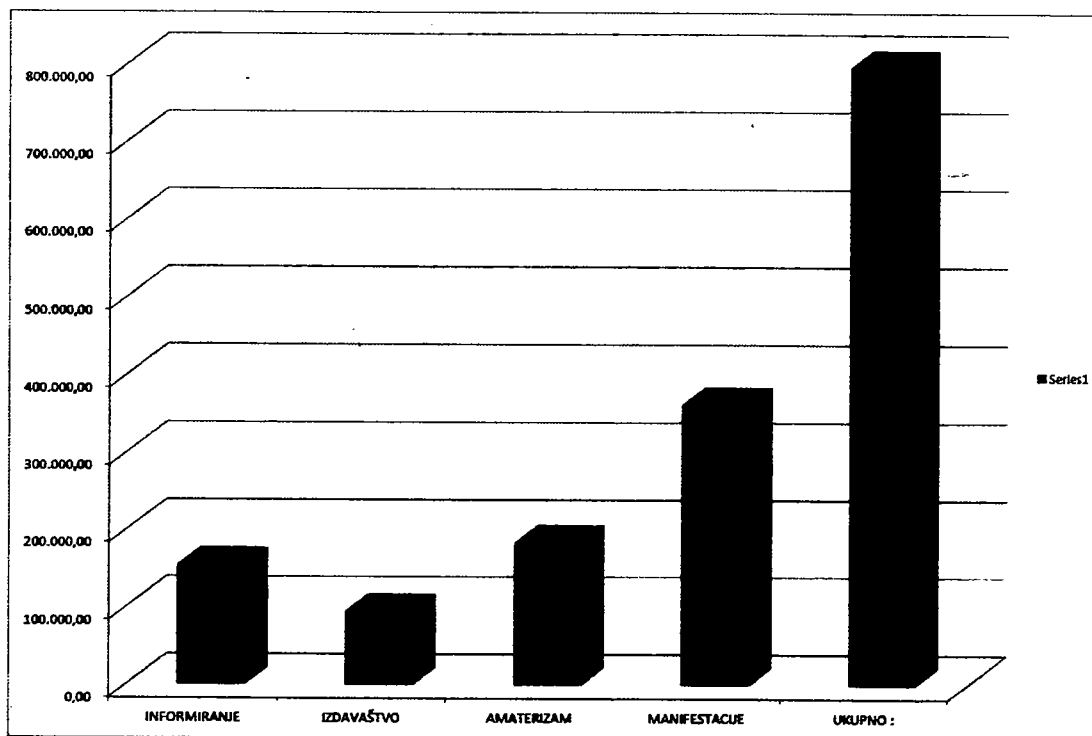
**5. NJEMAČKA NARODNOSNA ZAJEDNICA –ZEMALJSKA  
UDRUGA PODUNAVSKIH ŠVABA U HRVATSKOJ , OSIJEK**

<b>1. Informiranje</b>	<b>573.000,00</b>	<b>573.000,00</b>
1.1." NJEMAČKA RIJEČ-DEUTSCHES WORT", časopis Nijemaca i Austrijanaca u RH, 4 broja, naklada 1600-1800 primjeraka, A4, stranica 40-44,	155.000,00	155.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>70.000,00</b>	<b>70.000,00</b>
2.1. knjiga-zbirka tekstova na esekerskom dijalektu "Esekerski tekstovi", autor Velimir Petrović naklada 300, 294 str., format 21x26 cm	35.000,00	35.000,00
2.2. Godišnjak –Jahrbuch 2011. skupina autora, naklada 600 primjeraka, 25 araka-400 stranica, format B-5	35.000,00	35.000,00
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>56.000,00</b>	<b>56.000,00</b>
3.1. Kazališna grupa «Die esseker Buhne «	23.000,00	23.000,00
3.2. Djevojački pjevački zbor «Brevis – Donau « i dječji zbor «Donau»	33.000,00	33.000,00
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>292.000,00</b>	<b>292.000,00</b>
4.1. 19. znanstveni skup» Nijemci i Austrijanci u hrvatskom kulturnom krugu	94.000,00	94.000,00
4.2. 11. međunarodni kazališni festival na njemačkom jeziku	96.000,00	96.000,00
4.3. Izložba plakata"Njemačko pitanje"	34.000,00	34.000,00
4.4. Dani njemačke i austrijske kulture u Hrvatskoj	58.000,00	58.000,00
4.5. Kulturno djelovanje Memorijalnog centra Podunavskih Švaba u Hrvatskoj - Valpovo	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**UKUPNO NIJEMCI I AUSTRIJANCI: 797.000,00 797.000,00**

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



NJEMAČKA I AUSTRIJSKA NACIONALNA MANJINA

# IX POLJACI

ODOBRENO  
SREDSTAVA  
PO ODLUCI

UTROŠENO  
SREDSTAVA  
ZA 2011.

## 1. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "MIKOLAJ KOPERNIK" ZAGREB

### 1. Informiranje

1.1. informativni bilten "Biuletyn Informacyjny"  
6 broja, str. 32-40, naklada 150, format A-4

30.000,00

30.000,00

### 2. Kulturni amaterizam

2.1. Vokalna grupa «Wisla»

7.000,00

7.000,00

### 3. Kulturne manifestacije

3.1. Obilježavanje Dana nezavisnosti Republike Poljske, Dan poljskog ustava, Dan poljske zastave i dan dijaspore poljaka, koncerti, promocije književnosti, proslava crkvenih blagdana, izložba - naše poljsko blago, kongres-susret mladeži poljske dijaspore zemalja južne europa

40.000,00

40.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

## 2. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "POLONEZ", KAŠTEL STARI

15.000,00

15.000,00

### 1. Kulturne manifestacije

1.1. Obilježavanje nacionalnog praznika Poljske nacionalne manjine i izložba jantara i figura od soli

5.000,00

5.000,00

1.2. Obilježavanje nacionalnog praznika Poljske nacionalne manjine i koncert poljskih umjetnika

10.000,00

10.000,00

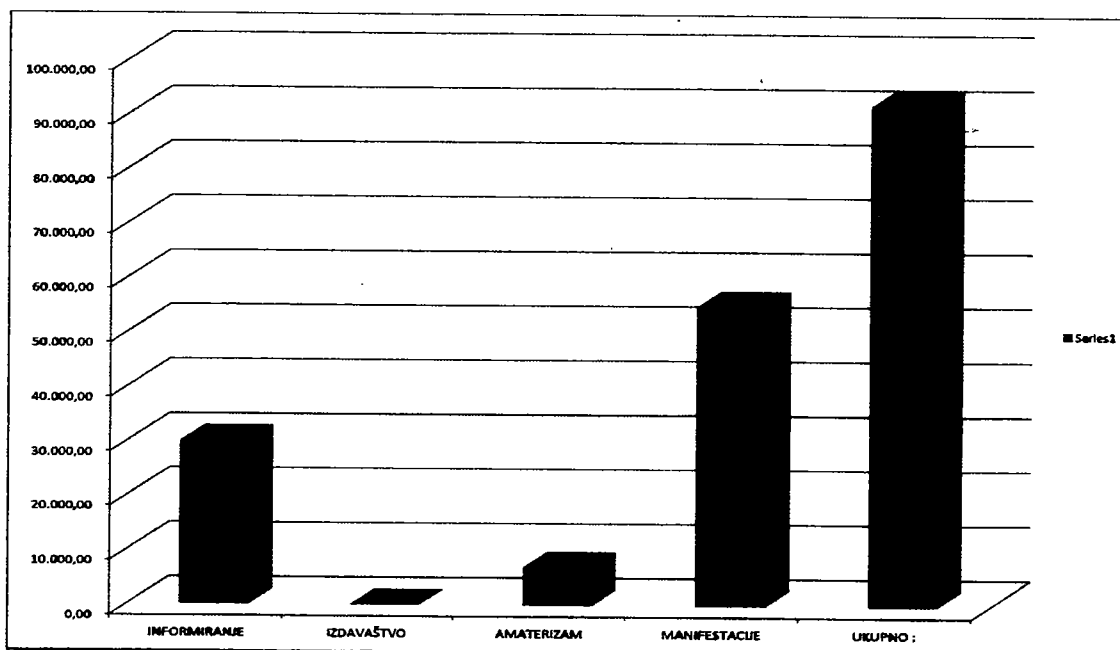
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

## UKUPNO POLJACI:

92.000,00

92.000,00

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



POLJSKA NACIONALNA MANJINA

# X ROMI

ODOBRENO  
SREDSTAVA  
PO ODLUCI

UTROŠENO  
SREDSTAVA  
ZA 2011.

## SAMOSTALNE UDRUGE ROMA

<b>1. UDRUGA ROMA ZAGREBA I ZAGREBAČKE ŽUPANIJE</b>	<b>185.000,00</b>	<b>185.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>		
1.2. List "Romano Čaćipe"-ROMSKA ISTINA 48 str, 4 broja, format A4 naklada 2000 Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.	185.000,00	185.000,00
<b>2. ROMSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO «DARDA» DARDA</b>	<b>83.000,00</b>	<b>83.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>		
1.1. folklorna skupina	75.000,00	75.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>		
2.1. Proslava "Svjetskog dana Roma" Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.	8.000,00	8.000,00
<b>3. UDRUGA MLADEŽI ROMA HRVATSKE</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
<b>1. Kulturna manifestacija</b>		
1.1. proslava Đurđevdana Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.	8.000,00	8.000,00
<b>4. KLUB MLADEŽI ROMA HRVATSKE</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
<b>1. Kulturna manifestacija</b>		
1.1. obilježavanje svjetskog dana Roma Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.	8.000,00	8.000,00
<b>5. HUMANITARNA ORGANIZACIJA SVJETSKA ORGANIZACIJA ROMA U HRVATSKOJ, ZAGREB</b>	<b>43.000,00</b>	<b>43.000,00</b>
1.1. knjiga "Početnica za romsku djecu", autor I. Rumbak format A4, naklada 5000, 132 stranica	35.000,00	43.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>		
2.1. Proslava Svjetskog dana Roma	8.000,00	0,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih

manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009), Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 22. rujna 2011. godine, raspravljajući o zamolbi Humanitarne organizacije Svjetska organizacija Roma u Hrvatskoj iz Zagreba, Četvrte poljanice 2, za prenamijenom sredstava, donio je slijedeću :

### O D L U K U

Odobrava se Humanitarnoj organizaciji Svjetskoj organizaciji Roma u Hrvatskoj iz Zagreba, Četvrte poljanice 2, da sredstva u ukupnom iznosu od 8000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa kulturne manifestacije- Obilježavanje Svjetskog dana Roma, prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva- izdavanje knjige «Početnica za romsku djecu» autora Ivana Rumbak.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>6. UDRUGA ROMSKOG PRIJATELJSTVA « LUNA», BELI MANASTIR</b>	<b>28.000,00</b>	<b>6.000,00</b>
1. Kulturni amaterizam		
1.1. folklor	20.000,00	0,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. Međunarodni dan Roma	8.000,00	6.000,00

Nije dostavljeno izvješće o utrošku sredstava i ostvarivanju programa kako je to propisano Metodologijom praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), udruga gubi pravo na sufinanciranje preko Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine. Udruga nije dostavila instrument osiguranja plaćanja što je bila dužna prema sklopljenom ugovoru, iz tog razloga su obustavljene isplate financijskih sredstava. Udruga treba izvršiti povrat sredstava u Državni proračun u iznosu od 6.000,00 kuna. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>7. UDRUGA ŽENA ROMKINJA "BOLJA BUDUĆNOST" ZAGREB</b>	<b>170.000,00</b>	<b>170.000,00</b>
1.1. Informiranje		
- Romski časopis "Budućnost"		
4 broja, format A4, str.30-36, naklada 1000 primjeraka	150.000,00	150.000,00
2. Izdavaštvo		
2.1. slikovni rječnik "Šarin veliki rječnik", autor Marcel Kurtiade	20.000,00	20.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>8. UDRUGA ŽENA ROMKINJA «ROMSKO SRCE», JAGODNJAK</b>	<b>43.000,00</b>	<b>43.000,00</b>
1. Kulturne manifestacije		
1.1. Svjetski dan Roma	8.000,00	8.000,00
1.2. Osječko ljeto	20.000,00	20.000,00
1.3. Jesen u Baranji	15.000,00	15.000,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>15. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "ROMSKA DUŠA", Zagreb</b>	<b>40.000,00</b>	<b>28.420,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>		
1.1. folklor		

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), udruga gubi pravo na sufinanciranje preko Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine. Udruga nije dostavila polugodišnje izvješće. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>16. UDRUGA "ROMSKI PUTEVI-ROMANE DROMA", ZAGREB</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>		
1.1. kalendar "USPJEŠNE ROMKINJE", ilustrator Hana Petra Mrčela naklada 300, 14 ilustracija, format 31x28 cm	20.000,00	20.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>		
2.1. promocija kalendara, okrugli stolovi i tribine	20.000,00	20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>17. "KALI SARA", UDRUGA ZA PROMICANJE OBRAZOVANJA ROMA U REPUBLICI HRVATSKOJ</b>	<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>		
1.1. "POVJEST ROMSKE KNJIŽEVNOSTI", autor grupa autora naklada 3000, 180 stranica, format B5	35.000,00	35.000,00
1.2. reprint "prvog romsko-hrvatski i hrvatsko-romskog rječnika", autor Veljko Kajtazi naklada 700, 423 stranica, format B5	20.000,00	20.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>		
2.1. simpozij "DAN ROMSKOG JEZIKA", Zagreb	25.000,00	25.000,00

Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 09. lipnja 2011. godine, raspravljajući o zamolbi «Kali Sara» Udruzi za promicanje obrazovanja Roma u Republici Hrvatskoj iz Zagreba, Poljana J. Andrassyja 6, da sredstva u ukupnom iznosu od 20.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa izdavaštva–Reprint «Prvog romsko-hrvatski i hrvatsko-romskog rječnika–prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva–tiskanje «Zbornika « sa simpozija o Svjetskom danu romskog jezika iz 2010. godine, donio je slijedeću :

#### **ODLUKU**

Ne odobrava se «Kali Sara» Udruzi za promicanje obrazovanja Roma u Republici Hrvatskoj iz Zagreba, Poljana J. Andrassyja 6, da sredstva u ukupnom iznosu od 20.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa izdavaštva–Reprint «Prvog romsko-hrvatski i hrvatsko-romskog rječnika–prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva–tiskanje «Zbornika « sa simpozija o Svjetskom danu romskog jezika iz 2010. godine, jer tiskanje Zbornika nije odobreno Odlukom o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu (NN.br.140/2010) u Razdjelu 020 Vlada

Republike Hrvatske, Glava 21 Savjet za nacionalne manjine, Aktivnost: A732003; potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina, pozicija 3811 Tekuće donacije u novcu.

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011 ), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**18. UDRUGA ROMA BAJAŠA SISAČKO - MOSLAVAČKE ŽUPANIJE** **22.000,00** **22.000,00**

**1. Kulturne manifestacije**

1.1.obilježavanje Svjetskog dana Roma **8.000,00** **8.000,00**

**2.Kulturni amaterizam**

2.1. folklor **14.000,00** **14.000,00**

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011 ), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**19. UDRUGA ROMA GRADA BELOG MANASTIRA - BARANJE** **8.000,00** **6.000,00**

**1. Kulturne manifestacije**

1.1.obilježavanje Svjetskog dana Roma

Nije dostavljeno izvješće o utrošku sredstava i ostvarivanju programa kako je to propisano Metodologijom praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011 ), udruga gubi pravo na sufinanciranje preko Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine. Udruga nije dostavila instrument osiguranja plaćanja što je bila dužna prema sklopljenom ugovoru, iz tog razloga su obustavljene isplate financijskih sredstava. Udruga treba izvršiti povrat sredstava u Državni proračun u iznosu od 6.000,00 kuna. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**20. ROMSKI KULTURNI CENTAR SISAK** **8.000,00** **8.000,00**

**1. Kulturne manifestacije**

1.1.obilježavanje Svjetskog dana Roma

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**21. ROMSKA PRAVA SISAK** **28.000,00** **28.000,00**

**1.Kulturni amaterizam**

1.1. moderni izričaj Roma - dramski amaterizam **10.000,00** **10.000,00**

1.2. moderni izričaj Roma - likovni amaterizam **10.000,00** **10.000,00**

**2. Kulturne manifestacije**

2.1.obilježavanje Svjetskog dana Roma **8.000,00** **8.000,00**

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011 ), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**22. ZAJEDNICA ROMA "ROMSKO JEDINSTVO" PG ŽUPANIJE, RIJEKA** **28.000,00** **8.000,00**

**1. Kulturne manifestacije**

- "Svjetski Dan Roma" **8.000,00** **8.000,00**

- "XI susreti Roma"	20.000,00	0,00
---------------------	-----------	------

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Udruga nije dostavila instrument osiguranja plaćanja u propisanom roku što je bila dužna prema sklopljenom ugovoru tako da je doznačen samo dio iznosa. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>23.UDRUGA ZA "BOLJITAK ROMA", GORIČAN</b>	<b>21.000,00</b>	<b>21.000,00</b>
--	------------------	------------------

1. Kulturni amaterizam

1.1.tamburaška sekcija	13.000,00	13.000,00
------------------------	-----------	-----------

2. Kulturne manifestacije

2.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma	8.000,00	8.000,00
---------------------------------------	----------	----------

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>24.CENTAR KULTURE ROMA ISTRE I ISTARKE ŽUPANIJE</b>	<b>34.000,00</b>	<b>34.000,00</b>
--	------------------	------------------

1. Kulturni amaterizam

1.1.Folklor	26.000,00	26.000,00
-------------	-----------	-----------

2. Kulturne manifestacije

2.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma	8.000,00	8.000,00
---------------------------------------	----------	----------

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>25.KUD "KUTINSKI BISERI",KUTINA</b>	<b>23.000,00</b>	<b>23.000,00</b>
--	------------------	------------------

1. Kulturni amaterizam

1.1.Folklor	15.000,00	15.000,00
-------------	-----------	-----------

2. Kulturne manifestacije

2.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma	8.000,00	8.000,00
---------------------------------------	----------	----------

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>26.UDRUGA BARANJSKIH ROMA ,BELI MANASTIR</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
---	-----------------	-----------------

1. Kulturne manifestacije

1.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011 ),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>27.KROVNA ZAJEDNICA BAJAŠA HRVATSKE ,PRIBISLAVEC</b>	<b>8.000,00</b>	<b>0,00</b>
---	-----------------	-------------

1. Kulturne manifestacije

1.1.Obilježavanje Svjetskog dana Roma

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011 ), udruga gubi pravo na sufinanciranje preko Savjet za nacionalne manjine u roku od 3 godine. Udruga nije dostavila izvješće za 2009.

Ne predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>28.UDRUGA HRVATSKIH ROMA KATOLIKA-BAJAŠA,</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
--	-----------------	-----------------

## ĐURĐEVAC

### 1. Kulturne manifestacije

#### 1.1. Obilježavanje Svjetskog dana Roma

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

### 29. UNIJA ROMA HRVATSKE, ZAGREB

30.000,00 0,00

#### 1. Izdavaštvo

1.1. Dječja književnost, slikovnica "Palčić", autor braća Grimm  
naklada 1000, 48 stranica, format 15x20,48 cm

15.000,00 0,00

1.2. Dječja književnost, slikovnica "Knjiga o džungli", autor Rudyard Kipling  
naklada 1000, 48 stranica, format 15x20,48 cm

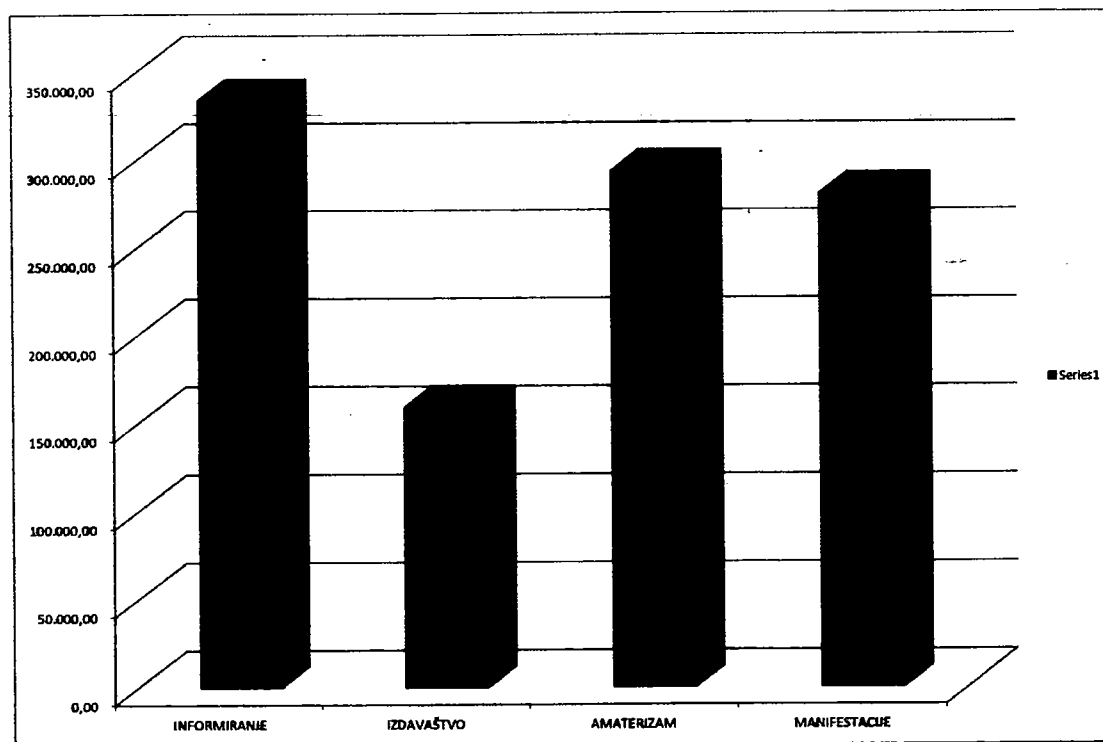
15.000,00 0,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), udruga gubi pravo na sufinanciranje preko Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine. Udruga nije dostavila instrument osiguranja plaćanja što je bila dužna prema sklopljenom ugovoru. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

## UKUPNO ROMI:

1.070.000,00 974.420,00

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



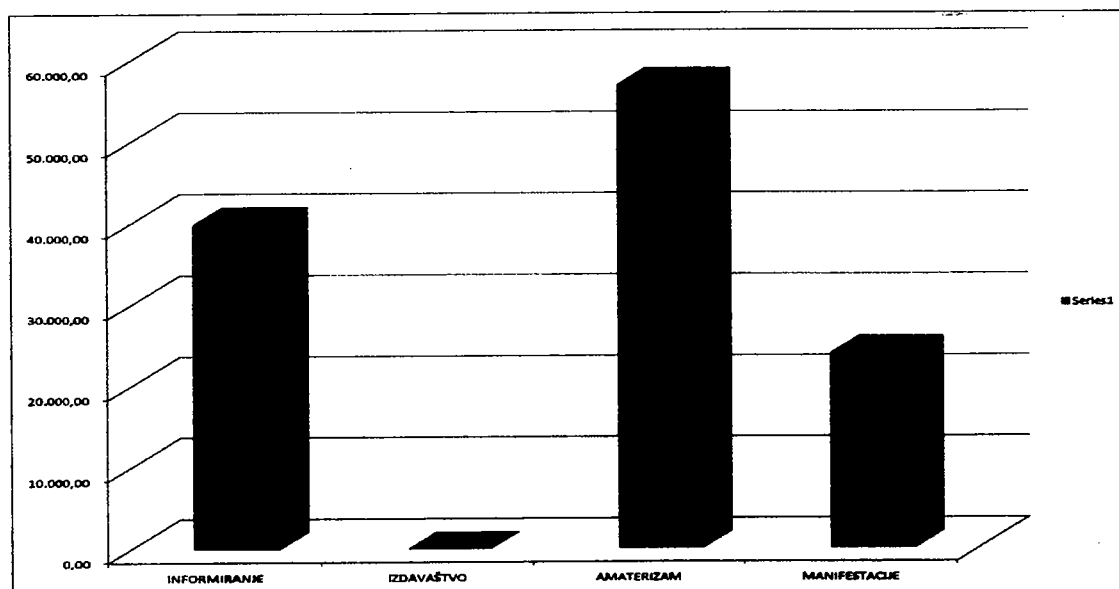
ROMSKA NACIONALNA MANJINA



# XI RUSI

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
<b>1. NACIONALNA ZAJEDNICA RUSA HRVATSKE, ZAGREB</b>	<b>91.000,00</b>	<b>91.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>		
1.1. Bilten "Ruski vjesnik" 6+1 brojeva, 12-20 str., format A4, naklada 500,	40.000,00	40.000,00
<b>2. Kulturni amaterizam</b>		
2.1. Radionica ruskog jezika	10.000,00	10.000,00
2.2. Pjevački zbor "Rjabinuška"	20.000,00	20.000,00
2.3. Radionica ruskog jezika za djecu	5.000,00	5.000,00
<b>3. Kulturne manifestacije</b>		
3.1. Ruski jubilarni datumi i nacionalni blagdani	12.000,00	12.000,00
3.2. Večer ruske klasične glazbe	4.000,00	4.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.		
<b>2. UDRUGA RUSKOG GOVORNOG PODRUČJA U MEĐUMURJU "KALINKA", ČAKOVEC</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
<b>1. Kulturni amaterizam</b>		
1.1. Zbor "Kalinka"	15.000,00	15.000,00
1.2. Dječja folklorna skupina "Malinka"	7.000,00	7.000,00
<b>2. Kulturne manifestacije</b>		
2.1. smotra dječjeg stvaralaštva Rusa Hrvatske	8.000,00	8.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.		
<b>UKUPNO RUSI:</b>	<b>121.000,00</b>	<b>121.000,00</b>

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



RUSKA NACIONALNA MANJINA

## XII RUSINI I UKRAJINCI

### 1. SAVEZ RUSINA I UKRAJINACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, VUKOVAR

#### 1. Informiranje

##### 1.1. "Nova dumka"

6 brojeva - dvomjesečno, 36 str., format A4

##### 1.2. "Vjenčić", dječji list

4 broja - kvartalno, 20 stranica, format A4

#### 2. Izdavaštvo

2.1. Katalog II "Nova dumka", autor Gabrijel Takač  
naklada 400, format A4

2.2. knjiga poezije „Moji cvijetovi“ autor Melanija Vašaš  
naklada 400, 60 stranica, format A5

2.3. zbirka dječje poezije "Ježić Mižik", autor Ahnetka Balatinac  
naklada 400, str.30, format A4

#### 3. Kulturni amaterizam

3.1. Folklorni ansambl pjesama i plesova Rusina i Ukrajinaca RH, Vukovar

3.2. KUD "Joakim Hardi" Petrovci

- Folklorna sekcija

- Tamburaška sekcija

- Kazališna sekcija

- Zborna sekcija

3.3. KUD "Osif Kostelnik" Vukovar

- Folklorna sekcija

- Kazališna sekcija

- Zborna sekcija

- Literarna sekcija

- Tamburaška sekcija

3.4. Kulturno prosvjetno društvo Rusina i Ukrajinaca Osijek

- Tamburaška sekcija

- Zborna sekcija

3.5. Kulturno umjetničko društvo "Andrij Pelih" Šumeće

- Folklorna odrasla i dječja sekcija

- Zborna sekcija

3.6. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca, Vinkovci

- Zborna sekcija

- orkestar

3.7. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca PGŽ «Rušnjak»-Rijeka

- Zborna sekcija

- Likovna sekcija

3.8. KPD Rusina i Ukrajinaca "Kaljina", Rijeka

- Zborna sekcija

3.9. KUD "Joakim Govlja" Mikluševci

- Folklorna sekcija odraslih i dječja folklorna skupina

- Zborna sekcija

3.10. KPD Rusina i Ukrajinaca Zagreb

- literarno - novinska i likovna sekcija

- Glazbena sekcija

3.11. KD "Rusina Cvelferije" Rajevo selo

- Folklorna i tamburaška sekcija

#### 4. Kulturne manifestacije

4.1 "Petrovačko zvono 2011-", Petrovci - Središnja manif. Rus. i Ukr.

4.2. "Mikluševci 2011", Mikluševci-KUD "Joakim Govlja"

4.3. "Dravski valovi", Osijek

4.4. "Dani kulture Rusina i Ukrajinaca "Rušnjak", Rijeka

4.5. Dani kulture Ukrajinaca i Rusina - Zagreb

4.6. Kulturna manifestacija ukrajinskog folklor, VII susret "Šumeće"

4.7. "Holodomor", 1932/33, Zagreb - KPD Rusina Zagreb

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
<b>1. SAVEZ RUSINA I UKRAJINACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, VUKOVAR</b>	<b>906.000,00</b>	<b>906.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>280.000,00</b>	<b>280.000,00</b>
1.1. "Nova dumka"		
6 brojeva - dvomjesečno, 36 str., format A4	220.000,00	220.000,00
1.2. "Vjenčić", dječji list		
4 broja - kvartalno, 20 stranica, format A4	60.000,00	60.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
2.1. Katalog II "Nova dumka", autor Gabrijel Takač naklada 400, format A4	15.000,00	15.000,00
2.2. knjiga poezije „Moji cvijetovi“ autor Melanija Vašaš naklada 400, 60 stranica, format A5	10.000,00	10.000,00
2.3. zbirka dječje poezije "Ježić Mižik", autor Ahnetka Balatinac naklada 400, str.30, format A4	15.000,00	15.000,00
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>368.000,00</b>	<b>368.000,00</b>
3.1. Folklorni ansambl pjesama i plesova Rusina i Ukrajinaca RH, Vukovar	17.000,00	17.000,00
3.2. KUD "Joakim Hardi" Petrovci	85.000,00	85.000,00
- Folklorna sekcija	45.000,00	45.000,00
- Tamburaška sekcija	10.000,00	10.000,00
- Kazališna sekcija	20.000,00	20.000,00
- Zborna sekcija	10.000,00	10.000,00
3.3. KUD "Osif Kostelnik" Vukovar	45.000,00	45.000,00
- Folklorna sekcija	22.000,00	22.000,00
- Kazališna sekcija	5.000,00	5.000,00
- Zborna sekcija	8.000,00	8.000,00
- Literarna sekcija	5.000,00	5.000,00
- Tamburaška sekcija	5.000,00	5.000,00
3.4. Kulturno prosvjetno društvo Rusina i Ukrajinaca Osijek	30.000,00	30.000,00
- Tamburaška sekcija	15.000,00	15.000,00
- Zborna sekcija	15.000,00	15.000,00
3.5. Kulturno umjetničko društvo "Andrij Pelih" Šumeće	40.000,00	40.000,00
- Folklorna odrasla i dječja sekcija	30.000,00	30.000,00
- Zborna sekcija	10.000,00	10.000,00
3.6. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca, Vinkovci	30.000,00	30.000,00
- Zborna sekcija	25.000,00	25.000,00
- orkestar	5.000,00	5.000,00
3.7. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca PGŽ «Rušnjak»-Rijeka	18.000,00	18.000,00
- Zborna sekcija	13.000,00	13.000,00
- Likovna sekcija	5.000,00	5.000,00
3.8. KPD Rusina i Ukrajinaca "Kaljina", Rijeka	15.000,00	15.000,00
- Zborna sekcija	15.000,00	15.000,00
3.9. KUD "Joakim Govlja" Mikluševci	70.000,00	70.000,00
- Folklorna sekcija odraslih i dječja folklorna skupina	35.000,00	35.000,00
- Zborna sekcija	35.000,00	35.000,00
3.10. KPD Rusina i Ukrajinaca Zagreb	13.000,00	13.000,00
- literarno - novinska i likovna sekcija	5.000,00	5.000,00
- Glazbena sekcija	8.000,00	8.000,00
3.11. KD "Rusina Cvelferije" Rajevo selo	5.000,00	5.000,00
- Folklorna i tamburaška sekcija	5.000,00	5.000,00
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>218.000,00</b>	<b>218.000,00</b>
4.1 "Petrovačko zvono 2011-", Petrovci - Središnja manif. Rus. i Ukr.	100.000,00	100.000,00
4.2. "Mikluševci 2011", Mikluševci-KUD "Joakim Govlja"	40.000,00	40.000,00
4.3. "Dravski valovi", Osijek	20.000,00	20.000,00
4.4. "Dani kulture Rusina i Ukrajinaca "Rušnjak", Rijeka	15.000,00	15.000,00
4.5. Dani kulture Ukrajinaca i Rusina - Zagreb	10.000,00	10.000,00
4.6. Kulturna manifestacija ukrajinskog folklor, VII susret "Šumeće"	20.000,00	20.000,00
4.7. "Holodomor", 1932/33, Zagreb - KPD Rusina Zagreb	5.000,00	5.000,00

4.8. Literarne večeri - Rijeka	3.000,00	3.000,00
4.9. Obilježavanje 20. obljetnice neovisnosti Ukrajine - Zagreb	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

<b>2. UKRAJINSKA ZAJEDNICA REPUBLIKE HRVATSKE</b>	<b>736.000,00</b>	<b>736.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>178.000,00</b>	<b>178.000,00</b>
1.1. "Vjesnik ukrajinske zajednice u Hrvatskoj"		
6 brojeva - dvomjesečno, 32 str., format A4, naklada 850,		
<b>2. kulturni amaterizam</b>	<b>297.000,00</b>	<b>297.000,00</b>
<b>2.1. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "IVAN FRANKO" VUKOVAR</b>		
Kulturni amaterizam	50.000,00	50.000,00
- Ukrajinski narodni zbor	30.000,00	30.000,00
- Dječja skupina ukrajinskog narodnog stvaralašta SONEČKO	20.000,00	20.000,00
<b>2.2. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO «TARAS ŠEVČENKO» KANIŽA</b>	<b>58.000,00</b>	<b>58.000,00</b>
- Odrasla plesna skupina Melanka	30.000,00	30.000,00
- Dječja plesna skupina Divčena	20.000,00	20.000,00
- Odrasla plesna skupina	8.000,00	8.000,00
<b>2.3. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "UKRAJINA" SLAVONSKI BROAD</b>	<b>47.000,00</b>	<b>47.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Folklorna skupina	20.000,00	20.000,00
- Mješoviti pjevački zbor	20.000,00	20.000,00
- Likovna sekcija	7.000,00	7.000,00
<b>2.4. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "KARPATI" LIPOVLJANI</b>	<b>95.000,00</b>	<b>95.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- dječja folklorna sekcija	35.000,00	35.000,00
- starija folklorna sekcija	50.000,00	50.000,00
- mješovita pjevačka sekcija-zbor	10.000,00	10.000,00
<b>2.5. "UKRAJINSKA ZAJEDNICA GRADA ZAGREBA" ZAGREB</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Izložba slika O. Sokolovske	5.000,00	5.000,00
- Glazbena sekcija (zbor i orkestar)	20.000,00	20.000,00
- Dječji zbor	10.000,00	10.000,00
<b>2.6. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "Lesja Ukrajinka" OSIJEK</b>	<b>12.000,00</b>	<b>12.000,00</b>
Kulturni amaterizam		
- Ukrajinski narodni zbor i duet	5.000,00	5.000,00
- Dječja vokalno-instrumentalna skupina "Leptirići"	7.000,00	7.000,00
<b>4. kulturne manifestacije</b>	<b>261.000,00</b>	<b>261.000,00</b>
4.1. Hristos se rađdaje-Božićni koncert	10.000,00	10.000,00
4.2. 6.manifestacija posvećena Tarasu Ševčenuku, Kaniža	10.000,00	10.000,00
4.3. 6.smotra ukrajinske pjesme i plesa Ukrajinaca, Karpati Lipovljani	30.000,00	30.000,00
4.4. 3.središnja manifestacija Ukrajinaca u Hrvatskoj,	90.000,00	90.000,00
4.5. 10.Smotra dječjeg stvaralaštva Rusina i Ukrajinaca Hrvatske, Sl.Broad	30.000,00	30.000,00
4.6. Dani ukrajinske kulture Vukovar, ( Ivan Franko )	20.000,00	20.000,00
4.7. VEČER UKRAJINSKIH ZBOROVA UKR.ZAJ.GRADA ZGB	20.000,00	20.000,00
4.8. Na krilima pjesme (L.Ukrajinka Osijek)	11.000,00	11.000,00
4.9. dani ukrajinske kulture Zagreb, UKR. ZAJ. GR. ZAGREBA	20.000,00	20.000,00
4.10. večer ukrajinskih zborova	20.000,00	20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2010.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2011. godini.

<b>3. DRUŠTVO ZA UKRAJINSKU KULTURU, ZAGREB</b>	<b>32.000,00</b>	<b>32.000,00</b>
<b>1. Izdavaštvo</b>		
1.1. knjiga, glazbena zbirka narodnih pjesama "Kobzar"-repertoar 2, 120 str., naklada 200, format A-5	15.000,00	15.000,00
<b>2. kulturne manifestacije</b>		
2.1. Taras Ševčenko-"Rembrant Ukrajine", Zagreb	5.000,00	5.000,00
3. Kulturni amaterizam		
3.1. kazališna predstava "Lažljivac s Litvanskog trga"	12.000,00	12.000,00

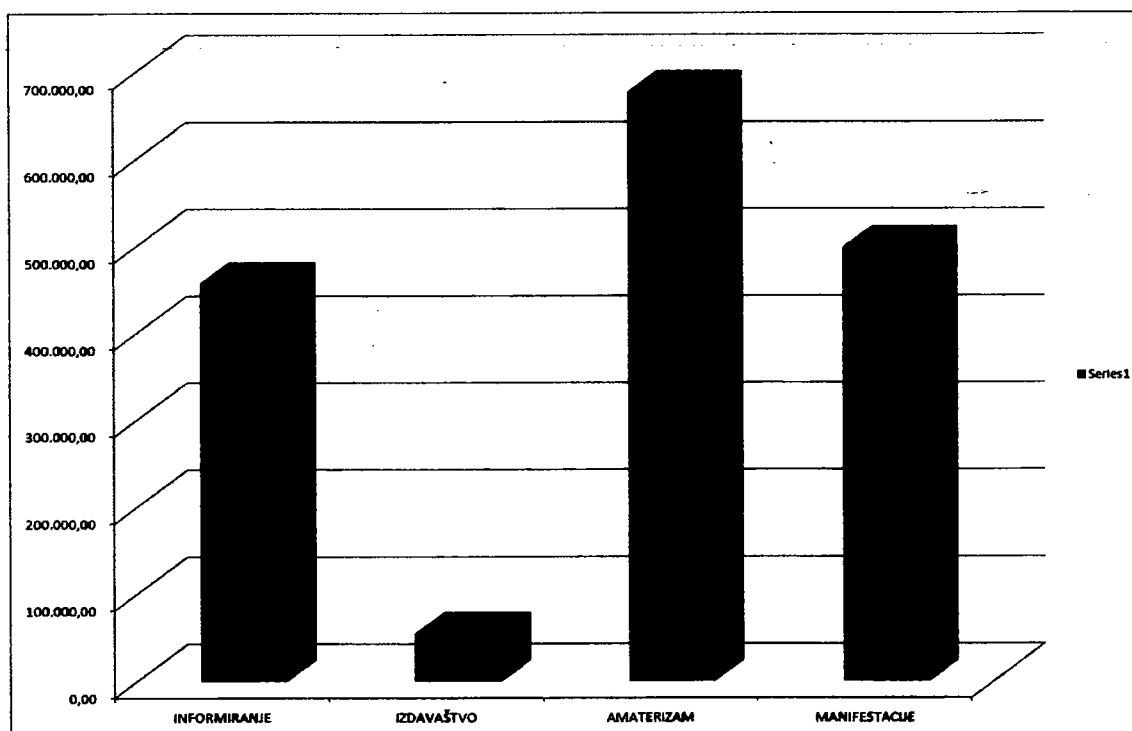
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>4. "RUSNAK"Društvo Rusina u Republici Hrvatskoj, PETROVCI</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>1. Kulturne manifestacije</b>		
1.1. "SVJETSKO VIJEĆE RUSINA"-susreti , Petrovci		

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>UKUPNO RUSINI I UKRAJINCI</b>	<b>1.689.000,00</b>	<b>1.689.000,00</b>
----------------------------------	---------------------	---------------------

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



RUSINSKA I UKRAJINSKA NACIONALNA MANJINA

## XIII SLOVACI

### 1. SAVEZ SLOVAKA, NAŠICE

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
<b>1. Informiranje</b>	<b>250.000,00</b>	<b>250.000,00</b>
1.1. "Pramen" 12 brojeva, 28 stranica, naklada 950 kom., format A4		
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>36.000,00</b>	<b>36.000,00</b>
2.1. knjiga "Doprinos istraživanju povijesti doseljavanja Slovaka u Slavoniju", autor Josip Krajči i Ivan Hudec 6 araka, 80 str., naklada 500, format A4	6.000,00	6.000,00
2.2. knjiga "15-ta obljetnica matice slovačke Lipovljani", autor Dragutin Pasarić i Ivan Hudec 9 araka, 144 str., naklada 500, format A4	15.000,00	15.000,00
2.3. knjiga "Slovaci i slovačka škola u Radošu", autor Andrija Kuric i Jarmila Mudroh 25 araka, 150 str., naklada 300, format A4	15.000,00	15.000,00
<b>3. Kulturni amaterizam</b>	<b>1.049.000,00</b>	<b>1.049.000,00</b>
3.1. Matica slovačka Josipovac	129.500,00	129.500,00
- folklorna sekcija	74.500,00	74.500,00
- tamburaška i pjevačka sekcija	40.000,00	40.000,00
- slikarska i kiparska sekcija	15.000,00	15.000,00
3.2. Matica slovačka Jelisavac i Kulturno-umjetničko društvo "Ivan Brnjik Slovak"	141.000,00	141.000,00
- folklorna skupina	70.000,00	70.000,00
- pjevačka skupina	20.000,00	20.000,00
- glazbena skupina	51.000,00	51.000,00
3.3. Matica slovačka Markovac Našički	141.000,00	141.000,00
- plesne skupine	80.000,00	80.000,00
- pjevačka skupina	41.000,00	41.000,00
- glazbena i folklorna skupina	20.000,00	20.000,00
3.4. Matica slovačka Ilok	164.500,00	164.500,00
- folklorna sekcija (4 dobne skupine)	85.500,00	85.500,00
- glazbena i pjevačka sekcija	57.000,00	57.000,00
- kazališna sekcija	22.000,00	22.000,00
3.5. Matica slovačka Našice	23.000,00	23.000,00
- radionice : folklorno - drotarska		
3.6. Matica slovačka Zagreb	23.000,00	23.000,00
- književne spomen večeri u Zagrebu		
3.7. Matica slovačka Soljani	38.000,00	38.000,00
- pjevačka i folklorna skupina		
3.8. Matica slovačka Lipovljani	49.000,00	49.000,00
- folklorna skupina /mladađa is tarija/ i tamburaši	26.000,00	26.000,00
- pjevačka skupina	23.000,00	23.000,00
3.9. Matica slovačka Osijek	49.000,00	49.000,00
- pjevački zbor i dječja skupina, tamburaška i pjevački zbor		
3.10. Matica slovačka Međurić	49.000,00	49.000,00
- glazbena i pjevačka skupina	9.000,00	9.000,00
- folklor odrasli	20.000,00	20.000,00
- folklor dječji	20.000,00	20.000,00
3.11. Matica slovačka Jurjevac Punitovački	32.000,00	32.000,00
- folklorna, pjevačka skupina	32.000,00	32.000,00
3.12. Matica slovačka Rijeka	59.000,00	59.000,00
- pjevačka, folklorna, šahovska, literarna, likovna skupina	59.000,00	59.000,00
3.13. Matica slovačka Radoš	25.000,00	25.000,00
- folklor i pjevačka skupina	25.000,00	25.000,00
3.14. Matica slovačka Zokov Gaj	49.000,00	49.000,00
- starija pjevačka i tamburaška skupina	24.000,00	24.000,00
- mlađa pjevačko-plesna skupina	25.000,00	25.000,00
3.15. Matica slovačka Miljevci	49.000,00	49.000,00
- dječja pjevačka i plesna skupina	24.000,00	24.000,00

- pjevačka i plesna skupina - odrasli	25.000,00	25.000,00
3.16. Matica slovačka Jakšić	28.000,00	28.000,00
- plesna i tamburaška sekcija	15.000,00	15.000,00
- mješoviti zbor	13.000,00	13.000,00
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>340.000,00</b>	<b>340.000,00</b>
4.1. 29. Smotra slovačkog stvaralaštva u RH, Josipovac MS-MEĐURIĆ	58.000,00	58.000,00
4.2. 12. Festival slovačke pjesme i plesa "Kad se ruža razvijala", Jelisavac	43.000,00	43.000,00
4.3. Međunarodna smotra folklor "Detva" MS/JOSIPOVAC	25.000,00	25.000,00
4.4. «9. Bal Slovakoy a priatelov, Našice» MS/Našice	15.000,00	15.000,00
4.5. XI. Dani slovačke kulture, Rijeka, MS/RIJEKA	15.000,00	15.000,00
4.6. 11. Večer polesnjakov, MS/Markovac Našički	15.000,00	15.000,00
4.7. 32. "Iločko ljeto", Ilok, MS/ILOK	15.000,00	15.000,00
4.8. Dani Slovaka u Jelisavcu, „Večer Korbačika“, MS/JELISAVAC	15.000,00	15.000,00
4.9. Večer Božićnih i Novogodišnjih običaja Slovaka, Osijek, MS/OSIJEK	15.000,00	15.000,00
4.10. Dječja međunarodna smotra folklor „Dulovce“, Slovačka, MS/MARKOVAC NAŠIČKI	15.000,00	15.000,00
4.11. VIII čijanje perja, MS/ZOKOV GAJ	15.000,00	15.000,00
4.12. Rušenje svibanjskog stabla, Radoš, MS-RADOŠ	2.000,00	2.000,00
4.13. 3. Manifestacija, Slovaci do drlaku, Josipovac, MS/JOSIPOVAC	15.000,00	15.000,00
4.14. 4. Miljevački dani kukuruza, Miljevci, MS/MILJEVCI	15.000,00	15.000,00
4.15. 17. DJEČJA SMOTRA SLOVAČKOG STVARALAŠTVA, MILJEVCI	43.000,00	43.000,00
4.16. "2. DANI SLOVAKA U SOLJANIMA", MS/SOLJANI	5.000,00	5.000,00
4.17. "SLOVACI SLOVACIMA 2011", MS/JAKŠIĆ	8.000,00	8.000,00
4.18. III. Jurjevačka likovna kolinija, Jurjevac	2.000,00	2.000,00
4.19. "Lipovljanski susreti", Lipovljani	4.000,00	4.000,00

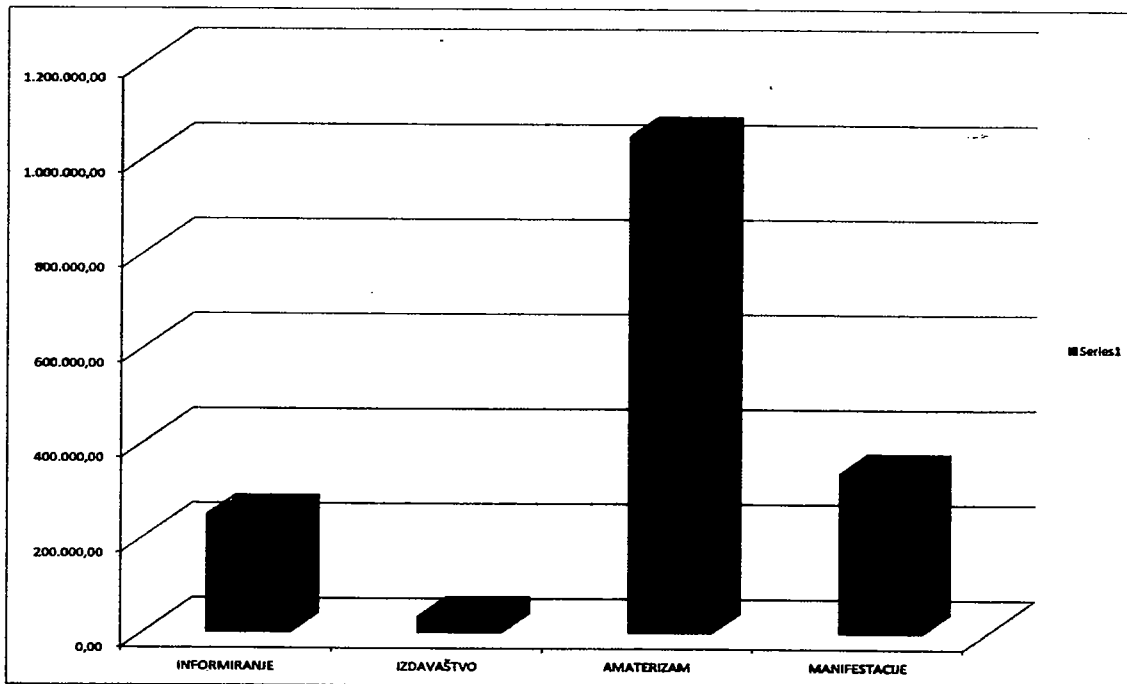
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**UKUPNO SLOVACI:**

**1.675.000,00      1.675.000,00**

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



SLOVAČKA NACIONALNA MANJINA

## XIV SLOVENC I

### 1. SAVEZ SLOVENSkih DRUŠTAVA U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB

#### 1. Informiranje

1.1. "Novi odmev", časopis - KPD SLOVENSKI DOM, Zagreb  
3 broja, 28 stranica, format A4, naklada 750

1.2. "Planika" SKD-TRIGLAV-SPLIT

6 brojeva, 20 stranica, format A4,

1.3. "Liburnijska priloga", godišnjak -SKPD"SNEŽNIK"LOVRAN  
naklada 400,1 broj,A5, 24 stranice

1.4. „Mavrica“, glasilo Društva, 4 broja - SKD"ISTRA"PULA  
4 broja, naklada 350, format 17x24 cm, 20-24 stranice

1.5. "Kažipot", informativni bilten

12 brojeva, naklada 700, format A5, str.24-48 /KPD-Bazovica, Rijeka/

#### 2. Izdavaštvo

2.1. monografija "Slovenci u hrvatskom športu", autor Eduard Hemar i Vinko  
Luncer - KPD SLOVENSKI DOM, Zagreb

naklada 500, stranica 157, format A4

2.2. knjiga-kronika SKD ISTR A "Prvih 10 godina", autor Maja Tatković, 100  
stranica, naklada 500, format 17x20 cm, SKD"ISTRA"PULA

2.3. monografski bilteni-5 "Slovenska bašina u PGŽ", autor mr.sc.Daina  
Glavočić - SKPD"SNEŽNIK"LOVRAN, naklada 500, format A4

#### 3. Kulturni amaterizam i manifestacije

##### 3.1. "Slovenski dom", Zagreb

1. Kulturni amaterizam

1.1. mješoviti pjevački zbor Slovenski dom

1.2. mješoviti pjevački zbor duhovne sekcije «A.M.Slomšek.»

1.3. kreativna radionica

1.4. izložbe u Slovenskom domu

1.5. ansambl SUDAR

2. Kulturne manifestacije

2.1. Obilježavanje nacionalnih praznika

##### 3.2. Slovensko društvo "Triglav" Split

1. Kulturni amaterizam

1.1. dramska i recitatorska sekcija

1.2. likovne izložbe

1.3. "Idrijska čipka"

1.4. mješoviti pjevački zbor

2. Kulturne manifestacije

2.1. slovenski kulturni praznik

##### 3.3. Kulturno-prosvjetno društvo "Bazovica" Rijeka

1. Kulturni amaterizam

1.1. mješoviti pjevački zbor

1.2. folklorno - plesna skupina

1.3. literalna skupina i knjižnica

1.4. likovne i ostale izložbe

1.5. gostovanja u društvu

1.6. dramsko recitatorska skupina

##### 3.4. Slovensko kulturno društvo "Lipa" Zadar

1. Kulturne manifestacije

1.1. Slovenski kulturni praznik "Prešernov dan"

1.2. likovna kolonija Turanj 2011 - izložba

##### 3.5. Slovensko kulturno društvo "Istra", Pula

1. Kulturni amaterizam

1.1. mješoviti zbor i vokalna skupina

2. Kulturne manifestacije

2.1. dani slovenske kulture 2011

2.2. kulturni praznik 8. veljače

ODOBRENO  
SREDSTAVA  
PO ODLUCI

UTROŠENO  
SREDSTAVA  
ZA 2011.

**822.000,00**

**822.000,00**

**195.000,00**

**195.000,00**

75.000,00

75.000,00

44.000,00

44.000,00

7.000,00

7.000,00

20.000,00

20.000,00

49.000,00

49.000,00

**37.000,00**

**37.000,00**

15.000,00

15.000,00

13.000,00

13.000,00

9.000,00

9.000,00

**590.000,00**

**590.000,00**

**146.000,00**

**146.000,00**

131.000,00

131.000,00

60.000,00

60.000,00

28.000,00

28.000,00

10.000,00

10.000,00

16.000,00

16.000,00

17.000,00

17.000,00

15.000,00

15.000,00

**141.000,00**

**141.000,00**

128.000,00

128.000,00

10.000,00

10.000,00

11.000,00

11.000,00

45.000,00

45.000,00

62.000,00

62.000,00

13.000,00

13.000,00

13.000,00

13.000,00

**127.000,00**

**127.000,00**

62.000,00

62.000,00

13.000,00

13.000,00

7.000,00

7.000,00

17.000,00

17.000,00

18.000,00

18.000,00

10.000,00

10.000,00

**18.000,00**

**18.000,00**

5.000,00

5.000,00

13.000,00

13.000,00

**58.000,00**

**58.000,00**

36.000,00

36.000,00

22.000,00

22.000,00

11.000,00

11.000,00

6.000,00

6.000,00

2.3. likovne izložbe tijekom 2011	5.000,00	5.000,00
<b>3.6. Slovensko kulturno prosvjetno društvo "Snežnik", Lovran</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
1. Kulturne manifestacije		
1.1. dani slovenske kulture u Lovranu	8.000,00	8.000,00
<b>3.7. Slovensko kulturno društvo "Stanko Vraz", Osijek</b>	<b>9.000,00</b>	<b>9.000,00</b>
1. Kulturne manifestacije		
1.1. obilježavanje 201 godišnjice rođenja Stanka Vraza	9.000,00	9.000,00
<b>3.8. Slovensko kulturno društvo "Lipa" Dubrovnik</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
1. Kulturne manifestacije		
1.1. izložba ručnih radova	4.000,00	4.000,00
1.2. Kulturni most - "Literarna večer", Dubrovnik	3.000,00	3.000,00
1.3. dan državnosti Republike Hrvatske i Republike Slovenije	3.000,00	3.000,00
<b>3.9. Kulturno društvo "Slovenski dom", Karlovac</b>	<b>13.000,00</b>	<b>13.000,00</b>
1. Kulturne manifestacije		
1.1. Slovenski kulturni praznik "Prešernov dan"	13.000,00	13.000,00
<b>3.10. Slovenski kulturno društvo France Prešeren, Šibenik</b>	<b>36.000,00</b>	<b>36.000,00</b>
1. Kulturni amaterizam		
1.1. etno skupina Pridne roke	10.000,00	10.000,00
1.2. ženski pjevački zbor Prešernovke	19.000,00	19.000,00
1.3. Mladi smo, ker pojemo	7.000,00	7.000,00
<b>3.11. Slovenski kulturno društvo "Nagelj", Varaždin</b>	<b>14.000,00</b>	<b>14.000,00</b>
1. Kulturni amaterizam		
1.1. etno skupina	14.000,00	14.000,00
<b>3.12. Slovenski kulturno društvo "Oljka", Poreč</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
1. Kulturni amaterizam		
1.1. kreativna radionica Oljka 2011	4.000,00	4.000,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. Susreti kulturnog amaterizma Poreč 2011.	3.000,00	3.000,00
2.2. Kulturne manifestacije društva "Oljka" Poreč 2011.	3.000,00	3.000,00

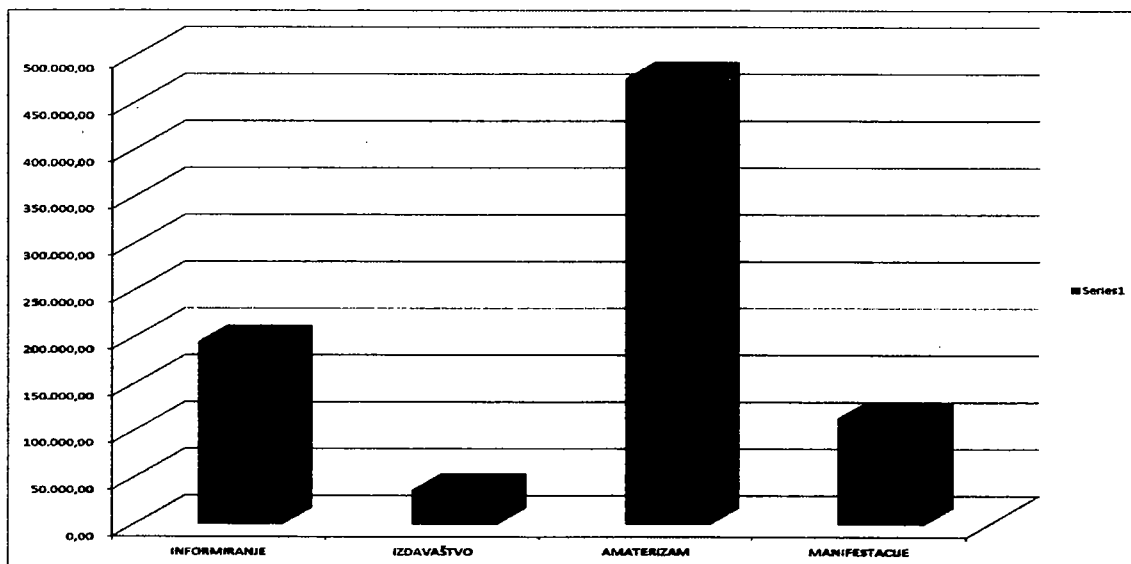
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**UKUPNO SLOVENCİ:**

**822.000,00**

**822.000,00**

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



SLOVENSKA NACIONALNA MANJINA



# XV SRBI

## 1. SRPSKO KULTURNO DRUŠTVO "Prosvjeta", Zagreb

	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
<b>1. Informiranje</b>	<b>900.000,00</b>	<b>900.000,00</b>
1.1. "Prosvjeta", časopis za kulturu 6 brojeva, 68 stranica; naklada 1500, format A4	336.000,00	336.000,00
1.2. "Bijela pčela", dječji list, SKD «Prosvjeta» Rijeka, 8 brojeva 44 stranica-dvobroj 84, naklada 3500, format A4	528.000,00	528.000,00
1.3. "Artefakti" časopiš za povijest Srba u Hrvatskoj, godišnjak, naklada ?primjeraka, 160 str., A4 Časopis za povijest Srba u Hrvatskoj	36.000,00	36.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>	<b>476.000,00</b>	<b>476.000,00</b>
2.1. Nedjeljko Dragić: Stara garda (album stripova) 500 kom, 24X17 cm, 160 stranica, tvrdi uvez	35.700,00	35.700,00
2.2. Nenad Polimac: Izabrani tekstovi o domaćem filmu I-II 60 ar, 500 kom, 13X20 cm, 1000 st. Meki šivani uvez	47.600,00	47.600,00
2.3. Boris Vrga: Đorđe Petrović - Akvareli 26 ar, 500 kom, 23X24cm,	83.300,00	83.300,00
2.4. Vladan Desnica- biografija 20 ar, 800 kom, 32 ili. 13X20cm, 320 str, tvrdi uvez	47.600,00	47.600,00
2.5. knjiga-godišnjak "LJETOPIS SKD "PROSVJETA" ZA 2009.god.", urednik: Čedomir Višnjić 30 araka, naklada 500, format 19,2x22,2 cm, 520 str.	89.250,00	89.250,00
2.6. Milan Milišić: Tri knjige dječje poezije 10 ar. 500 kom, 64 il, 21X21, 160 str. Tvrdi uvez	29.750,00	29.750,00
2.7. Đorđe Nešić: Luk i voda (2. izdanje) luk i voda 2 izdanje, 20 ar. 600kom, 32 il. 13X20, 320 str,	35.700,00	35.700,00
2.8. Antroponimija Bukovice, Živko Bjelanović 30 tisk, araka, 500 komada, 16 ilustracija, 13X20 cm, 500 str, tvrdi uvez	47.600,00	0,00
2.9. Historiografija "Glina" Hronika Grada, 20 tisk, araka, 600 kom, 21X21, 320 str, tvrdi uvez Izabrana dijela Grigora Viteza	59.500,00	59.500,00 47.600,00
<b>3. Informiranje, izdavaštvo, kulturni amaterizam i manifestacije pododbora SKD "Prosvjeta"</b>	<b>3.090.800,00</b>	<b>3.090.800,00</b>
3.1. Pododbor SKD "Prosvjeta", Darda folklorna sekcija amaterska glazbena sekcija VII likovna kolonija -Đola 2011 likovna sekcija "Petar Dobrović" glazbena sekcija DJEČJA SMOTRA FOLKLORA-DARDA 2011 V. MEĐUNARODNA SMOTRA FOLKLORA-DARDA 2010	94.400,00	94.400,00
3.2. Pododbor SKD "Prosvjeta" Beli Manastir folklorne radionice, likovne umjetničke, radionice zaočuvanje nar. tradicija	70.800,00	70.800,00
3.3. Pododbor SKD «Prosvjeta» Gomirje	41.300,00	41.300,00
3.4. KUD «Gomirje» Gomirje recitatorska sekcija folklorna sekcija muzička sekcija	20.000,00	20.000,00
3.5. Pododbor SKD "Prosvjeta" Moravice likovna kolonija muzička sekcija mješoviti pjevački zbor zavičajni muzej	47.200,00	47.200,00
3.6. SKD «Prosvjeta» Ogulin	70.800,00	70.800,00

VI.godišnjica rada SKD Prosvjeta u Ogulinu

likovna kolonija Dubrave 2011

Proslava Đurđevdana

12 brojeva, 5000 komada 227X300 mm, 32(4) u boji ,4

muzička sekcija

paljenje Badnjaka u Ogulinu 2011

folklorna sekcija

3.7. Pododbor SKD "Prosvjeta" Borovo

53.100,00

53.100,00

dramsko recitatorska i literarna sekcija

200 godišnjica Dositeja Obradovića

OBILJEŽAVANJE 100 GOD. SMRTI LAZE KOSTIĆA I 150-te GODIŠNJICE

ROĐENJA VOJISLAVA ILIĆA

literarno scenska grupa

3.8. Pododbor SKD «Prosvjeta» Bijelo Brdo

53.100,00

53.100,00

i SKUD "Jovan Jovanović Zmaj" Bijelo Brdo

folklorna sekcija

3.9. Pododbor SKD "Prosvjeta" Garešnica

53.100,00

53.100,00

SMOTRA DJEČJEG KULTURNOG STVARALAŠTVA

6.SUSRETI U MOSLAVINI

pjevačka grupa

folklorna sekcija

dječja folklorna sekcija

3.10. Pododbor SKD "Prosvjeta" Bršadin

35.400,00

35.400,00

folklorni program, dramski program

vinski bal

međunarodni dan žena

uskršnji koncert starogradske muzike

Gostovanje u Đurđevu

Gostovanje u Ugrinovicima \_ Festival Tkanica

Dan općine Trpinja

Festival Razigrano Oro Ohrid

Ljetnji koncert

slava Kud-a

večer duhovnih razgovora

dramsko veče ( gaboš )

dramsko veče Pačetin

Festival Ribarskabanja, Srbija

3.11. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dalj

23.600,00

23.600,00

Dani kulture Srba Istočne Slavonije, Baranje i Zap. Srema "takmičenje

recitatora"

književni klub

recitatorska sekcija

SVETOSAVSKA AKADEMIJA

DANI MILUTINA MILANKOVIĆA

3.12. Pododbor SKD "Prosvjeta" Daruvar

47.200,00

47.200,00

folklorna sekcija

tamburaška sekcija

pjevačka grupa

likovno-lutkarska sekcija

3.13. Pododbor SKD "Prosvjeta" Gvozd

53.100,00

53.100,00

snimanje CD-a s izvornim pjesmama korduna

večer pjesama i igara i Đedova kosidba

SVETOSAVSKA AKADEMIJA

3.14. Pododbor SKD "Prosvjeta" Jagodnjak

47.200,00

47.200,00

Dani kulture Srba Istočne Slavonije Baranje i zapdanog Srema

dramsko recitatorska sekcija

SVETONIKOLAJEVSKA AKADEMIJA

folklorna sekcija

likovne izložbe

3.15. Pododbor SKD "Prosvjeta" Knin

70.800,00

70.800,00

susreti kninskih slikara na tvrđavi- izlaganje dječjeg stv.

Svetosavska akademija 2011

VIDOVDAN NA DALMATINSKOM KOSOVU

smotra likovnih amatera

tribine, okrugli stolovi

literarno-recitatorska grupa

kazališna skupina

izvorno muzičko stvaralaštvo

etno radionica

3.16. Pododbor SKD "Prosvjeta" Karlovac

94.400,00

94.400,00

dječja radionica

novosnovani Etno muzički sastav

etno radionica

Svetosavska akademija

tribina i knjižnica ponedjeljkom

3.17. Pododbor SKD "Prosvjeta" Okučani

47.200,00

47.200,00

izvorna pjevačka grupa

slikarska sekcija, etno muzejska postavka, knjižnica i čit.

folklorna grupa

100 godišnjica rođenja Grigora Vitez

glazbena grupa

4. SMOTRA KULTURNOG STVARALAŠTVA SRPSKE I OSTALIH

NACIONALNIH MANJINA ZAPADNE SLAVONIJE

3.18. Pododbor SKD "Prosvjeta" Zagreb

212.400,00

212.400,00

folkolorna sekcija

zbor Skd

radionice dramskog studija Eho, namijenjene mladima i prod. K .predstave

crtanje, i slikanje i opća likovna naobrazba

3.19. Pododbor SKD "Prosvjeta" Rijeka

224.200,00

224.200,00

svetosavska akademija

folklorna sekcija

radionice za djecu

festival poezija za djecu

vođenje knjižnice, promocija knjiga, tribine i književne večeri

likovne izložbe

3.20. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mali Gradac

47.200,00

47.200,00

- folklorna i glazbena sekcija

takmičenje u pečenju kolača banijskih domaćica

- susreti na Baniji

3.21. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mirkovci

23.600,00

23.600,00

- folklorna sekcija

3.22. Pododbor SKD "Prosvjeta" Markušica

23.600,00

23.600,00

- folklorna sekcija

- ritmičko-plesna grupa

3.23. Pododbor SKD "Prosvjeta" Krnjak

70.800,00

70.800,00

- mali folklor

- dom kulture, rad klubova

- muzička sekcija

- dramsko - recitatorska sekcija

3.24. Pododbor SKD "Prosvjeta" Korenica

35.400,00

35.400,00

- likovni susret u Korenici

- likovne sekcija

- folklorna sekcija

- recitatorska sekcija

3.25. Pododbor SKD "Prosvjeta" Negoslavci "

29.500,00

29.500,00

Folklorna sekcija KUD " Bekrija "

3.26. Pododbor SKD "Prosvjeta" Ostrovo

35.400,00

35.400,00

- folklorna sekcija

- etno izložba i radionica

- "Ivanjski dani", Ostrovo

3.27. Pododbor SKD "Prosvjeta" Petrinja VI likovna kolonija "jesen u Petrinji" Folklorna sekcija, Etno radionica "Srce tkanja" Knjižnica čitaonica i trening centar VIII likovni susreti na Baniji	35.400,00	35.400,00
3.28. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vera KULTURNI AMATERIZAM III Festival Folklor Vera 2010 GODIŠNJI PROGRAM RADA skd Prosvjeta pododbor Vera	59.000,00	59.000,00
3.29. Pododbor SKD "Prosvjeta" Trpinja Folklorna sekcija dramsko recitatorska sekcija Muška pevačka grupa Dečiji etno hor kulturne manifestacije Svetosavska akademija dani Josifa Milovuka Memorijal Javana Perajlića	53.100,00	53.100,00
3.30. Pododbor SKD "Prosvjeta" Pačetin - dramski amaterizam - "Mesdam"	64.900,00	64.900,00
3.31. Pododbor SKD "Prosvjeta" Split Program Informiranja godišnjak, 1000 primjerka A5, 250 stranica, crno bjelo Vokalno glazbeni zbor Svetosavska akademija	53.100,00	53.100,00
3.32. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vukovar ANSAMBL NARODNIH IGARA VUKOVAR SKD PROSVJETA ZA 2011 Programi duhovne i svetovne muzike	118.000,00	118.000,00
3.33. Koordinacijski odbor za Istočnu Slavoniju Baranju i Zapadni Srijem, Vukovar XIV dani kulture Srba Istočne Slavonije, Baranje i zap. Srema seminari za voditelje folkl. Ansambala i muz. Korepeditore	70.800,00	70.800,00
3.34. Pododbor "Zapadna slavonija" Pakrac - susreti u Pakracu povodom male Gospojine - Miholjdan u Kraguju 2011. godine - folklorna i pjevačka skupina	35.400,00	35.400,00
3.35. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dvor Putem Svetosavlja zaigramo zapjevajmo folklor, pjevačka grupa, likovna, dramsko recitatorska sekcija "PREOBRAŽENJE U RUJEVCU" "ĐURĐEVDAN U DVORU"	53.100,00	53.100,00
3.36. Pododbor SKD "Prosvjeta" Udbina kulturni amaterizam mješovita muzička etno grupa likovne kolonije i likovne radionice za djecu edukacijai tečjevi biblioteka i čitaonica tečaj tradicionalnog rukotv. njeg.k.b i prik. Etno građe Folklorna grupa Like	23.600,00	23.600,00
3.37. Pododbor SKD Prosvjeta Donje Dubrave etno zbirka sela i folklorno muzička sekcija	41.300,00	41.300,00
3.38. Pododbor SKD Prosvjeta Kistanje Preobraženjski susreti 2011 Promocija knjige V.Ardalića "Bukovica" Narodni život i običaji	35.400,00	35.400,00
3.39. Pododbor SKD Prosvjeta, Donji Lapac		
3.40. SKD «Prosvjeta», Vrbovsko kulturni amaterizam likovna kolonija i slikarska izložbe, škola za nadarenu djecu	17.700,00	17.700,00

3.41. SKD «Prosvjeta» Zagreb, pododbor Glina međunarodna likovna kolonija čitaonica i knjižnica književne večeri SVETOSAVSKA DUHOVNA AKADEMIJA održavanje plesnog tečaja i plesnih večeri dramske radionice za djecu i mlade	35.400,00	35.400,00
3.42. Pododbor SKD Prosvjeta, Osijek - pjesnički susreti - promocije knjiga - muzičke večeri - tribine - svetosavska beseda - izložbe	70.800,00	70.800,00
3.43. SKD »Prosvjeta« Vrhovine Kulturna manifestacija 1. Velika gospojina u Turjanskom 2. Petrovdan 2009-najveći kulturni događaj u Lici Proslava Đurđevdana u Vrhovinama Ličke igre prijateljstva_ Petrvdan 2011	11.800,00	11.800,00
3.44. SKD "Prosvjeta" Bobota folklorna sekcija recitatorska sekcija, pjesnička grupa dramska sekcija likovna sekcija tamburaška sekcija i ansambl XXX"VIDOVDANSKI SABOR"	47.200,00	47.200,00
3.45. Pododbor SKD Prosvjeta, Virovitica Kulturni amaterizam Folklorna i pjevačka grupa Muzička sekcija Kulturne manifestacije Tucijada u aprilu, III smotra folkloru nac. manjina Susreti manjina Podravine i Podravlja	23.600,00	23.600,00
3.46. SKD "Prosvjeta", Kneževi Vinogradi SEKCIJA ŽENA SRPSKE PRAVOSLAVNE CRKVE folklorna sekcija likovna sekcija recitatorska sekcija proslava pravoslavne Nove godine	17.700,00	17.700,00
3.47. SKD "Prosvjeta", pododbor Biskupija 3.48. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vojnić Kulturne manifestacije NJEGOVANJE TRADICIJE I OBIČAJA, IZLOŽBE KULTURI AMATERIZAM FOLKLORNA GRUPA Manifestacije i izložbe Vojnić 2010	53.100,00	53.100,00
3.49. Pododbor SKD Prosvjeta Gaboš dramska sekcija folklorna sekcija recitatorsko literarna sekcija	23.600,00	23.600,00
3.50. Pododbor SKD Prosvjeta Umag izložbe, tribine, književne večeri	11.800,00	11.800,00
3.51. Pododbor SKD Prosvjeta Hrvatska Kostajnica likovna kolonija folklor i običaji	23.600,00	23.600,00
3.52. Pododbor SKD Sisak Kulturni amaterizam folklorno -pjevačka književne priredbe	23.600,00	23.600,00

3.53. Koordinacija Kordun		
3.54. KUD JAVOR	50.000,00	50.000,00
3.55. ANSAMBL NARODNIH IGARA	395.300,00	395.300,00
3.56 SKD PROSVJETA PODODBOR VIŠKOVO	17.700,00	17.700,00
Kulturni amaterizam		
Folklorna sekcija		
pjevačka sekcija i zbor		
Kulturne manifestacije		
likovne izložbe		
promocija knjiga , organizacija tribina i književnih večeri		
dan Srba , dan općine, velika gospojina općine Viškovo		
<b>4. Kulturne manifestacije</b>	<b>828.200,00</b>	<b>828.200,00</b>
4.1. Desničini susreti 2011	23.600,00	23.600,00
4.2. Svetosavska akademija	96.000,00	96.000,00
4.3. 6.Dani srpske kulture	119.000,00	119.000,00
4.4. Registar kulturne baštine Srba u RH	428.400,00	428.400,00
4.5. DANI KULTURE SRBA IST.SLAVONIJE 2011	96.000,00	96.000,00
4.6. SUSRETI NA BANIJI 2011	41.600,00	41.600,00
Iz srca Hrastovine -Izložba fot. starih drvevih kuća Banije	23.600,00	23.600,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 09.lipnja 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Srpsko kulturno društvo«Prosvjeta«iz Zagreba, Berislavićeva 10, za ostvarivanje programa izdavaštva –tiskanje knjige»Antroponimija Bukovice» Živko Bjelanović prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva – tiskanje knjige Izabranih dijela Grigora Viteza,donio je slijedeću :

#### O D L U K U

Odobrava se Srpskom kulturnom društvu «Prosvjeta» iz Zagreba, Berislavićeva 10, da sredstva u ukupnom iznosu od 47.600,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa izdavaštva –tiskanje knjige»Antroponimija Bukovice» Živko Bjelanović prenamjeni za ostvarivanje programa izdavaštva – tiskanje knjige Izabranih dijela Grigora Viteza.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>2. SRPSKI DEMOKRATSKI FORUM, ZAGREB</b>	<b>730.000,00</b>	<b>730.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>		
1.1. "Identitet"		
12 brojeva, 52 stranice, naklada 5.000, format A4		

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima

nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br.129/2009), Savjet za nacionalne manjine na 38.sjednici održanoj dana 11. studenog 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Srpskog demokratskog foruma iz Zagreba, Gundulićeva 55, za izmjenom broja i dinamikom tiskanja nezavisnog magazina «Identitet», donio je slijedeću :

### ODLUKU

Odobrava se, Srpskom demokratskom forumu iz Zagreba, Ilica 16, da u ostvarivanju programa informiranja-tiskanje nezavisnog mjesečnog magazina „Identitet“ smanji sa 12 na 10 brojeva, a broj stranica, naklada i format ostaju nepromijenjeni .

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>3. SRPSKO NARODNO VIJEĆE, ZAGREB /NACIONALNA KOORDINACIJA/</b>	<b>4.333.000,00</b>	<b>4.333.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>		
1.1. "Novosti " tjednik 52 broja, format 41,5x 29,5, naklada 8000	3.613.000,00	3.613.000,00
1.2. Arhiv Srba u Hrvatskoj dr.sc. Filip Škiljan	430.000,00	430.000,00
<b>2. Izdavaštvo</b>		
2.1. foto-monografija, Srušeni spomenici NOB "Zatiranje sjećanja "autor Branka Šesto, 200 str.12 araka, naklada 1000,format 230x230 mm	50.000,00	50.000,00
2.2. Monografija, "Kulturno-historijski spomenici Gorskog kotara i Ogulinsko-plašćanske zavale" autor Filip Škiljan, 150 str., naklada 1000, format 230x230 mm	30.000,00	30.000,00
2.3. Monografija, "Fundus obitelji Desnica" autor Milorad Savić oko 100 ilustracija,C/b i u boji, naklada 1000, format A4	50.000,00	50.000,00
<b>3. Kulturne manifestacije</b>		
3.1. Značajni datumi iz historije Srba u Hrvatskoj	40.000,00	40.000,00
3.2. Središnja Manifestacija srpske nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj	120.000,00	120.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

<b>4. ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA, VUKOVAR</b>	<b>700.000,00</b>	<b>700.000,00</b>
<b>1. Informiranje</b>	<b>300.000,00</b>	<b>300.000,00</b>
1.1. Magazin "Izvor" 12 broja, str.16, naklada 5000, format A-4	300.000,00	300.000,00
<b>2. Kulturni amaterizam</b>	<b>193.000,00</b>	<b>193.000,00</b>
2.1. ZVO I KUD "Brasnislav Nušić", Borovo	63.000,00	63.000,00

- folklorna skupina	40.000,00	40.000,00
- likovna sekcija	5.000,00	5.000,00
- tamburaška sekcija	18.000,00	18.000,00
2.2. ZVO i SKUD "Sveti Sava", Tenja	40.000,00	40.000,00
- folklorna sekcija i prvi ams. SKUD-a	30.000,00	30.000,00
- dramsko recitatorska sekcija	8.000,00	8.000,00
- sekcija za izradu ručnog rada i narodnih nošnji	2.000,00	2.000,00
2.3. ZVO i plesna grupa "Venere"	15.000,00	15.000,00
moderni ples	15.000,00	15.000,00
- ples i nastupi		
2.4. ZVO i KUD "Zora", Silaš	35.000,00	35.000,00
- folklorna sekcija i Prvi folklorni ansamb KUD-a	25.000,00	25.000,00
- ženska pjevačka grupa Silašanke	10.000,00	10.000,00
2.5. SKUD "Branko Radičević", Dalj	30.000,00	30.000,00
- folklorna sekcija i Prvi folklorni ansamb SKUD-a	30.000,00	30.000,00
2.6. KUD "NADA" GABOŠ	10.000,00	10.000,00
folklorna sekcija	10.000,00	10.000,00
<b>3. Kulturne manifestacije</b>	<b>207.000,00</b>	<b>207.000,00</b>
3.1. VIII međunarodni dječji festival folklor	30.000,00	30.000,00
3.2. Sabor izvornog narodnog stvaralaštva – Bobota 2011	40.000,00	40.000,00
3.3. IX. Međudržavni susreti dramskih amatera "Mesdam Pačetin 2011"	40.000,00	40.000,00
3.4. "XX. Međunarodna likovna kolonija Borovo 2011"	15.000,00	15.000,00
3.5. "Smotra srpskog folklor Slavonije, Baranje i zapadnog Srema, Vukovar 2011"	65.000,00	65.000,00
3.6. Nedjelja srpskog filma	17.000,00	0,00
„Selu u pohode“		17.000,00

Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009), Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 11. studenog 2011. godine, raspravljajući o zamolbi Zajedničko vijeće općina iz Vukovara, Eugena Kvaternika 1, za prenamjenom sredstava donio je slijedeću :

#### ODLUKU

Odobrava se, Zajedničkom vijeću općina iz Vukovara, Eugena Kvaternika 1, da u ostvarivanju programa kulturnih manifestacija, sredstva u ukupnom iznosu od 17.000,00 kuna, odobrenih za „Nedjelju srpskog filma „ prenamjeni za program „Selu u pohode“.

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

#### 5. SRPSKO KULTURNO UMJETNIČKO I DUHOVNO DRUŠTVO «ĐURĐEVDAN» U DREŽNICI

	<b>85.000,00</b>	<b>85.000,00</b>
1..Kulturni amaterizam		
1.1. Folklor	32.000,00	32.000,00
1.2. Pjevački zbor	15.000,00	15.000,00
1.3. Dramsko –recitatorska grupa	10.000,00	10.000,00
1.4. Muzička grupa	8.000,00	8.000,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. Proslava Đurđevdana	10.000,00	10.000,00



2.2. Tradicionalna 18- godišnja vidovdanska proslava u Jasenku 10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**6. SRPSKO PRIVREDNO DRUŠTVO " Privrednik ", ZAGREB**

150.000,00 150.000,00

**1. Informiranje**

1.1. "Privrednik",  
naklada 5000, 16 str.12 brojeva, 28,5x41,5 cm

130.000,00 130.000,00

**2. Izdavaštvo**

2.1. studija "SRPSKO PRIVREDNO DRUŠTVO"Privrednik"(1897-1947)kroz svoje pitomce", autor Drago Roksandić  
naklada 1000, 250 stranica, format 14,5x21 cm

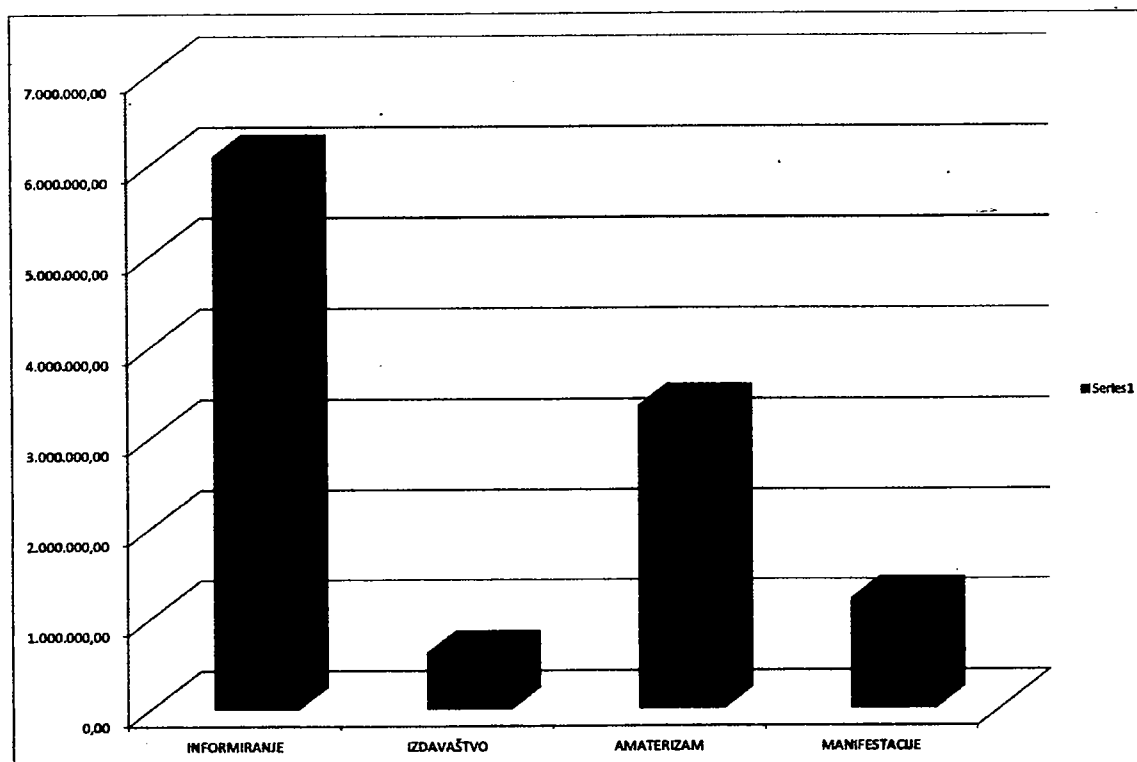
20.000,00 20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu.  
Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

**UKUPNO SRBI:**

11.293.000,00 11.293.000,00

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



SRPSKA NACIONALNA MANJINA

## XVI TALIJANI

### 1. NIU "EDIT" Rijeka

#### 1. Informiranje

1.1. "La voce del popolo", dnevnik  
302 broja, format 29x42, naklada 2.126 kom.

1.2. "Panorama" 2.016 primjeraka  
24 broja, 68 stranica, format 20x28

1.3. "Arcobaleno" dječji list ,20.950 komada  
10 brojeva, 60 stranica, format 16,5x23

1.4. "La battana", 4 broja-tromjesečnik, 150 stranice,  
format 14,5x 20,5, naklada ?

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2011.
6.000.000,00	6.000.000,00

4.820.000,00	4.820.000,00
--------------	--------------

482.000,00	482.000,00
------------	------------

361.000,00	361.000,00
------------	------------

337.000,00	337.000,00
------------	------------

### 2. CENTAR ZA POVIJESNA ISTRAŽIVANJA, ROVINJ

895.000,00	895.000,00
895.000,00	

Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

### 3.TALIJANSKA DRAMA, RIJEKA

#### HNK"IVANA PL.ZAJCA"

672.000,00	672.000,00
------------	------------

Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu.

Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

### 4. TALIJANSKA UNIJA, RIJEKA

953.000,00	953.000,00
------------	------------

#### 1. Kulturni amaterizam

223.000,00	223.000,00
------------	------------

kazalište, umjetnost i priredbe

1.1. završni koncert Centra studija kasične glazbe TU "Luigi Dalla Piccola"

12.000,00	12.000,00
-----------	-----------

1.2. smotra kulturno-umjetničkih društava ZT

105.000,00	19.441,67
------------	-----------

1.3. kulturno-umjetničke smotre ZT

50.000,00	50.000,00
-----------	-----------

1.4. dječji festival "Voci Nostre"

36.000,00	151.558,33
-----------	------------

1.5. smotra međunarodnog folklor "Leron" zajednica Talijana u Vodnjanu

20.000,00	20.000,00
-----------	-----------

#### 2. Kulturne manifestacije

330.000,00	330.000,00
------------	------------

2.1. XVIII. izdanje "Ex Tempore"- Grožnjan

80.000,00	80.000,00
-----------	-----------

2.2. natječaj iz umjetnosti i kulture 2011.-Istria nobilissima

150.000,00	67.250,00
------------	-----------

2.3. književne večeri i okrugli stolovi, predavanja i promocije knjiga autora pripadnika TNZ

100.000,00	70.000,00
------------	-----------

#### 3. Programi koji proizlaze iz bilateralnog ugovora s

#### Talijanskom Republikom

400.000,00	482.750,00
------------	------------

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 22.rujna

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

## **5. ŽIDOVSKA VJERSKA ZAJEDNICA**

### **BET ISRAEL U HRVATSKOJ**

#### **1. Informiranje**

**178.000,00**      **178.000,00**

##### 1.1. magazin "RUAH HADAŠA"

**78.000,00**      **78.000,00**

6 brojeva, str. 52, naklada ?, format A4

78.000,00      78.000,00

#### **2. Izdavaštvo**

**60.000,00**      **60.000,00**

2.1. Ilustrirani židovski kalendar "5772/2011-2012", autor Vatroslav Ivanuša  
naklada 500, 34 stranice, format 300x220 mm

10.000,00      10.000,00

2.2. poetska zbirka, antologija pjesama "POETSKI MISTIK", autor Jasminka Domaš

naklada 500, stranica 200, format A5

30.000,00      30.000,00

2.3. knjiga-prijevod djela, Theodor Herzl "Židovska država", autor Theodor Herzl

20.000,00      20.000,00

naklada 800, 9 araka, format 14,5x22 cm

#### **3. Kulturni amaterizam**

**20.000,00**      **20.000,00**

Pjevački zbor "Mihael Montiljo"

20.000,00      20.000,00

#### **4. Kulturne manifestacije**

**20.000,00**      **20.000,00**

4.1. "DAN ŽIDOVSKJE BAŠTINE", Zagreb

10.000,00      10.000,00

4.2. OBILJEŽAVANJA I PROSLAVA BLAGDANA PURIM I HANUKA

10.000,00      10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

## **6. BEJAHAD ŽIDOVSKA KULTURNA SCENA**

**60.000,00**      **60.000,00**

#### **1. Kulturne manifestacije**

1.1. Bejahad 2011 XII - Židovska kulturna scena, Opatija

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2011.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2012. godini.

## **7. ISTRAŽIVAČKI I DOKUMENTACIJSKI CENTAR "CENDO", ZAGREB**

**15.000,00**      **15.000,00**

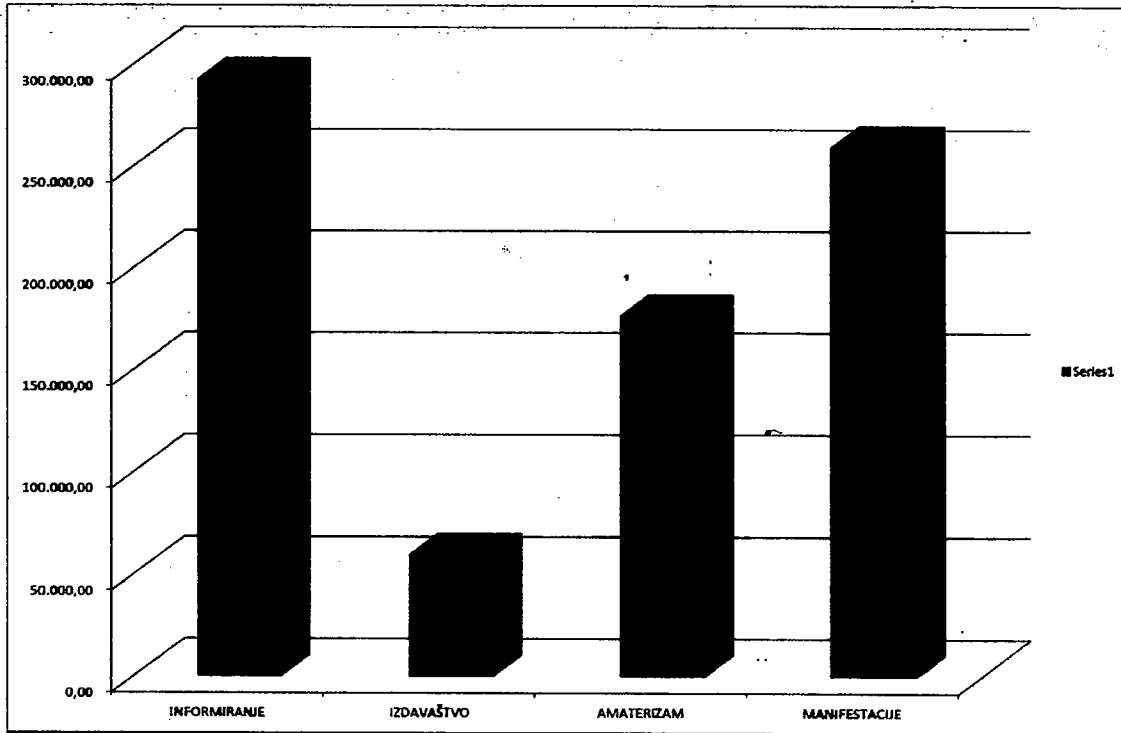
#### **1. Informiranje**

1.1. Elektronske novine, katalozi

### **UKUPNO ŽIDOVI:**

**790.000,00**      **790.000,00**

2011 RASPORED po programima

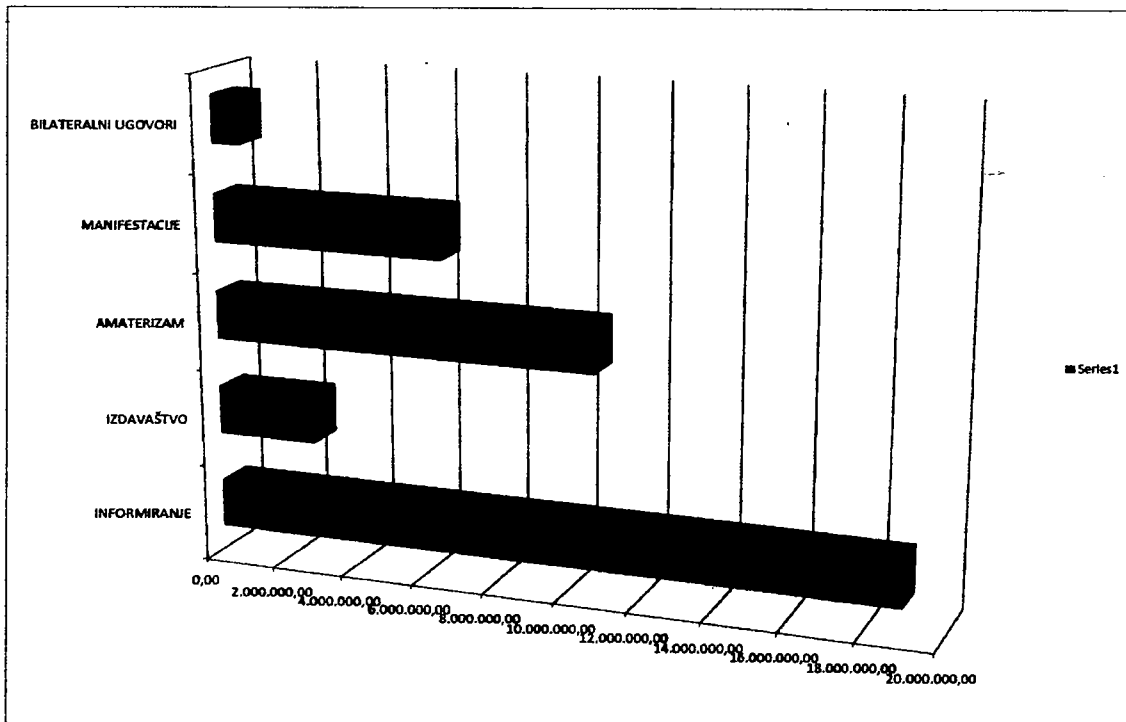


ŽIDOVSKA NACIONALNA MANJINA

**UKUPNO:**

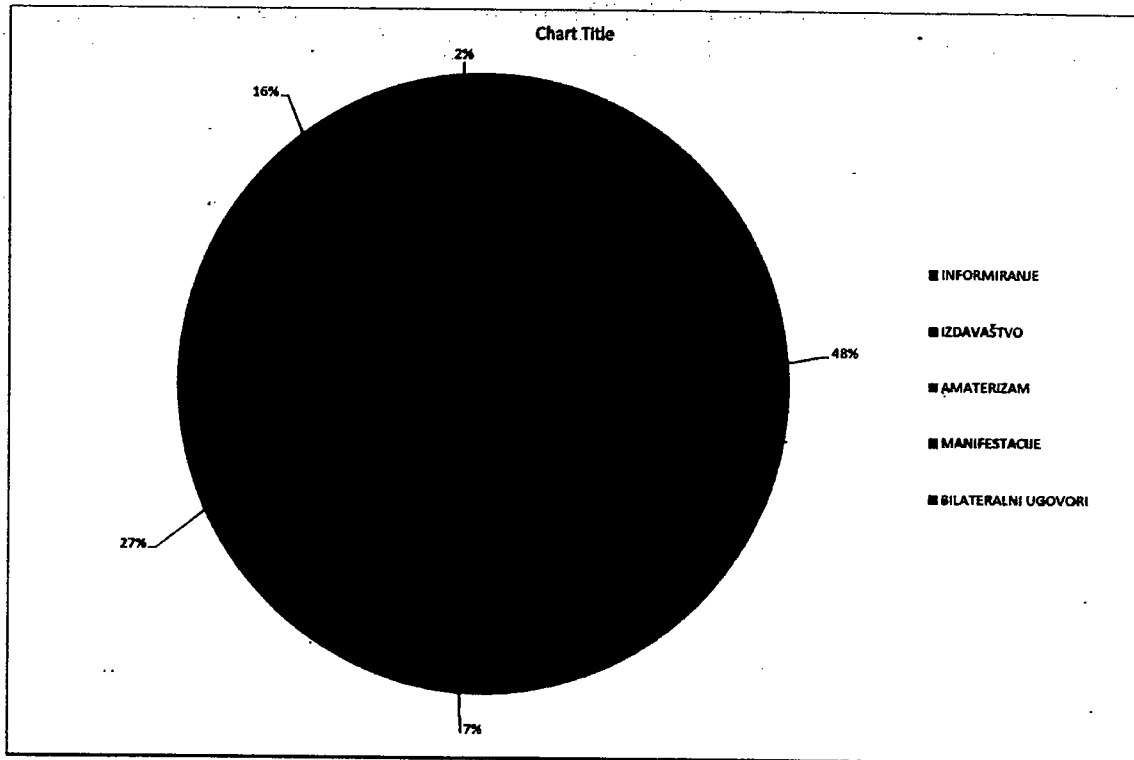
**39.813.000,00 39.717.420,00**

2011.RASPORED PO PROGRAMIMA



SVE NACIONALNE MANJINE SUFINANCIRANE PREKO SAVJETA ZA NACIONALNE MANJINE

2011. RASPORED PO PROGRAMIMA



PROGRAMI SVIH NACIONALNIH MANJINA KOJI SU SUFINANCIRANI PUTEM SAVJETA ZA NACIONALNE MANJINE

## STVARANJE PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE

### ROMI

300.000,00

300.000,00

Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02 i 80/10) i odredbi glave VII. Kriterija za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina ( NN br.129/2009) vezano za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, Savjet za nacionalne manjine donio je slijedeću

### ODLUKU

1.Odobrava se Gradu Ludbregu, financijska pomoć u ukupnom iznosu od 100.000,00 kuna za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, asfaltiranje i uređenje pristupne ceste do Romskog naselja.

2.Odobrava se Gradu Mursko Središće financijska pomoć u ukupnom iznosu od 100.000, 00 kuna za unapređenje kulturne autonomije Roma, provođenje postupka legalizacije i uređenja romskog naselja Sitnice .

3.Odobrava se Gradu Sisku, financijska pomoć u ukupnom iznosu od 100.000,00 kuna za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, asfaltiranje puteva u Capraškim poljanama.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za

programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 22.rujna 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Grada Mursko Središće, za prenamjenom sredstava donio je slijedeću :

### ODLUKU

Odobrava se Gradu Mursko Središće da financijsku pomoć u ukupnom iznosu od 100.000, 00 kuna odobrenih za unapređenje kulturne autonomije Roma, provođenje postupka legalizacije i uređenja romskog naselja Sitnice, prenamjeni za rješavanje imovinsko - pravnih odnosa u romskom naselju Sitnice.

<b>NJEMCI</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
NJEMAČKA NARODNOSNA ZAJEDNICA, Osijek Memorijalni centar u kapeli Sv.Roka u Valpovu		
<b>SLOVACI</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
ADAPTACIJA, REKONSTRUKCIJA I OPREMNJE PROSTORIJA SAVEZA SLOVAKA I MS NAŠICE	30.000,00	30.000,00
<b>ČESI</b>	<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>
Češka beseda Lipovljani /opremanje prostora/	20.000,00	20.000,00
Češka beseda Sisak /troškovi za dovršenje i opremanje prostora društva/	30.000,00	30.000,00
Češka beseda Rijeka	30.000,00	30.000,00
<b>SRBI</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
Srpsko narodno vijeće, Zagreb, popravci i opremanje prostora u Zagrebu Ilica 16	30.000,00	30.000,00
<b>UKRAJINCI I RUSINI</b>	<b>70.000,00</b>	<b>70.000,00</b>
UKRAJINSKA ZAJEDNICA RH Ukrajinski dom u Vukovaru (prva faza obnove)	70.000,00	70.000,00
<b>MAKEDONCI</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
ZAJEDNICA MAKEDONACA HRVATSKE	30.000,00	30.000,00
<b>MAĐARI</b>	<b>150.000,00</b>	<b>150.000,00</b>
<b>DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>
1. izgradnja Doma kulture u Dalj Planini	45.000,00	45.000,00
2. dovršetak obnove sjedišta MKUD-a "Chardas", Suza obnova	10.000,00	10.000,00
<b>SAVEZ MAĐARSKIH UDRUGA</b>	<b>95.000,00</b>	<b>95.000,00</b>
1. dovršetak obnove Doma Podolje	25.000,00	25.000,00
2. dovršetak obnove Doma kulture - kuće mađara Darda	45.000,00	45.000,00
3. adaptacija prostorija MKD"ADY ENDRE", Zagreb	25.000,00	25.000,00
<b>ŽIDOVİ</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
ŽIDOVSKA VJERSKA ZAJEDNICA BET ISRAEL popravci prostorija	20.000,00	20.000,00
<b>UKUPNO RASPOREĐENO:</b>	<b>725.000,00</b>	<b>725.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE I OSPOSOBLJAVANJE ČLANOVA VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA</b>	<b>65.000,00</b>	<b>60.591,96</b>
- edukacije - seminari - izrada priručnika		

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 22.rujna 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Srpskog demokratskog foruma iz Zagreba, Ilica 16.,donio je slijedeću :

## ODLUKU

Savjet za nacionalne manjine prihvaća pokroviteljstvo u obilježavanju 20. godišnjice rada Srpskog demokratskog foruma iz Zagreba, Ilica 16. Odobrava se Srpskom demokratskom forumu financijska potpora u iznosu od 15.000 kuna za obilježavanje 20. godišnjice rada.

### **ZAJEDNIČKI PROGRAMI**

	<b>110.064,00</b>	<b>100.543,13</b>
- stručno usavršavanje predstavnika udruga i ustanova nacionalnih manjina - seminari		
- seminari za novinare u manjinskim medijima - analize zastupljenosti manjina u medijima		
- stručno usavršavanje zaposlenika državne uprave, vezano za ostvarivanje prava nacionalnih manjina - seminari - stručna literatura		

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80/10),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina( NN br.129/2009),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj dana 09.lipnja 2011.godine, raspravljajući o zamolbi Općine Lipovljani ,Trg Hrvatskih branitelja 3,za financijskom potporom,donio je sljedeću :

## ODLUKU

Odobrava se Općini Lipovljani ,Trg Hrvatskih branitelja 3, financijska potpora u iznosu od 20.000 kuna za organizaciju Kulturno-umjetničke manifestacije «Lipovljanski susreti « 2011. Godine.

<b>PREKOGRANIČNA SURADNJA SA TIJELIMA MEĐUNARODNIH ORGANIZACIJA I INSTITUCIJA KOJE SE BAVE PITANJIMA NACIONALNIH MANJINA I NADLEŽNIM TIJELIMA MATIČNIH DRŽAVA PRIPADNIKA NACIONALNIH MANJINA U REPUBLICI HRVATSKOJ</b>	<b>28.354,00</b>	<b>13.874,00</b>
<b>PROVOĐENJE INFORMATIVNE KAMPANJE ZA IZBORE ZA VIJEĆA I PREDSTAVNIKE NACIONALNIH MANJINA</b>	<b>255.000,00</b>	<b>254.702,15</b>
<b>MANJINSKI FORUM "INFORMATIVNI DVOMJESEČNIK SAVJETA"</b>	<b>252.500,00</b>	<b>245.385,00</b>
- za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina		
<b>WEB STRANICE SAVJETA</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
<b>SVEUKUPNO:</b>	<b>41.268.918,00</b>	<b>41.137.516,24</b>

Klasa: 016-02/11-03/22  
Ur.br: 50438-12-226  
Zagreb, 13.04.2012.

